le nouveau CLAIRON maskoutain

Vol. 73 No 4
Mercredi 25 Juillet 1984

FILM "VHS"
$1.00
PAR JOUR

CLUB VIDÉO DANIEL RADIO & T.V.
– Carte de membre $20.00 comprenant –
5 locations gratuites de films VHS
Carte de membre ½ prix à tous les membres
des autres clubs vidéo, incluant une location film gratuite
400, PRINCIPALE, SAINT-THOMAS D'AQUIN 796-3416

FILM VIDÉO VHS
Magnétoscope vidéo et
trois films $12.00 par jour
ou trois jours pour
$22.00

• ÉQUILIBRAGE
• PNEU
• ALIGNEMENT
AUTOPRO
• SILENCIEUX
• FREINS
• SUSPENSION
COURTEMANCHE & FRÈRE LTÉE
675, DE BOUCHERVILLE
SAINT-HYACINTHE, Qué. J2S 3C3
YVAN CÔTE
773-485
Voisin du poste de police

Robes pour toutes occasions
Boutique Lorraine Enr.
444 Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe (514) 773-0022

Votre journal immobilier

La vente se continue
"Profitez de nos spéciaux"
171, Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin
Saint-Hyacinthe, J0H 2A0
Route 20, Sortie 123
Tél. : (514) 796-3193
Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.

SERVICE INTER AGENCE

1022 - SAINT-HYACINTHE ANNEXE : Très joli bungalow, sous-sol semi-fini, FAUT VENDRE VITE, venez visiter, TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA CONSIDÉRÉE.
Consultez un courtier membre

La Caisse d'Établissement de l'Yamaska	774-4838
Trans-Action Multi-Services Inc.	773-8424
Trust Général Inc.	773-2223
Habitec Courtier Inc.	773-8880
Les Immeubles Saint-Hyacinthe Enr.	774-9232

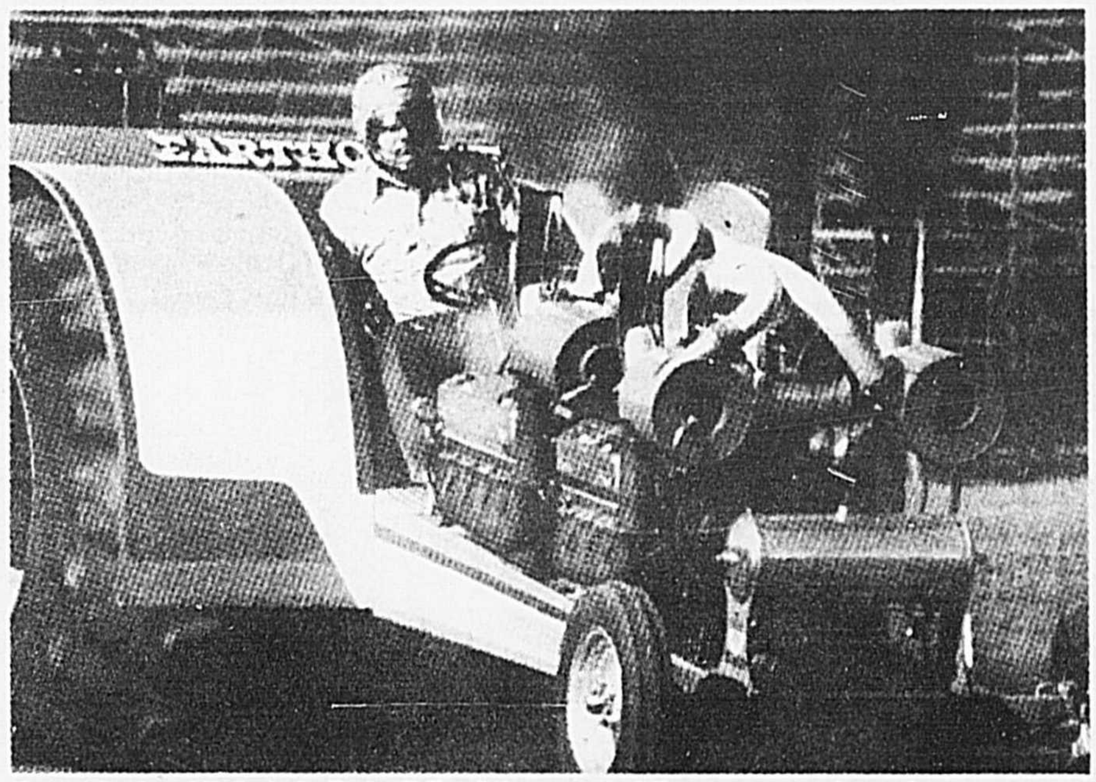
À lire

- **Un moment de réflexion** (page 7)
- **Nouvelles de Saint-Denis** (page 4)
- **Les suppléments de vitamines** (page 10)
- **Place au championnat du Québec Molson pour récent modèles** (page 14)
- **Spectacles** (page 18)

À Sanair

L'Équipe Wrangler confirme sa présence au Super Grand National de tire de tracteurs

(page 3)


Dean Berkenbile's twin Detroit Desiels pour out the power and smoke. (NTPA file photo)

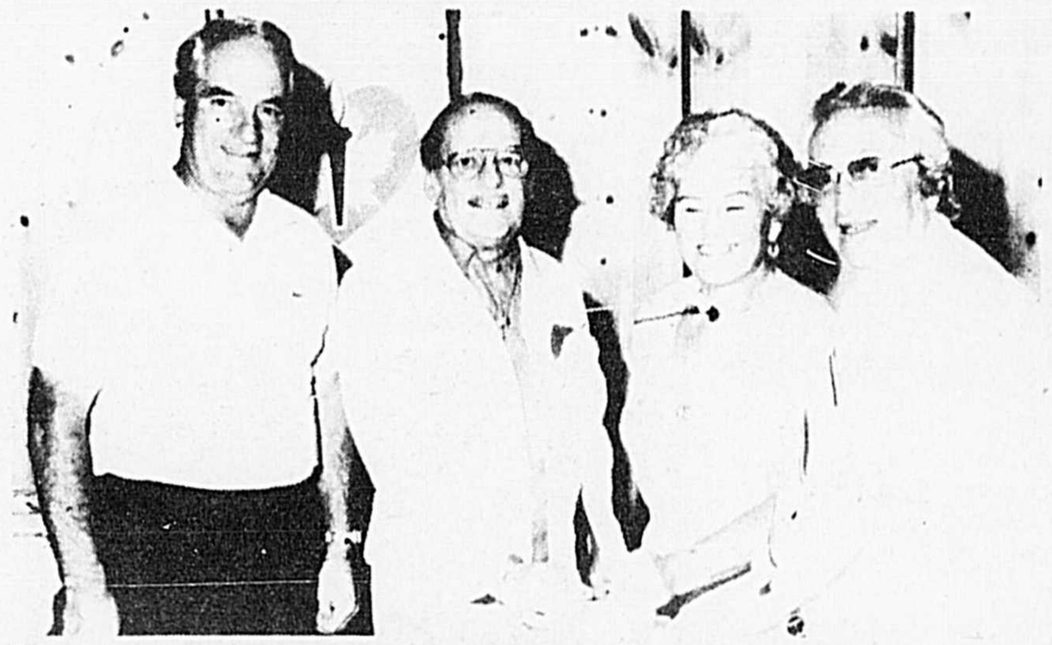
La Fondation du coeur organise un tournoi

La Fondation du coeur a besoin de fonds. Cela n'est pas nouveau car cette situation est habituelle pour les organismes de bienfaisance. Dans l'espoir de recueillir des sommes qui lui permettront de fonctionner, la Fondation organise un tournoi de golf, au Club de Saint-Hyacinthe, le 28 août.

La présidence d'honneur de l'événement sera assurée par Jeannette et Willie Lamothe.

Les invités d'honneur seront alors le docteur Régent Beaudet, chirurgien en cardiologie, et François Pilon, président honoraire du Chapitre François-Pilon.

Le succès de cette journée du coeur qui regroupera 150 joueurs est assuré puisque l'activité est entre les mains d'un groupe de sportifs, d'hommes d'affaires et d'artistes qui ne ménageront pas leurs efforts.


À l'occasion de la première réunion du comité d'honneur, les détails sur le tournoi de golf du 28 août ont été dévoilés. Dans l'ordre habituel, J.-C. Courchesne, président du Club de golf de Saint-Hyacinthe; Willie et Jeannette Lamothe, présidents honoraires; François Pilon, vice-président de la Fondation du coeur.

CHEVETTE 84
CITATION 84
OMEGA 84
PLAN P.P.C.
36 mois 60 000 km
GRATUIT

JUILLET
LE MOIS DE LA
CAMARO
20
VOITURES
EN INVENTAIRE

BLAZER S-10 EN INVENTAIRE

La maison du service
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
45 ANS
CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC

GM 75
75 ANS D'EXCELLENCE, ET ÇA CONTINUE !
3525, boul. Laurier
Sainte-Rosalie,
773-1101
100, rue de la Concorde
Saint-Hyacinthe,
774-5336

Du 20 au 29 juillet incl.

Exposition Agricole de Saint-Hyacinthe

JEUDI, 26 JUILLET
9h30 EXPERTISE - Bovins L. Holstein (aréna Gaucher)
15h00 Spectacle pour enfants (stade) Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
16h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
19h30 Concours d'Attelage de chevaux (aréna Gaucher)
20h00 Hell Drivers (stade) Ass. Musicale Rich. Yamaska
22h00 Ass. Musicale Rich. Yamaska
23h00 Ass. Mucicale Rich. Yamaska

VENDREDI, 27 JUILLET
9h00 EXPERTISE - Jeunes Ruraux - Ralliement à (aréna Gaucher)
9h30 EXPERTISE - Bovins B. Hereford (aréna Gaucher)
Bovins B. Aberdeen Angus (aréna Gaucher)
Bovins B. Simmental
Bovins B. Charolais
Bovins B. Shorthorn
14h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
14h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
15h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
16h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
19h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
19h30 Concours d'attelage de chevaux (aréna Gaucher)
Carroussel de la Gendarmerie Royale du Canada (aréna Gaucher)
Compétition des Lumbers Jacks (stade)
20h00 Hells Drivers (stade)
Les Chamaniers (théâtre Acier Fard)
21h00 Les Chamaniers (théâtre Acier Fard)
22h00 Les Chamaniers (théâtre Acier Fard)

SAMEDI, 28 JUILLET
10h00 EXPERTISE - Poneys licou seulement (aréna Gaucher)
13h00 EXPERTISE - Chevaux légers section licou seulement (aréna Gaucher)
14h00 Ass. Musicale Rich. Yamaska (théâtre Acier Fard)
14h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
Défilé des Champions (aréna Gaucher)
15h00 Ass. Musicale Rich. Yamaska (théâtre Acier Fard)
15h30 Compétiton des Lumbers Jacks (stade)
16h00 Carroussel de la Gendarmerie Royale du Canada (aréna Gaucher)
19h30 Concours d'attelage de chevaux (aréna Gaucher)
20h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
20h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
21h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
21h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
22h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
23h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)

DIMANCHE, 29 JUILLET
11h00 Messe (aréna Gaucher)
13h30 Concours des chevaux et poneys attelés (aréna Gaucher)
14h00 Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)
14h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
15h00 Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)
15h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
16h00 Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)
16h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
19h00 Concours d'attelage de chevaux (aréna Gaucher)
Carroussel de la Gendarmerie Royale du Canada (aréna Gaucher)
Concours des chevaux et poneys attelés (aréna Gaucher)
Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)
19h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
20h30 Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)

Omnium Sylvio St- Amand

Le premier Omnium Sylvio Saint-Amand se déroulera les 17, 18 et 19 août, au terrain Christ-Roi de Classe Intermédiaire. 16 équipes se disputeront un double élimination et se diviseront une bourse de 1 000$. Tout club intéressé doit s'inscrire avant le 10 août 84 à Daniel Beauregard à 774-8186 ou Steven Benoît 773-6238.

Âge d'Or S.-Valérien

Le vendredi 27 juillet, à 20 heures 30, à la salle communautaire de Saint-Valérien, soirée de danse organisée par le club de l'Âge d'Or avec l'orchestre Giroux, un goûter sera servi en fin de soirée.

Le club de l'Âge d'Or Saint-Valérien organise un pique-nique pour tous ses membres au camping Granby, le mardi 7 août. D'autres détails suivront dans les prochains jours.

SOS Adop Tout

Nous aimerions remercier ceux qui sont venus nous encourager à notre vente de charité. Nous sommes un peu déçu du montant final de la cueillette du 14 juillet qui est de 65,75$ pour toute la journée. Nous avons passé une belle journée malgré tout en compagnie de nos bénévoles, de nos *visiteurs et amis et bien* sûr de nos amis les bêtes.

Cette semaine, nous avons plusieurs animaux prêts pour l'adoption. Ce sont pour la plupart de jeunes chiens de toute race.

Pour adopter un animal, il est préférable de le prendre très jeune afin de lui montrer à être propre dans la maison, et à se familiariser avec son entourage. Présentement nous avons : un superbe épagneul breton de 5 mois, c'est un mâle. Nous possédons aussi un petit labrador pur race, une femelle, *puis plusieurs coley* mixte en bas âge ainsi qu'un jeune berger.

Nous en avons encore beaucoup mais il est préférable pour vous de venir les voir à l'agence.

Maintenant, nous faisons appel à la population afin de trouver une solution à notre problème. Le voici : depuis 2 semaines, nous ne pouvons nous servir de notre camion. Comme vous le savez, il est très difficile de fonctionner sans moyen de transport.

Nous devons alors nous résigner à demeurer à l'agence et à ne pas participer aux marchés aux puces, comme à l'encan de chez Comeau, tous les lundis. Mais faute de camion, nous ne pouvons nous y rendre. Si parfois vous avez un camion ou une économine à vendre à bon marché, faites-nous le savoir. Si nous ne pouvons trouver un nouveau camion, nous pourrions faire réparer notre Ford Économine 1974 même si les dépenses seraient énorme. Car c'est le servodirection qui est fini. Nous comptons sur vous ! Bonne semaine à tous !

Âge d'Or Bourg-Joli

Tous les samedis soirs durant l'été, soirée de danse, avec l'orchestre, "Les Gamins du Rythme".

Il reste quelques billets, pour l'ouest Canadien, en autocar.

Prochain voyage, Sainte-Anne-de-Beaupré.

OPÉRATION EAU

Pour ELLE ou ...LUI

PROFITEZ DE NOTRE SUPER SPÉCIAL D'ÉTÉ
Confort, intimité, décor tropical
BRONZAGE MODERNE POUR DES GENS MODERNES
Appelez-nous dès maintenant pour réserver votre "PLACE AU SOLEIL"
SALON DE BRONZAGE
490 HÔTEL-DIEU
SAINT-HYACINTHE
Pour rendez-vous 774-6525

GRANDE VENTE DE MATELAS

PERMAPÉDIQUE
JACQUES BOUSQUET TV
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe, tél. : 773-1364
(près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)

PAUL ROUSSEAU assure
AUTO - MAISON - COMMERCE
VIE - SALAIRE
Nous acceptons Master Card par téléphone
774-5731

Gérard Lessard
Audioprothésiste
EXAMEN AUDIOPROTHÉTIQUE
PROTHÈSES AUDITIVES
Bureau tous les jours de 9h. à 16h.
Centre Médical
2780, rue Raymond, bureau 18
Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-0234

ACHAT ET VENTE
Équipements de restaurants
Photocopieur copies multiples
Lots de bureau-secrétaire
Réfrigérateur à tarte
Climatiseur 25 000 B.T.U.
Congélateur à crème glacée
ACHAT ET VENTE
Meubles de maison
Nous payons les meilleurs prix en ville
au 393, rue Saint-Simon
Tél. : 774-9750
Tél. : 773-7733
G. CADORETTE, T. BRUNETTE
PROPS

UNE EAU DE SOURCE
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
100% NATURELLE

St-Lazare
Vente – Location de refroidisseurs
Résidentiel & Commercial
1 pi. ca. de plancher seulement
Prise ordinaire 110 V A.C.
Pour information
Les Distributions Vers-Eau INC.
Bur. : 774-0552
Rés. : 799-5129 après 17 heures
Frais virés acceptés

Sanair, Saint-Pie de Bagot...

L'équipe Wrangler confirme sa présence au Super Grand National de tire de tracteurs

Les frères Ralph et Dave Banter de Lafontaine, Indiana, avec leurs tracteurs "Big Ben Blue" (6 moteurs 427 po.cu.) et "Big Ben Orange" (5 moteurs 427 po.cu.) ont confirmés leur présence au Super Grand National de tires de tracteurs, à Sanair les 28 et 29 juillet prochain. Outre ces deux champions, nous retrouverons les Bruce Hutcherson de Patriot, Indiana avec son "Makin Bacon Spécial", John Hileman de Rockford, Ohio avec son "Old Red" (3 moteurs Rodeck 500 po.cu.), Johnny melo de Hanford, California avec ses deux mini-tracteurs "Fly" et Super Fly", (moteur protrack/Rodeck à injection).

Ces compétiteurs se font la lutte parmi les centaines d'autres inscrits afin de s'assurer le championnat Wrangler Nord Américain, sanctionné par le N.T.P.A. (National Tractor Pullers Association) ainsi que la bourse record de 140 000,00$ offerte à Sanair.

Classement des points Wrangler

MODIFIÉS

Banter Bros (Bleu)	314
John Hileman	311
Ronnie Reed	271
Truman Hawkins	256
El Toro T.	248
Banter Bros (Orange)	246

SUPER & PRO STOCK

Roby Watson	26
Arnold Baker	25
Ron Johnson	200
Steve Blagrave	19
W-R TeamQM20	
Harvey Schroeder	18

MINI

Johnny Melo # 20505	162
Johnny Melo # 20506	150
Chad Bettencourt	129
Michael Lorenzo	95
Dick Refshauge	89
Lois Refshauge	84

Le lazer et l'ordinateur, au service de la tire de tracteurs

Depuis plusieurs années la National Tractor Pullers Association (N.T.P.A.) se sert de rayon lazer et de l'ordinateur pour mesurer les longueurs des tires lors des Championnats Nord Americain de Tire de Tracteurs et Camions 4 X 4.

Le fonctionnement en est simple : une cible de 6" X 6" réfléchissante est fixée à la pesée (que tire le tracteur) et le rayon lazer à l'autre extrémité de la piste. Aussitôt le tracteur arrêté, le lazer donne une lecture en pieds qui est transmise automatiquement aux écrans cathodiques. Sur ces écrans, on peut y voir le nom et la distance des dix meilleurs au classement. Les positions changent s'il y a lieu après chaque tire.

Les avantages de ce système sont : - La précisions : en mesurant au ⅛ de pouce le plus près - La sécurité : en diminuant le personnel sur la piste - La vitesse : les résultats complets sont donnés en moins de 15 secondes - La communication : en donnant les résultats immédiatement sur écran cathodique à la salle de presse et sur écran géant pour le public.

Le public canadien aura l'occasion de voir ce système à l'oeuuvre au Super Grand National N.T.P.A., à Sanair les 28 et 29 juillet prochain.

La plus grosse bourse au monde, jamais offerte dans une tire de tracteurs 104 200,00$ U.S.

Le sport des tires de tracteurs existe de façon organisée depuis la fin des années 60. Ce fut alors la naissance de l'association mère qui se nomme : National Tractor Pullers Association (N.T.P.A.).

On définit la tire de tracteurs comme le sport ayant connu la plus formidable popularité des années 70 et ce n'est qu'un début. Des montants d'argent phénoménaux sont distribués aux participants et par contre ces derniers investissent des sommes astronomiques dans la construction des véhicules très sophistiqués.

Le complexe international de Sanair, situé à Saint-Pie de Bagot, sera l'hôte de plusieurs centaines de bolides venant de tous les coins de l'Amérique les 28 et 29 juillet 1984 et offrira une bourse record de 104 200,00$ en fonds Américains.

Ce circuit pour le *Championnat Nord* Américain se produira dans la semaine précédente à Fort Recovery, Ohio, pour se déplacer au début d'août vers Hagerstown, Maryland.

Saint-Pie de Bagot

En vue du Super Grand National de tire de tracteurs et camions, qui se tiendra à Sanair les 28 et 29 juillet, le Complexe International de Sanair est à installer un puissant système d'éclairage permanent.

La raison est que, pour la première fois, une compétition aura lieu le jour et le soir.

Plus de 200 tracteurs (pouvant aller jusqu'à 6 moteurs à injection et munis de moteurs à réaction) ont confirmé leur présence pour se disputer la bourse record de 140 000,00$.

D'après N.T.P.A. (National Tractor Puller Association) cette compétition faisant partie du circuit nord américain devient la plus grosse tire au monde, de par le nombre de participants et le montant de la bourse.

Lave-auto

Il y aura un lave-auto organisé par la jeunesse "Les Aventuriers",le samedi 28 juillet, dans la cour du Centre Évangélique de Saint-Hyacinthe au 4005, boul. Laurier, Sainte-Rosalie.

L'objectif de cette activité est de venir en aide à ce groupe de jeunes, afin de rencontrr le coût des différentes activités organisées durant la saison estivale. À cette occasion, vous pourrez obtenir un lavage sous pression, un nettoyage des vitres, un nettoyage intérieur et l'aspirateur pour un coût très minime, avec le sourire !

Nous vous invitons donc le samedi 28 juillet au lave-auto "Les Aventuriers" au Centre Évangélique de Saint-Hyacinthe, 4004, boul. Laurier, Sainte-Rosalie. Pour information : 779-5517.

Salon Diane enr.

Maintenant de retour après congé de maternité.

Ouverture le 1er août

Invitation spéciale à toute sa clientèle

3190, rue Jolibois, Sainte-Rosalie (en arrière de Flamingo) 799-5150

FLEUR BLEUE — FLEUR BLEUE

La liquidation de la Boutique

Fleur Bleue

À VENDRE

Spot, lustre, rack, comptoir

Liquidation de toute la marchandise

Au 555, rue Hôtel-Dieu

anciennement chez Nicole

tél. : le soir 773-3808

FLEUR BLEUE — FLEUR BLEUE

l'aspire au mur

Vacu-Maid

Depuis 1955 approuvé C.S.A.

Vente — accessoires — services — pieces

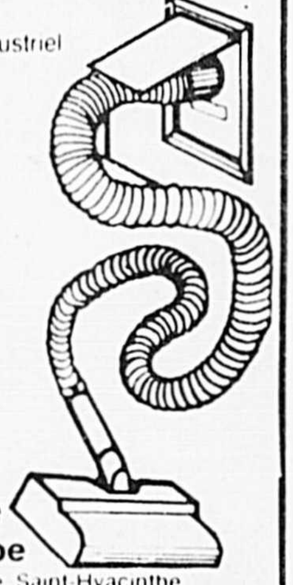
Le no 1 des aspirateurs centrals.

choix de 19 modeles résidentiel, commercial et industriel

Avec un aspirateur central, ce n'est plus une corvée de faire le ménage et plus de retour d'air bacterien dans la maison.

Vous serez toujours gagnant en vous adressant à un spécialiste pour vous conseiller. Appelez pour estimation gratuite.

Nous avons des systèmes pour tous les budgets.



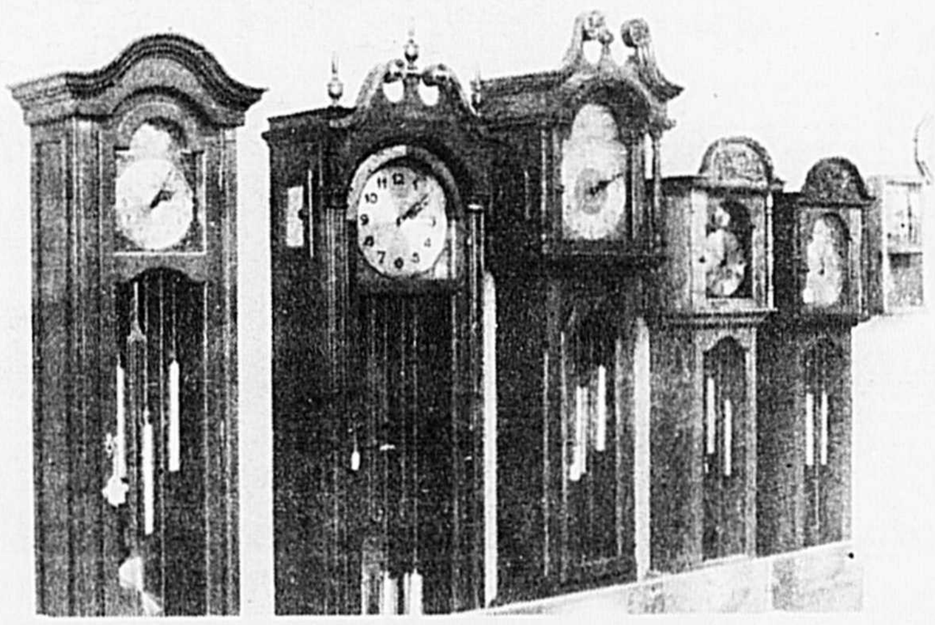
Entreprise P. Lacombe

2648, rue Pratte, Saint-Hyacinthe

Tél.: 773-0696

Qualité supérieure à meilleur prix

Même spéciaux comme si on était à l'Exposition Régionale



- Le plus grand choix d'horloge de la région
- Service complet de réparation dans nos ateliers

Charbonneau Labbé E N R.

horloger bijoutier

416, Saint-Simon, Saint-Hyacinthe

Tél. : 774-9912

Place du marché

LUCIEN MARTEL & Associés

EXAMEN DE LA VUE

Lentilles de contact :

double foyer • permanentes et autres

Lunettes

Dr. Lucien Martel, optométriste

Dr. Alain Bois, optométriste

Dr. A. Cigna, optométriste

Membre

OPTO-CHOIX

galeries st-hyacinthe

773-2210 464-8587

Nouvelles de Saint-Denis-sur-Richelieu

Le Comité Intermunicipal pour l'obtention d'un pont sur la rivière Richelieu, par la voix de son président Michel Chapdelaine, est heureux d'annoncer la réalisation d'une étude de faisabilité et de rentabilité économique et sociale découlant de la présence d'un pont sur le Richelieu, à la hauteur de Saint-Denis et Saint-Antoine. Cette étude sera effectuée grâce à une subvention, du gouvernement fédéral, d'un montant de 36 932,00$, en plus de la collaboration du Ministère des Transports du Québec.

Pour mener cette étude à terme, l'ingénieur Hassen Soboh et l'économiste Bertrand Larocque ont pour mandat de :

- Faire un sondage afin de connaître les destinations des automobilistes qui circulent sur les routes longeant la rivière Richelieu.
- Comptabiliser les véhicules qui empruntent les routes de la région afin d'estimer le potentiel des utilisateurs d'un futur pont.

Évaluer le trafic circulant entre les deux rives, par les 3 traversiers.

Établir des prévisions quant aux déplacements engendrés par la présence d'un pont franchissant le Richelieu.

Évaluer les besoins existants et les retombées économiques et sociales prévisibles du projet de construction d'un pont.

M.M. Larocque et Soboh seront assistés, dans leur travail, par 5 étudiants et étudiantes chargés d'intervewer les automobilistes afin d'évaluer les origines et les destinations des utilisateurs des routes et des traversiers. (voir questionnaire).

Ces derniers munis d'une autorisation spéciale (voir permis), pour tenir l'enquête origine-destination, vont interroger les automobilistes dans une direction et sur 4 sites bien précis. Il va sans dire qu'ils comptent sur la collaboration de tous, en acceptant de mettre tout au plus une minute et ½ de leur temps, à contribution. Des mesures de sécurité seront prises pour ne pas créer d'embouteillages.

Voici la liste des lieux utilisés et les dates où se dérouleront les enquêtes :

- Beloeil : Route 233, au nord de l'autoroute 20, du 11 au 22 juillet.
- Tracy : Route 233, 5612, Chemin Saint-Rock, à 6 km au sud de l'autoroute 30, du 25 au 29 juillet.
- Sainte-Victoire : Route 133, à 1 km au nord de la Route 239, à Sainte-Victoire, du 31 juillet au 5 août.

Le rapport devra être complété d'ici le mois de novembre 1984.

Cette nouvelle analyse permettra de mettre à jour l'étude de circulation routière réalisée par le Ministère des Transports du Québec, en 1976, et de prendre en considération des aspects nouveaux et précis pouvant justifier l'obtention d'un pont sur la rivière Richelieu.

Cette étude déterminera l'importance réelle du projet pour la région et ses possibilités d'intégration au plan d'aménagement de la Municipalité Régionale de Comté de la Vallée du Richelieu.

C'est pourquoi, nous demandons à la population de bien vouloir se prêter sérieusement à cette enquête de circulation routière, qui est vitale pour l'évolution du projet.

Voici la liste des membres du conseil d'administration du Comité pour l'obtention d'un pont sur la rivière Richelieu Inc. : Michel Chapedeleine, président, maire de Saint-Denis Village; René Gendron, vice-président, maire de Saint-Antoine; André Guy Trudeau, adm., maire de Saint-Mathieu de Beloeil; Frédérick Trépanier, adm., maire de Saint-Marc; Paul Bousquet, adm., maire de Saint-Charles Village; Bertrand Poulin, adm., maire de Saint-Charles, Paroisse; Wildor Vigeant, adm., maire de Saint-Denis Paroisse.

Récupération de linge usagé

N'oubliez pas que nous sommes toujours au 695, rue Vaudreuil, en haut de la Loge des Moose, près du poste de police. Nous acceptons tous ce que vous avez à donner, vêtements, meubles, vaisselles, etc.

Nous avons beaucoup de linge à donner. Ne soyez pas gêné, ce linge est pour vous. Nous sommes bien heureuses de recevoir une nouvelle clientèle mais nous aimerions aussi, revoir les personnes qui sont venues nous encourager au tout début du projet.

Les deux Denise, Anita et Pierre sont là pour vous servir.

Nous vous attendons !

Pour information : 773-4766.

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE L'YAMASKA

774-4783

INSTITUTION POLYVALENTE

* Épargne - Placement * Courtage Immobilier
* Prêt Hypothécaire

NOUS SOMMES 35 À VOTRE SERVICE
SERVICE À DOMICILE

La Caisse d'Établissement — C'est bien différent

3955 Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

LOCATION
à COURT et LONG TERME
Tél.: 773-9643, 464-5125
Guy Falardeau président

AUDI

Automobiles F.M.
560 rue Brunette Est Saint-Hyacinthe

SALON DE BRONZAGE
CONCORDE

Bronzage U.V.A.
2 lits, 1 facial
OUVERT
7 JOURS

Profitez de notre Super Spécial durant Août et Septembre

seulement $45.00

Pour autant de séances que vous le désirez

645, ave de la Concorde
(au sous-sol de Fleur Concorde)
773-3565

Sylvie vous invite

RADIATEURS SAINT-HYACINTHE Ltée

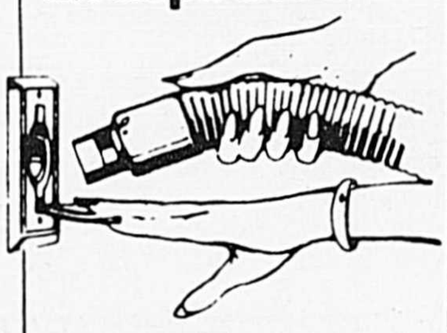
Vente - Nettoyage - Reparations
De radiateurs à des prix très compétitifs
Nettoyage de chauffrette en place
Ouvrage garantie
Ouvert le Samedi de 8 h à 12 h

485 DE VAUDREUIL
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
(Coin Cascades) J2S 4G9

774-7870 Bureau 773-2303 Résidence
MAURICE CHARTIER, Prés. 774-7753 Jean 774-8533 Pierre

Aspirateur Central BEAM
le leader mondial

ne trainez plus un aspirateur...



branchez un BEAM.

Un aspirateur central sans surprise, vraiment complet... comprenant:

- Unité motrice, modèle B-166
- Ensemble d'accessoires de luxe incluant la brosse COLCO
- Ensemble d'installation comprenant 3 prises dont une utilité
- Boyau électrique 30 pieds
- Balai électrique BEAM
- Silencieux ou échappement extérieur

Le tout pour seulement $549.95
Seule option possible: l'installation

1 an de garantie ou argent remis

Nous serons à l'Exposition Agricole du 20 au 29 juillet

LE CENTRE DE
L'ASPIRATEUR MASKA Enr.
549, rue Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe 774-3333
N'oubliez pas nous reprenons votre aspirateur en échange
Vente - Service et Réparation de toutes marques d'aspirateurs central et conventionnels

LA PLUS GROSSE ET LA MEILLEURE VITRERIE DE LA RÉGION

Vitrerie PARÉ Enr.
Nouveau Local
au 305 Mondor
pour répondre à la demande de notre clientèle, en offrant un choix plus varié dans
- Portes et châssis
- Thermos - Vitrerie
- Plexiglas
- Service 24 heures par jour

Boutique de Miroir R.G. Paquette Enr.
au 305 rue Mondor
Nous avons déménagé pour vous offrir une salle de montre plus vaste dans laquelle vous pourrez admirer une variété de miroirs et de verre selon vos goûts.

Produits de Bâtiment Alcan
ENTRÉE COMMERCIALE Kawneer
Portes et châssis aero
305 Mondor, Saint-Hyacinthe
R.G. Paquette, prés. - Tél. : 774-7989

Présence de Communication-Québec à l'Exposition Régionale Agricole

Le bureau de Communication-Québec à Saint-Hyacinthe sera présent lors de la prochaine Exposition régionale agricole qui se tiendra du 20 au 29 juillet prochain à Saint-Hyacinthe.

Le kiosque de Communication-Québec sera situé dans le Pavillon commercial, aux emplacements numéros 53 et 67. Il offrira un éventail des principaux services offerts par Communication-Québec et mettra à la disposition des visiteurs de nombreuses publications gratuites sur des sujets aussi variés que le tourisme, la famille, l'habitation, les loisirs, etc.

De plus, les visiteurs qui s'arrêteront au stand de Communication-Québec auront l'occasion de tester leurs connaissances sur les services du Gouvernement du Québec en participant à un jeu-questionnaire à l'aide d'un ordinateur. Des jeux différents seront offerts, selon l'âge des visiteurs.

En participant à l'Exposition régionale, Commmunication-Québec ''Le dépanneur pour toute information gouvernementale'' témoigne de sa présence dans le milieu et souhaite ainsi faire connaître ses services à un nombre accru de personnes.

Les étudiants sont prêts à voler... à votre secours !

Ce n'est plus un secret pour personne maintenant. Vous n'avez qu'à vous pointer le bout du nez au Centre d'Emploi du Canada pour étudiants de Saint-Hycinthe pour vous en rendre compte par vous même. Le téléphone ne dérougit pas ! Les citoyens de la région de Saint-Hyacinthe ne cessent d'avoir recours au service des étudiants, que ce soit pour tondre la pelouse, tailler les arbustes, ranger le garage, entretenir le jardin, rénover la maison, garder les enfants...

Autant de travaux diversifiés dont les étudiants peuvent très bien se charger à cause de leur grande disponibilité, leur versatilité, leur dynamisme et leur bas prix ! ! !

Nombre d'agriculteurs font aussi honneur aux services du Centre d'Emploi et des étudiants pour la cueillette de fruits, le désherbage, le piochage et j'en passe !

Découvrez vous aussi la rapidité des service du Centre d'Emploi du Canada pour étudiants, en composant le numéro 774-2234 et profitez de vos vacances !

Loisirs Adultes C.-Roi

Un pèlerinage est organisé au sanctuaire de Mère d'Youville à Varenne le 7 août 84.

La messe sera célébrée à 16 heures; ensuite, nous nous rendrons à la chapelle Sainte-Anne de Varennes. Il y aura aussi une visite au Fort Madeleine de Verchères.

Départ à 15 heures au coin des rues Sainte-Marie et Saint-Antoine, retour vers 20 heures.

Jacques Chaput, notre Pasteur, sera des nôtres.

Bienvenue à tous !

Tél. : 774-5925, 773-0776.

BISCUITERIE ST-LOUIS enr.
16955, rue St-Louis
Tél. : 773-6286

SPÉCIAUX DU 25 AU 31 JUILLET
BISCUITS
Crème orange
Crème érable
Crème fudge
Crème vanille
$1.09 la lb
Pour les mois d'été nous serons fermé le dimanche

Pantorama
C'est la semaine... POUR ELLE ET LUI
DU JEANS JORDACHE® $10 DE RABAIS (DU PRIX REGULIER)

STYLE D'ÉTÉ SEULEMENT
— BLOUSES
— CHEMISES
— T-SHIRTS
— COTON OUATÉ
50% DE RABAIS (du prix régulier)
UNE SÉLECTION DE PANTALONS en coton aux couleurs d'été $19.99
(Les spéciaux sont valides jusqu'au 28 juillet 84)
VISA MasterCard
galeries st-hyacinthe

AUBAINES VACANCES
VÊTEMENTS DE MATERNITÉ
- Blouses - Robes
- Jumpers
- Maillots bain
50%
LIGNE CROISIÈRE
P.S.M.L. XL.
- Shorts
- Gilets
- Robes
50%
FINE LINGERIE
- Robes de chambre
- Ensembles déshabillés
20%
10% sur tout autre achat
Boutique Jeannette Courchesne Inc.
1295 Desaulniers, Saint-Hyacinthe
(Près de Phentex) 773-9676

Pour ton Futon
FUTONIA
C'est chez GOBEILLE & BROUILLETTE
• AU NOUVEAU CENTRE VILLE •

La SPRS pose les premiers jalons d'un Sommet régional

Le 12 juillet dernier,, la Société pour le Progrès de la Rive-Sud tenait au Cégep Edouard-Montpetit, une rencontre dont les principaux objectifs étaient d'informer les divers intervenants de la Montérégie des préparatifs en vue d'un sommet régional, de recueillir leurs *priorités d'actions* et d'obtenir leur support.

On se rappellera qu'en novembre 1982, la SPRS recevait de l'office de planification et de développement du Québec un mandat de soutien à la concertation, dans le cadre duquel un mécanisme et des objets de concertation étaient étudiés.

Selon monsieur Ronald Beaupré, président du comité concertation de la SPRS, l'organisation de ce sommet découle directement du mandat confié par l'OPDQ, et des prises de position rendues publiques lors des assemblées de consulation sur le document du ministre François Gendron, "Le Choix des régions", à savoir qu'une structure de concertation imposée par le gouvernement ne recevrait pas l'appui du milieu, mais qu'un initiative émanant de la base serait perçue positivement.

À partir de cette prémisse, des représentants du milieu municipal, villes et municipalités régionales de comté, du monde scolaire, des délégations régionales de ministères, des organismes régionaux, des chambres de commerce locales et régionales, du réseau des affaires sociales et de la santé et des sociétés ou corporations de développement industriel ont été invités à prendre connaissance des propositions de la SPRS quant au mode de fonctionnement qui pourrait être adopté et aux sujets qui pourraient être abordés au Sommet.

La structure qui a été soumise aux participants est la suivante : à part le comité de concertation de la SPRS consituté de sept personnes, un comité d'orientation et un comité de gestion seraient formés, auxquels se grefferaient huit sous-comités plus directement reliés à l'organisation proprement dite. Plusieurs grands thèmes ont aussi fait l'objet de discussions : transport, secteur industriel, financier, commercial et génie-conseil, agro-alimentaire, développement culturel, gestion des ressources humaines et création d'emplois, développement du loisir et du tourisme, recherche et développement, santé et services sociaux, autres secteurs, dont l'environnement.

Ainsi que l'annonçait récemment la pésidente de la SPRS, madame Estelle Lafontaine, tous les dossiers de la Société ont été orientés en fonction du Sommet régional et regroupés sous les grands thèmes décrits plus haut. "Après avoir procédé à cette rencontre et pris connaissance des réactions des participants, toutes les énergies seront concentrées vers la concrétisation du sommet, dossier d'importance capitale. Par le biais de ce sommet, la Montérégie pourrait viser au développement des services offerts à la population et, par le fait même, à une plus grande autonomie en tant que région", a conclu madame Lafontaine.

Exposition à S.-Pie

L'A.F.E.A.S. tiendra sa grande exposition artisanale, culinaire, florale et maraîchère à la salle du Collège de Saint-Pie de Bagot, le samedi 11 août 1984, de 14 heures à 22 heures et dimanche le 12 août 1984 de 10 heures a.m. à 21 heures.

Il y auyra kiosques d'artisanat, café-terrasse, concert de jeunes amateurs (6 à 18 ans) dimanche à 14 heures.

La remise es prix aux participants de "Village et Campagne Fleuris" se fera dimanche à 19 heures 30, pour clore l'exposition à 21 heures.

Bienvenue à tous, l'entrée est gratuite.

ANGLAIS
Cours privés
Réguliers et intensifs
Centre d'enseignement de l'anglais J.L. Inc.
1626, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
Communiquez avec
Jeannine Lagacé (514) 774-9466
Le coût des cours est déductible de vos impôts
Permis du ministère de l'Éducation 440526

Achète bien qui achète
Chez Cazes & McDuff,
Toujours du nouveau et bas prix
Spécialités :
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames
725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

LA MAISON DU ROTIN
(Meubles exclusifs) LTÉE
ACCESSOIRES, DÉCORATION, MEUBLES ETC.
ROTIN, BAMBOU, OSIER
Vaste choix en magasin de rideaux de bambou, allumettes, de lampes en rotin et en nâcre sécuritaire et prêt à installer
Une visite vous convaincra !
140 Guertin
Saint-Thomas
(rue à l'arrière de l'église)
796-3430
De préférence après 16 heures

Georges Noël prop.
Samedi 9 heures à 17 heures

SPÉCIALITÉ
GATEAU DE NOCES

Faites confiance à un commerce établi depuis 25 ans, dont la spécialité se transmet de père en fils.
OUVERT du 25 avril au 1er septembre.
PATISSERIE
LIONEL BEAUREGARD
5885, rue Desjardins, St-Hyacinthe
tél. : 773-6556

SOYEZ EN SANTÉ
avec le
Dr Jean-Marc Brunet, n.d.
Vendredi 25 avril 1980
Journal de Montréal
de l'Académie des Sciences de New York

De tous les produits de médication naturelle reconnus comme étant efficace dans les troubles du foie et de la vésicule, l'extrait de radis noir demeure sans doute le plus populaire. On s'en sert aussi efficacement pour traiter diverses affections qui présentent un certain rapport avec un mauvais fonctionnement du foie.

L'EXTRAIT DE RADIS NOIR

Les gens qui souffrent du foie sont toujours dans une situation assez pénible. Pour eux le moindre petit excès entraîne des conséquences fâcheuses. De la banale crise de foie accompagnée de nausées, en passant par des vomissement de bile et des lourdeurs du côté droit jusqu'aux redoutables coliques hépatiques et la jaunisse, ces gens sont toujours dans un état déplorable.

Il existe pourtant pour eux une substance parfaitement naturelle et sans danger : l'extrait de radis noir. Dan sons livre "Tous les espoirs de guérir", Jean Palaiseul la recommande au plus haut point. Voici dans quels termes il en traite : "Avec lui (l'extrait de radis noir), finis les repas moroses avec carottes Vichy, pommes vapeur, viandes éternellement grillées et rasades d'eau à peine coupée de vin; finie la sensation d'être "au banquet de la vie infortuné convive"; finies aussi les séances nocturnes d'application de bouillotte, la langue chargée et la mine de papier mâché du réveil : on peut manger comme tout le monde – et même parfois se laisser aller à des écarts dictés par la gourmandise – sans avoir pour autant à payer ensuite l'inévitable tribut des lendemains qui déchantent..."

Ces mots de Palaiseul, à peine exagérés par un certain emportement littéraire, décrivent bien les vertus de l'extrait de radis noir. Palaiseul en pareil d'ailleurs en connaissance de cause puisqu'il a lui-même souffert longtemps de troubles hépatiques avant de découvrir les mérites de cet étonnant extrait.

Écoutons-le à nouveau : "Si je me montre aussi affirmatif et enthousiaste, c'est que non seulement j'ai pu vérifier des dizaines de fois autour de moi l'efficacité de ce remarquable médicament sur des cas restés rebelles à toute thérapeutique mais que je l'ai d'abord expérimenté sur moi-même et que c'est à lui que je dois d'être délivré depuis dix ans de l'obsession qu'impose un foie déficient."

L'extrait de radis noir est particulièrement efficace pour redonner à la vésicule biliaire un fonctionnement normal. Il permet de la débarrasser en partie des impuretés qui s'y trouvent ent assure du même coup une plus grande efficacité digestive. Il permet en particulier une meilleure digestion des corps gras grâce à un meilleur écoulement de la bile. Il lutte aussi contre la consitpation engendrée par l'insuffisance biliaire.

L'extrait de radis noir est généralement présenté en ampoules. Le traitement consiste à prendre le contenu d'une ampoule par jour, le matin à jeun dans un peu d'eau à laquelle on peut ajouter un peu de jus de citon. Pour être efficace, chaque ampoule doit contenir au moins 800 millilitres d'extrait de radis noir. Il faut en prendre durant une douzaine de jours consécutifs et renouveler le traitement au besoin.

le nouveau CLAIRON Maskoutain

Fondé en 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée, 23,450 exemplaires garantie et assermentée.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366

Publicité : GUY GAGNON, GÉRARD ST-PIERRE, GUY ROY, ROGER LEBLANC

Secrétariat : LYNE BEAUDRY, SYLVIE BÉRARD

Abonnement : $55.00 par année

Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5375

Le Journal Le nouveau Clairon est membre de :
ODC — LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC — LES HEBDOS RÉGIONAUX, ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

CIRCULATION
Copies : 23,450

CAMELOTS	
Saint-Hyacinthe	
Douville	
La Providence	
Saint-Joseph	
Sainte-Rosalie	
Saint-Thomas d'Aquin	
Sous-total	16,535
POSTE	
La Présentation, village	158
La Présentation, R.R.	238
Saint-Barnabé-Sud, village	117
Saint-Charles-sur-Richelieu, village	158
Saint-Damase, village	432
Saint-Damase, R.R.1	220
Saint-Dominique, village	180
Saint-Dominique, R.R.1	447
Saint-Liboire, village	267
Sainte-Madeleine, village	517
Sainte-Maeleine, R.R.1	306
Saint-Pie, village	676
Saint-Pie, R.R.1	450
Sainte-Rosalie, R.R.1, campagne	300
Saint-Thomas d'Aquin, R.R.1, campagne	447
Saint-Denis-sur-Richelieu, village	373
Saint-Jude, village	167
Saint-Hyacinthe, R.R. 2 campagne	638
Saint-Valérien, village	115
Saint-Simon de Bagot, village	104
Saint-Simon de Bagot, R.R.1	207
Sainte-Hélène de Bagot, village	201
Saint-Hugues, village	197
Sous-total	6,915
Total	23,450

Certifié et assermenté par : ODC
Office de distribution Certifiée
Samson, Bélair, Vérificateurs

UN MOMENT DE RÉFLEXION

par Joelle Daure

À la conquête d'un certain bonheur

De l'avis de spécialistes renommés, l'intelligence a besoin d'exercice, afin d'arriver à un total épanouissement de la personnalité, de même que la *confiance en soi, en sa facilité de s'intégrer à un* milieu, voilà, pour ainsi dire, l'étape première vers la recherche instinctive du bonheur.

Les personnes ayant atteint cet épanouissement, se recrutent, le plus souvent, dans les sphères, où le dynamisme est de rigueur, allié à un magnétisme personnel, en la confiance en ses possibilités; au besoin, éviter la critique, l'indignation, l'inclination à la rancune, aux préjugés, atténuer l'agressivité vis à vis la société, mais plutôt, cultiver l'estime des proches, des collègues ou camarades de travail.

L'habitude de la réussite s'acquiert par des petites réalisations quotidiennement répétées, par une volonté ferme à vouloir émerger de la routine; ainsi, la recherche d'un hobby intéressant, l'étude de l'histoire ou de la géographie, l'adhérence à un milieu culturel ou sportif, l'apprentissage d'une nouvelle langue, d'un instrument de musique, etc., enfin tout ce qui peut conduire à cette assurance.

Organiser ses loisirs de manière à se créer de nouveaux amis, car l'amitié elle-même, doit se forger petit à petite. La façon de se présenter, de converser importe beaucoup sur l'impression qu'on saura créer autour de nous. Par exemple, dans la conversation, éviter de parler de soi, de ses soucis, mais plutôt, s'intéresser à son interlocuteur, garder un sourire franc qui éclaire la figure et inspire confiance, en un mot, tirer partie de la minute présente; autant de critères qui amèneront la métamorphose de notre état d'âme, de notre entité.

On y gagne à prendre la vie à coeur; ainsi, plus nombreux seront les objets de nos soins et préoccupations, plus intense l'intérêt que nous leur portons, d'autant plus notre vie sera en accord avec ce besoin d'épanouissement personnel. Il faut réellement du courage, pour se préoccuper de tous, pour ouvrir tout grand son coeur et réagir avec sympathie, compassion, enthousiasme. Ainsi, les personnes qui prennent le risque et rejettent le bouclier de l'indifférence font une prodigieuse découverte qui les valorise.

"On a jamais rien accompli de grand, sans enthousiasme", a dit Emerson. Et s'enthousiasmer, c'est simplement prendre les choses, la vie, le travail à coeur, donc passionnément.

L'échec et le succès, sur le plan professionnel, familal ou personnel, tient souvent à ce que l'on prend ou non, notre rôle à coeur.

Chaque être humain aurait évité bien des périodes de désarroi inutile, s'il s'était accordé un instant de réflexion visuelle, aussi bien que mentale, avant de laisser quelqu'insignifiante conjoncture égratigner son amour-propre. Il est d'autres procédés pour éviter l'acrimonie, soit d'éviter tout sacarsme impulsif et malveillant à l'adresse de gens ayant des idées contraires aux siennes.

Le procédé n'a pas tellement d'importance en soi, l'essentiel et de déclencher une sorte d'automatisme qui nous neutralise assez longtemps pour empêcher d'agir malencontreusement. Ainsi, on ne risque plus d'en venir au point de se punir soi-même dans l'intention de montrer sa mauvaise humeur à qui aura été malveillant avec nous. Combien d'intrigues ou de paroles blessantes tournent à l'agressivité alors qu'il eut été plus heureux de passer l'éponge et oublier tout simplement. Il en faut si peu pour attiser le feu de la colère et guère plus pour accepter ou changer son optique personnel afin de vivre des heures plus paisibles, donc plus heureuses.

Joelle Daure

Courses de chevaux à S.-Hugues

Le Circuit C de Sodic Québec s'amorce dimanche après-midi 29 juillet, à 13 heures 30, sur la Ferme Drummond de Saint-Hugues en collaboration avec le "Club de l'Âge d'Or".

Au total Sodic distribuera pas moins de 6 000 $ dollars en bourses.

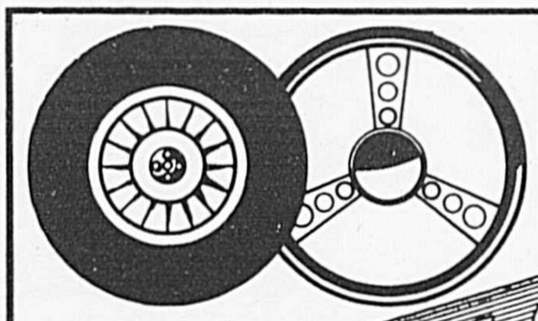
Bienvenue

Société Canadienne de la Croix-Rouge

Les Services de Santé et d'action communautaire de la Société canadienne de la Croix-Rouge sont à la recherche de bénévoles pour donner des cours de Secourisme à la population.

Cette demande s'adresse aux infirmières ou à tout autre professionnel de la Santé. La Croix-Rouge offre la formation nécessaire afin de préparer les candidats à l'enseignement.

Si une telle expérience vous intéresse, veuillez communiquer avec le bureau de Montréal au 2170, boul. Dorchester ouest, H3H 1R6, tél. : 514-937-7761 et demander Ghislaine Parent; ou avec le bureau de Québec à 4, Parc Samuel Holland, suite 101, G1S 3R3, tél. : 418-687-5062 et demandez Lise Bélanger.



ÉCOLE DE CONDUITE

Odyssée inc.

2000, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe

ENSEIGNEMENT D'EXPERT POUR DE FUTURS EXPERTS

À conduire une AUTO ou une MOTO

Chez ODYSSÉE vous APPRENDREZ...

773-1212

NO. PERMIS 80342

Bronzage

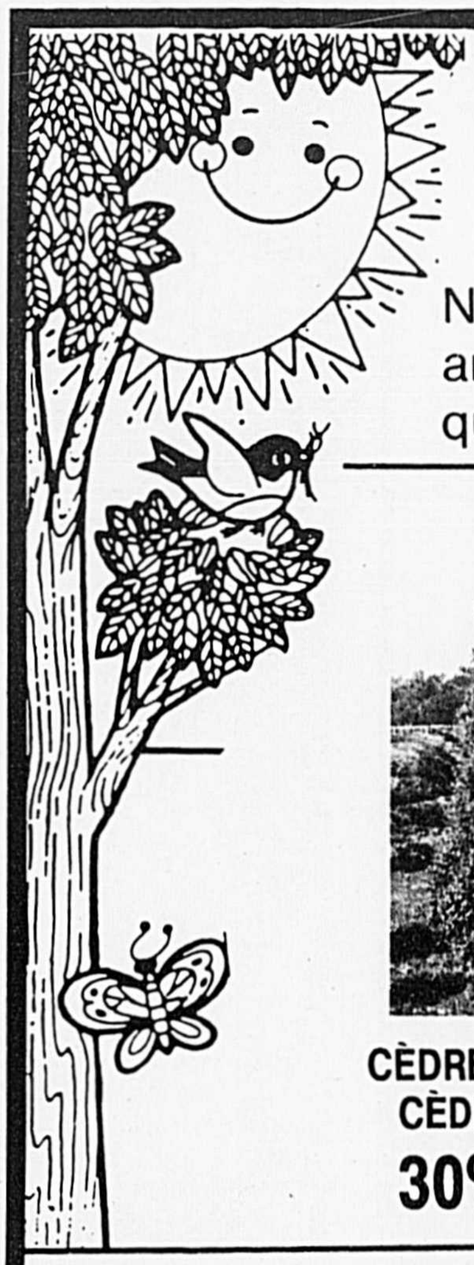
Quatre Saisons

- Lits à rayon U.V.A
- Facial à haute pression
- 1er séance gratuite

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

796-2203

299, Principale (Centre Professionnel) Saint-Thomas d'Aquin



BOTANIX

UN RAYON DE SOLEIL

SPÉCIAUX DU 25 AU 29 JUILLET

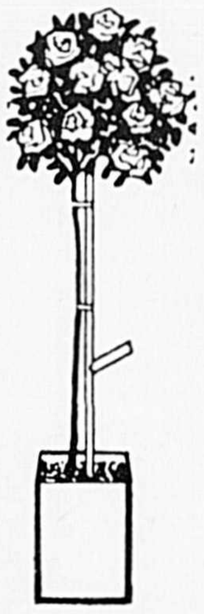
Nous avons un excellent choix d'arbres, arbustes, arbres fruitiers, conifères cultivés en pots qui embelliraient votre propriété.

CÈDRE PYRAMIDE
CÈDRE GLOBE

30% de rabais

SPÉCIAL
PLANTE D'INTÉRIEUR

30% de rabais



VASTE CHOIX DE ROSIERS EN POT

SPÉCIAL

30% de rabais

BOTANIX

OUVERT 7 JOURS
Lundi au Mercredi 8 heures à 18 heures
Jeudi et Vendredi 8 heures à 20 heures
Samedi 8 heures à 17 heures
Dimanche 9 heures à 17 heures

PÉPINIÈRE
CENTRE de JARDINAGE
LES ARPENTS VERTS (1983) INC.

BOTANIX

18005, rue SAINT-LOUIS, Saint-Hyacinthe 773-7059

3%

L'ARGENT CLÉ
L'argent passe-partout
que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez!

La Carte Clé

Course automobile, stock-car sur terre battue

Robert Ranger chez les modèles récents, Richard Bertrand dans la classe semi-professionnelle et Sylvain Leboeuf chez les voitures de ville ont été les principaux gagnants samedi soir dernier au Rebel de Granby.

René Legault s'était emparé des devants très tôt à l'épreuve principale de 15 tours des modèles récents. Mais pour une deuxième semaine de suite, Legault n'a pas eu de veine; cette fois-ci, ce sont des ennuis mécaniques qui l'ont forcé à abandonner, lui, qui la semaine dernière était victime d'un accident alors qu'il occupait là-aussi la tête.

Rock Racicot s'est alors hissé momentanément au premier rang qu'il devait céder au douzième tour sous les fortes pressions de Robert Ranger. Celui-ci avait pris le départ dans cette catégorie car les autres voitures modifées étaient absentes. Ranger a néamoins eu besoin de tout son avoir pour venir à bout de Racicot avec une belle manoeuvre par l'intérieur. Au fil d'arrivée, on retrouvait dans l'ordre, Ranger, Daniel Ruel, Racicot, Fernand Paquette (gagnant des deux préliminaires) et Jean-Paul Daigneault.

La classe semi-professionnelle a tenu les amateurs sur le qui-vive tout au long du programme et plus particulièrement à la course principale de 12 tours où tous les pilotes y allaient à fond de train, souvent à trois voitures côte-à-côte.

Richard Charette et Gérard Fortin offraient toute une performance pour s'approprier du premier jusqu'à ce que tous deux soient impliqués dans un spectaculaire accident au septième tour, accident qui n'a heureusement pas fait de blessés. Richard Bertrand, le gagnant de la semaine dernière en a alors profité pour sauter en tête et filer vers une deuxième victoire consécutive en pareille situation. Le pilote de Saint-Dominique, Roland Hébert s'est encore une fois distingué; après avoir remporté la seconde préliminaire - l'autre allant à Charette - il a terminé lors de cette finale, une performance qui lui a permis d'augmenter son avance en tête du système de pointage.

Les positions trois, quatre et cinq sont allées à Mario Lajoie, Daniel Lapalme et André Larivière.

Deux points ont retenu l'attention dans la division des voitures de ville. Tout d'abord, la performance sans bavure de Sylvain Leboeuf à l'épreuve finale. Il s'est mérité la victoire faiclement devançant son plus proche poursuivant, Jean Rochefort, par 10 secondes. Ensuite, la performace magistrale de Loraine Michaud qui à son premier programme s'est emparée de la troisième place après être partie treizième. On sait qu'une autre femme, Danielle Audette, fait aussi belle figure dans cette division des voitures de ville. Leboeuf et William Leavitt avaient été les meilleurs aux préliminaires.

119 chiens au Canada pour chaque facteur ! Quelle vie de chien... pour nos facteurs !

André Trudelle, facteur à Montréal, a été mordu 17 fois par un chien dans l'exercice de ses fonctions et ce, en huit années de service. Huit de ces accidents lui ont valu un séjour à l'hôpital. Ce n'est là qu'un des innombrables cas de facteurs mordus chaqye année, au Canada.

Saviez-vous que le nombre de cas de morsures de chiens rapporté par les facteurs s'élevait l'année dernière à 820 ? Que ces accidents ont occasionné des pertes de temps de travail, des charges salariales, des frais médicaux et juridiques de l'ordre de 500 000 dollars, sans compter les traumatismes psychologiques ? Que ces blessures représentent 12% des accidents de travail au Canada ?

La Société canadienne des postes entreprend cette année encore, et ce durant tout le mois de juillet, une campagne nationale de prévention contre les morsures de chiens afin de sensibiliser la population aux risques d'accidents encourus aussi bien par les facteurs et les enfants que par les livreurs, etc.

Aidez-nous à vous donner le meilleur des services... et à assurer la protection de nos facteurs ! Rappelez-vous que la plupart des accidents surviennent dans les quartiers résidentiels où les chiens sont souvent laissés en liberté ou attachés à la portée des facteurs, que les chiens qui mordent sont parfois ceux qui ne paraissent pas dangereux, que ces accidents peuvent exposer les propriétaires à des poursuites légales.

Il y a au Canada 119 chiens pour chaque facteur, et un facteur sur 17 est mordu chaque année. On demande aux gensde faire preuve de civisme, d'attacher leurs chiens... pour le bien de tous !

VOTRE GARAGISTE AUTOPRO

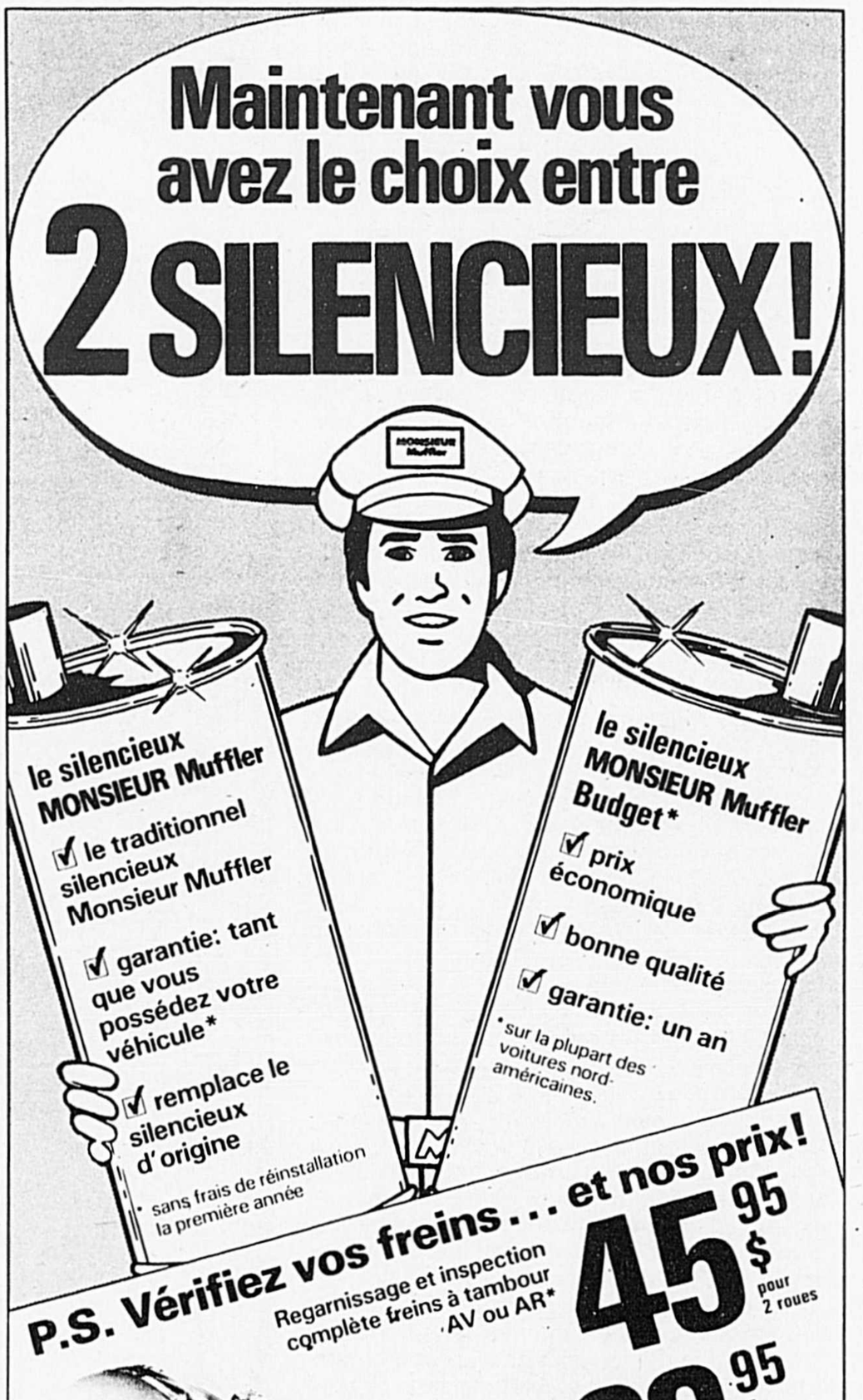
Moi, j'la connais votre auto

DES FREINS, DES SILENCIEUX, DES AMORTISSEURS GARANTIS
aussi longtemps que vous possèderez votre voiture

Garage Jean Cournoyer Enrg.
369, Route 137, La Présentation
796-2318

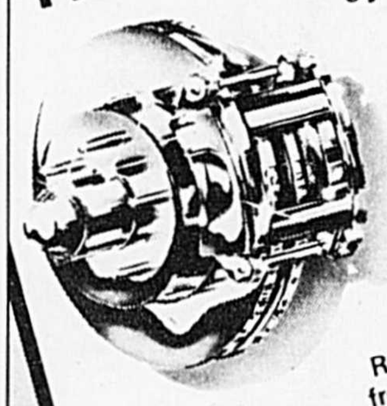
AUTOPRO

Maintenant vous avez le choix entre 2 SILENCIEUX!



P.S. Vérifiez vos freins... et nos prix!

Regarnissage et inspection complète freins à tambour AV ou AR* 45,95 $ pour 2 roues



Regarnissage et inspection complète freins à disque AV* 63,95 $ pour 2 roues

Révision complète freins à disque AV* 149,85 $ pour 2 roues incluant étriers

• Garantie tant que vous possédez votre véhicule**
• Vérification et estimation gratuite
• Travail exécuté par des spécialistes du frein
• Changeons les pièces sur approbation seulement
• Pour la plupart des voitures importées et nord-américaines
* service extra robuste 10$ en sus
** sabots et plaquettes

Plus que des silencieux!

MONSIEUR Muffler
2965, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe J2S 2V9 Tél. : (514) 773-2571
Ouvert : lundi au mercredi 8h00 à 18h00 jeudi et vendredi 8h00 à 21h00
samedi 8h00 à midi
Recommandé par l'Association pour la protection des automobilistes.

La Cour d'appel du Québec donne raison à l'OCQ

Le Règlement sur le placement des salariés dans l'industrie de la construction sort indemne d'un long débat juridique qui a opposé M. Gérard Larochelle à l'Office de la construction du Québec. En effet, la Cour d'appel du Québec a confirmé, dans un jugement rendu public le 1er juin, les décisions d'instances inférieures concernant la validité du Règlement, de même qu'elle a renversé la décision de la Cour supérieure qui affirmait qu'un salarié détenteur d'un certificat de qualification avant 1976, détenait des droifs acquis.

En conséquence, les chantiers de construction sont toujours réservés aux seuls détenteurs de certificats de classification.

La Cour d'appel confirme que "le règlement s'applique à tous les ouvriers dans l'industrie de la construction et ne crée pas des inégalités. Il n'affecte en rien le droit du travailleur de travailler en vertu de la qualification qu'il a acquise mais établit un système de priorité en vertu de l'embauche en fonction de son ancienneté et de son domicile".

L'OCQ se déclare satisfait de cette décision et entend continuer de favoriser l'application du Règlement dont le résultat est de donne la priorité au vrai bâtisseur. Ce dernier s'identifie au moyen du certificat de classification qui constitue en quelque sorte le droit d'entrée sur les chantiers de construction.

Âge d'Or Maskoutain

C'est avec plaisir que nous vous accueillons à nos soirées dansantes des samedi et dimanche au sous-sol de la cathédrale le 28 et 29 juillet. Le Quatuor Forget vous fait passer d'agréables moments.

Sorel-Tracy représentée au super tournoi invitation de S.-Hyacinthe

Gilles Chapdelaine de Tracy responsable de l'équipe

La direction du Super Tournoi Invitation de Saint-Hyacinthe, le plus important tournoi de balle-lente au Québec, qui aura lieu cette anée du 31 août au 3 septembre prochain, est fière d'annoncer la participation d'une formation de la région de Sorel à sa 17e édition.

Le responsable de l'équipe, Gilles Chapdelaine de Tracy, l'un des plus puissants frappeurs de l'histoire du sport de la balle-lente et membre de la formation montréalaise Dingy-Assurix, vainqueur de la 16e édition, confiait lors d'une conversation téléphonique : "Nous aurons une équipe jeune et très spectaculaire, formée de joueurs oeuvrant principalement au sein de la ligue Soreltex."

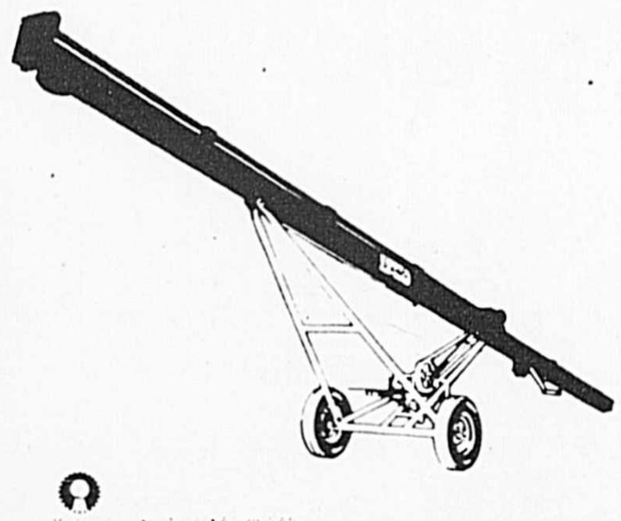
Il y a plusieurs années qu'une formation de la région de Sorel n'avait participée à cette prestigieuse compétition et les 2 coordonnateurs de l'événement sont heureux d'annoncer que cette année Sorel sera du Super Tournoi Invitation.

Bienvenue aux visiteurs

Nous serons présents à l'Expo Régionale de Saint-Hyacinthe

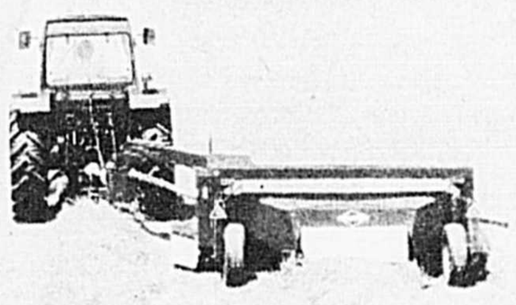
Nous vous attendons *Merci!*

Déplacez vos grains avec



Brandt MACHINE & MFG. LTD.

Faucheuse conditionneuse FC300



Prix : $12 595

Entrepôt

Léo Dupont Ltée

R.R.1

Saint-Dominique,

Route 137,

JOH 1L0

Cté St-Hyacinthe, P.Q.

Tél.: 514-773-3250

Télex 05-830558

Degelman

RATEAU A ROCHE

LE MEILLEUR AU CHAMP... LÀ OÙ ÇA COMPTE

INDUSTRIES LTÉE Degelman INDUSTRIES LTD

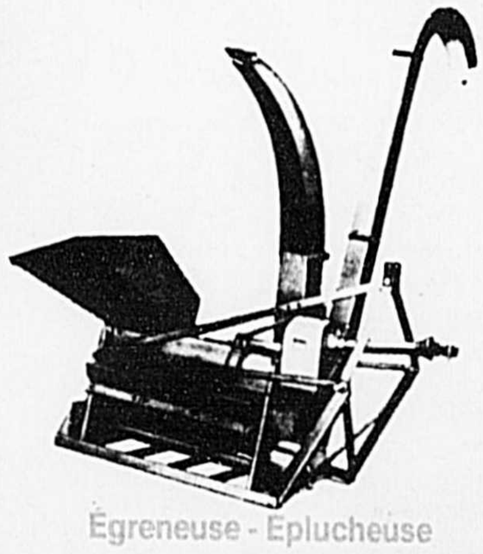
RAMMASSEUR DE ROCHES

LE MEILLEUR AU CHAMP... LÀ OÙ ÇA COMPTE

Laveuse à pression

Star Trac

Vidoir de silo



Égreneuse - Éplucheuse

Les Supplément de vitamines

Sont-ils aussi indispensables qu'on veut nous le faire croire ? ? ? En fait bien des croyances sont répandues sur les suppléments de vitamines. Voyons ces croyances et les faits :

Les vitamines X, Y et Z préviennent le cancer, l'arthrite, le rhume, l'asthme, etc...

Si l'on vous disait que le jeûne entraine la mort, serait-il raisonnable et logique de commencer à prendre 8 à 10 repas par jour pour être sûr de rester bien en vie. Se bourrer de vitamines "Au cas où" est aussi absurde et peu même être dangeureux.

La vitamine E aide à prévenir... nommez ce que vous voulez

Chez tous les spécialistes sérieux et qui n'ont aucun intérêt à vendre des vitamines, la vitamine E est comme une substance qui n'a pas encore trouvé sa maladie à guérir. De plus, elle est tellement abondante dans les aliments que les cas de déficience sont à toutes fins des inconnus.

On peut prendre autant de suppléments vitaminiques qu'on désire sans danger.

Bien que la plupart des vitamines ne soient pas toxiques à fortes doses, les vitamines A, D, E et K le sont. Donc, ne jamais prendre de fortes doses pendant longtemps sans avis médical.

Nos aliments sont pauvres en vitamines :

Faites le tour d'un supermarché et essayez d'évaluer le pourcentage des aliments très transformés, susceptibles de manquer de vitamines. Ensuite faites le bilan de vos habitudes alimentaires réelles. Si les pires aliments se retrouvent souvent dans votre menu ce n'est pas la faute du supermarché puisque le choix d'aliments sains est énorme. Il suffit souvent de quelques substitutions simples pour améliorer l'équilibre : un lait ou jus remplace le cola; un fruit, le gâteau ou les croustilles; un muffin, la pâtisserie et une salade remplace sans honte les frites.

Le choix est là, il suffit de se demander si le menu de chaque journée comprend bien des aliments des 4 grandes familles; lait et produits laitiers, pain et céréales, viandes et substituts, fruits et légumes.

Nous manquons tous de vitamines;

Toute personne en bonne santé et dont le régime alimentaire est tant soit peu équilibré n'a aucun besoin de suppléments vitaminiques. L'industrie pharmaceutique, la littérature sur les produits naturels et surtout les commerces d'aliments naturels qui vendent beaucoup de suppléments sont tous avantage à nous faire croire que les pires maladies nous menacent et que le seul moyen d'y échapper est de gober des vitamines. Alors qu'en fait, seule une alimentation et des habitudes de vie saines suffisent au maintien de la santé. Mais voilà; comme il n'y a pas d'argent à faire en prônant une solution simple et gratuite, personne n'en parle.

Même s'il mange plus ou moins bien, le canadien moyen ingère 3 fois plus de vitamine C qu'il n'en a besoin chaque jour. Vous pouvez toujours dépenser de 0,99% à 2,75% pour 1000 comprimés de 100 mg de vitamine C : mais votre corps le rejettera presqu'assurément parce qu'il n'en a pas besoin. Alors pourquoi...

Voyons maintenant si ces trois (3) derniers mythes sur les suppléments vous mentent.

Mini-Quiz encerclez la bonne réponse

1. Les vitamines naturelles sont plus efficaces que les synthétiques
VRAI ou FAUX

2. Les vitamines donnent de l'énergie
VRAI ou FAUX

3. Les "mégadoses" (très fortes doses) de vitamine C sont efficaces contre le rhume.
VRAI ou FAUX

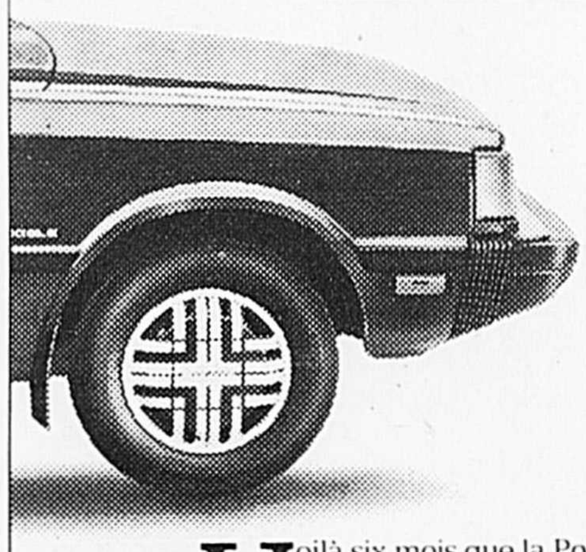
Les réponses

1. Faux : Cette question est loin d'être élucidée sicentifiquement. En attendant, puisons donc à la source même c'est-à-dire dans les ali-

(Suite à la page 13)

AUSSITÔT PARTIES...

...AUSSITÔT ARRIVÉES!



Voilà six mois que la Pony fait fureur ici. En fait, nous avions sous-estimé l'intérêt des Canadiens pour une voiture intelligente, bien équipée et économique.

Durant ses six premiers mois au pays, la Pony a établi un record de ventes pour une nouvelle voiture importée, si bien qu'il est difficile de pourvoir à la demande. Aussitôt arrivées chez le concessionnaire, les Pony sont aussitôt parties!

Hyundai a pris les mesures nécessaires pour répondre à la demande extraordinaire des Canadiens. Une multiplication des efforts à l'usine permettra aux concessionnaires Pony d'honorer cet été les commandes déjà faites et de satisfaire tous ceux qui veulent une Pony.

Vous trouverez bientôt chez nos 81 concessionnaires les trois modèles Pony (L, GL, GLS) en grand nombre. Transmission manuelle ou automatique, vaste gamme de couleurs, y compris la peinture métallisée...vous aurez le choix!

La Pony a quatre portières, plus le hayon pour les bagages. Équipées à merveille, toutes les Pony offrent des caractéristiques pour lesquelles on paierait volontiers un supplément. Or, elles sont incluses dans le prix! Hyundai a voulu en outre faire appel à des fournisseurs canadiens pour certaines pièces-clés de la Pony: le pare-brise Libby-Owens-Ford et les pneus radiaux Michelin, 4 saisons, ceinturés d'acier.

De par ses qualités, la Pony est vite devenue une voiture populaire, et même plus populaire que nous l'avions prévu. Pour l'instant, nous ne sommes peut-être pas en mesure de vous offrir exactement et sur-le-champ la Pony que vous voulez. Mais nous faisons l'impossible pour vous satisfaire.

Nous vous remercions de l'accueil enthousiaste que vous avez réservé à la Pony.

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI

Qui est Hyundai?

Hyundai est un constructeur automobile qui fabrique tous les éléments constituants de la Pony, y compris l'acier. Il assure lui-même le transport de ses voitures au Canada.

Parmi les autres activités commerciales de Hyundai, il faut compter la fabrication de l'acier, la construction et l'exécution de travaux d'envergure tels que des centrales hydro-électriques, des hôtels et des raffineries. La compagnie construit des navires de toutes tailles, des wagons de trains et une gamme complète d'autobus et de camions.

HYUNDAI

Le Carrefour de la Voiture Importée Inc.
2499, boul. Casavant
St-Hyacinthe 774-6344

postes À POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre d'emploi du Canada, situé au 775, ave Saint-Dominique, à Saint-Hyacinthe.

1137-118 Gérant(e) des ventes (exp.)
2711-138 Professeur de sciences médicales en médecine vétérinaire. Diplôme, plus spécialité en radiologie
3137-118 Ergothérapeute. Doit être membre de la Corporation professionnelle des Ergothérapeutes du Québec.
5171-114-118 Assureurs-vie et accident-maladie
5172-118 Agent d'immobilier (2)
5173-118 Conseiller en épargne (1)
5193-118 Vendeur-livreur boulangerie expérience 2 ans
5199-134 Conseiller(ère) en promotion immobilière
5199-134 Représentants de commerce (8)
6120-136 Assistant(e) – Maître d'hôtel (exp.)
6123-110 Barman/Barmaid exp.(6)
6125-126 Serveurs(euses) exp. (5)
6125-126 Serveurs(euses) cuisiniers(ères) avec exp. (3)
6142-110 Bon(ne) à tout faire (1)
8215-126 Désosseur (exp. de 6 mois dans le désossage du boeuf à la chaîne)
8333-118 Ferblantier agira comme contremaître, en mesure de faire des plans et soumission. Poss. carte OCQ, poss. compétence en brûleur à l'huile, être bilingue
8334-238 Conducteur de machine à découper les feuillards.
8395-244 Gabarieur-modeleur "Être en mesure de *faire un moule au complet* en acier pour production d'articles en plastique par injection".
8551-118 Patronnier (fourrure) 2 ans exp.
8563-114 Conducteur(trice) de machine à piquer (poss. exp. sur machine overlock)
8581-110 Mécanicien(ne) - Bilingue, exp. de 5 ans et posséder de bonnes connaissances dans les voitures Européennes et Japonaises. Posséder outils.

Le Service de Main-d'oeuvre Agricole du Canada est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de Main-d'oeuvre Agricole du Canada, situé dans les locaux de la Fédération de l'UPA au 850, boul Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe, au numéro 774-9154, C.P. J2S 7S3.

7187 Ouvrier agricole à l'élevage de porcins (exp. requise)
7191 Ouvrier agricole d'exploitation d'élevage de bétail laitier (exp. requise)
7198 Ramasseur de poulets (exp. requise)

Cours devant débuter bientôt :

Formation à l'emploi, le 10-09-84 à Saint-Hyacinthe
Conduite de machine à bois, le 17-09-84 à Saint-Hyacinthe.

Les personnes intéressées à suivre des cours aux adulltes, doivent s'adresser au CEC situé au 775, ave St-Dominique à Saint-Hyacinthe.

Encore 5 milliards d'années

(SHS) Si l'univers continue à se dilater, il est condamné à se refroidir lentement. Ainsi, dans 10^{14} années toutes les étoiles auront fini de brûler leur énergie et l'espace deviendra un vaste congélateur noir.

Pour les humains, les problèmes commenceront plus tôt : dans cinq milliards d'années. Notre soleil aura alors épuisé ses réserves d'hydrogène et enflera en devenant plus lumineux. La température à la surface de la terre grimpera à 1 200°C et les roches s'évanouiront en fumée.

NOTRE VENTE TROTTOIR SE POURSUIT À L'INTÉRIEUR

RABAIS 20 À 75%

LES MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE JUSQU'AU 4 AOÛT

VERTICAUX ET HORIZONTAUX en magasin 50% esc. Quantité limitée

VERTICAUX sur mesure 40% esc.

JUSQU'À 34% DE RABAIS TAPIS GAZON

- 3 900 v.c. en magasin. Vaste choix de qualités et couleurs assorties
- Le tapis gazon protège et embellit vos galeries, patios, escaliers, piscines

ANTI-DÉRAPANT - ANTI-TACHE
RÉSISTE À LA DÉCOLORATION

Un 6' × 9' pour seulement $19.14

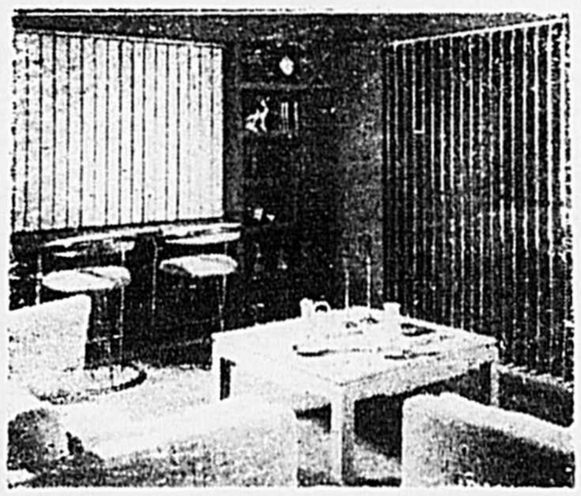
À compter de seulement $3.82 le m² ou $3.19 verge²

AUBAINE QUI EN VAUT LA PEINE

PRÉLARTS Vaste choix à partir de $5.37 M² ou $4.49 v.c.

TAPIS Vaste choix à partir de $6.93 M² ou $5.79 v.c.

TUILES à partir de 49¢ ch.



JUSQU'À 72% DE RABAIS
VERTICAL EN MAGASIN
Qualité : P.V.C., couleur ivoire et blanc
Dimension : 190 x 213 cm (75" x 84")
Rég. : $238.00
SPÉCIAL $65.00 ch.
Dimension : 213 x 213 cm (84" x 84")
Rég. : $258.00
SPÉCIAL $79.95 ch.

STORES DE TOILE 55% esc. Grandeur en magasin de 27" à 96" de largeur
30% esc. Stores sur mesure

VÉNITIEN sur mesure 35% esc.

COUVRE-LITS Vaste choix Réduction de 25% à 75%

TISSUS Draperie et rideaux à partir de 98¢ le mètre

COUPONS Prélarts, tapis, draperies Réduction jusqu'à 50%

DENTELLE Panneaux 51 x 78 25$ ch.

Notez bien : Ces aubaines sont valides jusqu'au 4 août

expansol

TAPIS GAÉTAN THÉRIAULT
1050, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe 773-6065

SPÉCIALISTE EN COUVRE-PLANCHER ET DÉCORATION

Voyez clair dans vos rêves

À travers l'histoire, l'homme a toujours voulu avoir ses spécialistes du rêve. Depuis Freud, on les appelle couramment des psychanalystes.

L'histoire du rêve a commencé avec la création de l'homme. Déjà en Mésopotamie, on notait une philosophie profonde concernant le rêve. Puis les Assyriens fournirent la première Clef des Songes. Les Indous nous parlent des rêves dans le Atharva-Veda... tandis que le Moyen Âge fut une période critique pour l'intégrité de la mission du rêve. L'Église Catholique, égarée par certains esprits obsédés de prestige, relègue le rêve au rang de la sorcellerie. Ainsi, pendant 500 ans, le rêve dormira de son impopularité. Il fallut donc attendre le XIXe siècle, pour que Freud, par sa détermination et sa curiosité, réinstaure la grande vocation du rêve. Il fut suivi par Carl G. Jung - le plus grand spécialiste du rêve - et Adler.

Mais si on laissait un peu de côté l'histoire, pour se demander qu'est-ce que le rêve, finalement ? Est-ce un message des dieux, comme l'on dit les anciens; est-ce dû à une digestion difficile ou est-ce que ce sont de simples lubies nocturnes; est-ce des visions d'avenir; est-ce tout simplement des images jaillies du subconscient ou le fruit de l'imagination ? En fait, le rêve c'est tout cela et beaucoup plus.

Ce livre, en plus de nous donner l'explication de nos rêves, nous permet de connaître la signification des couleurs, (si on rêve en noir et blanc ou en couleur) le sens des symboles, le type de rêves... (les rêves anodins, de compensation, de situations, de régression; les rêves téléphatiques et prémonitoires.)

Bien plus qu'un livre de chevet, "Voyez clair dans vos rêves" constitue un ouvrage de première importance en la matière.

Fiche d'identité :

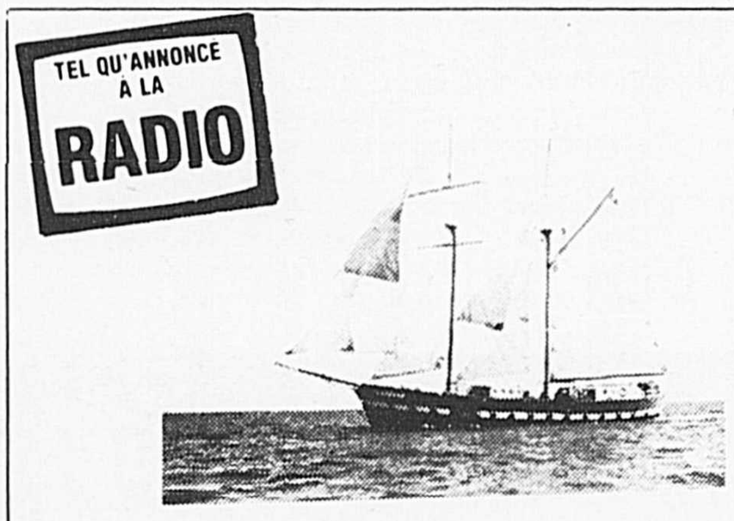
Auteur : Marie Coupal
Titre : Voyez clair dans vos rêves.
Format : 6 × 9 - 248 pages
Prix : 11,95 $
Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec : Marie-Anne Poggi, attachée de Presse, Éditions de Mortagne, tél : (514) 641-0880 ou (514) 254-9282.

UNIPRIX

Des pharmacies pas comme les autres!

PROMOTION DU 25 JUILLET AU 4 AOÛT 1984

COLGATE
Dentifrice
150 ml plus 50 ml
1.99*
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

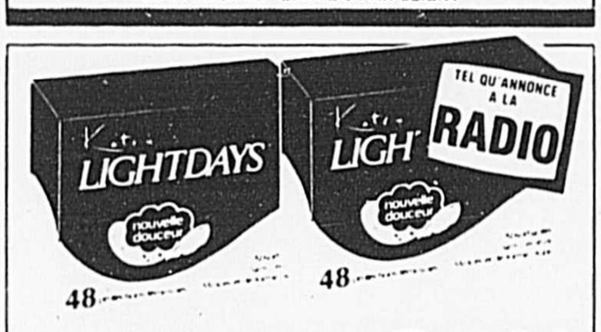


Collection JO Gauthier
Collection Officielle Licenciée de Québec 84

LES GRANDS VOILIERS POSTERS:
Distributeur exclusif en Pharmacies

11'' x 14'' **3.95*** ch.
18'' x 24'' **4.95*** ch.

HUGGIES
Couches jetables
48 De Jour ou
33 Premiers-Pas
10.49* /ch.
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT



KOTEX LIGHTDAYS
48 serviettes
plus 12
3.49*
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

Q-TIPS
180 cure-oreilles
99¢*
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

PRODUITS MÉNAGERS

LIBERTÉ NOUVELLE
4 maxi-serviettes minces
Format d'essai
2/.69¢
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

JAVEX
Eau de Javel
Parfum de fraîcheur
3.6 litres
1.79*

CHASSE-TACHES
600 ml
1.99*

TIDE
Détergent
6 litres
4.29*

DOWNY
Assouplisseur
2 litres
2.79*

DOWNY
Assouplisseur
super concentré
1 litre
3.49*

25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

HUGGIES
Couches jetables
24 Nouveau-Né/ou 16 De Jour/
ou 14 De Nuit/ou 12 Premiers-Pas
3.59* /ch.
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

PRÊT
Shampooing
300 ml
2.29*
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

ENFALAC
Liquide concentré
425 ml
Régulier ou avec fer
31.49* /cs 24
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

AUREOLA DE L'ORÉAL
Permanente
4.49*
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

PABA-TAN
Gamme complète
2.99* /ch.
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

SUNBRELLA
Lunettes solaires
Modèles assortis
$2.00 de rabais avec ce coupon
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

ANTOINE APRÈS SOLEIL
Lotion hydratante
170 ml
3.39*
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

ENFALAC
Prêt à servir
945 ml
27.95* /cs 12
25-07 au 04-08 - LIMITE 3 PAR CLIENT

* Sur remise du coupon
du 25 juillet au 4 août 1984
Limite 3 par client

VOUS NE PAYEZ LE PRIX COUPE ANNONCE QUE SUR REMISE DU COUPON AU COMPTOIR SEULEMENT
DISPONIBILITÉ GARANTIE
Si nous ne pouvons vous fournir le produit que vous désirez au prix coupe annonce durant cette promotion, nous vous GARANTISSONS le même bas prix coupe dès que notre stock sera renouvelé, en vous remettant un BON D'ACHAT DIFFÉRÉ
CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE POUR DE NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX

Les dessins sont utilisés pour fins d'illustration seulement. Les descriptions prévalent sur les illustrations en tout temps.

CÔTÉ et BOULAY
5430, BOUL. LAURIER
773-1675
SAINT-HYACINTHE

CÔTÉ et BOULAY
Service de livraison
dans un rayon de 20 milles
2950, boul. LAFRAMBOISE
773-6071
SAINT-HYACINTHE

JEAN-GUY GAUCHER
1772, rue DES CASCADES
773-8433
SAINT-HYACINTHE

GÉRARD BOUSQUET
2416, rue DESSAULLES
774-5389
SAINT-HYACINTHE

JEAN RAVENELLE
1430, rue DES CASCADES
773-9772
SAINT-HYACINTHE

Les Suppléments..

(Suite de la page 10)

ments. Nous ne connaissons pas encore d'arbres qui donnent des capsules de vitamines comme fruits.

2. Faux : Les vitamines sont des substances qui permettent aux aliments de se transformer en énergie (calories). L'énergie vient principalement des hydrates de carbone (sucre), des lipides (gras) et des protéines qui se retrouvent dans les aliments. Ces calories sont comme l'essence pour le moteur. Les vitamines ne sont que l'huile qui lui permettent de tourner bien rond.

3. Faux : Quand une étude tend à prouver une chose aussi prometteuse, elle est rapidement refaite par plusieus groupes de chercheurs. Jusqu'ici cette théorie est loin d'être confirmée. Les études tendent plutôt à démontrer les effets néfastes de telles doses massives, mais rien de plus.

Avez-vous besoin d'information en nutrition ?

Toutes les réponses sont bonnes. Bravo, vous avez un bon jugement ou vous êtes bien chanceux.

Deux bonnes réponses. Vous êtes bien informé, continuez à chercher de l'information et suivez notre chronique.

Une ou aucune bonne réponse. Vous êtes malchanceux et avez besoin d'information de source sûre. Suivez bien notre chronique et soyez vigilant !

Équipe de Projet Été Canada, Lise Lecours, Lucie Phaneuf, Céline Forcier.

De bonnes photos de gens

Les gens sont un des sujets les plus fascinants à photographier pendant l'été. Mais, pour des photos réussies, il est important d'être au bon endroit au bon moment. Prenez ces photos où les gens s'amusent comme sur les plages, dans les parcs et à ces événements spéciaux.

Les gens qui s'amusent sont plus à l'aise et ils sont généralement moins nerveux lorsque vous prenez leur photo. Recherchez les expressions de spontanéité et de participation plutôt que des portraits de gens mal à l'aise. Le photographe doit aussi être plus sympathique; participez aux activités et demandez poliment la permission de les photographier.

Votre équipement doit être simple et modeste pour plus de versatilité. C'est où les objectifs à focale variable sur l'appareil photo de 35mm sont réellement utiles. Autrement, essayez un appareil photo instantané que vous n'avez pas à mettre au point.

Les appareils photos instantanés sont aussi utiles pour photographier les sujets qui n'aiment pas faire prendre leur portrait. Offrez-leur premièrement une photo instantanée et ils vous laisseront probablement prendre autant de photos que vous le désirez.

Les expressions changent rapidement, soyez donc prêt à prendre une photo rapidement lorsque vous voyez un sujet attrayant. En réglant à l'avance les commandes de votre appareil photo et focalisant à l'avance votre objectif, vous pourrez capturer le monde fascinant des gens plus facilement.

LA VENTE
se continue jusqu'à la rentrée des classes

Des réductions allant de
20 à 70%
aussi bien à l'intérieur ou extérieur
Carte escompte économie non valide durant cette vente
Tissus pour : robes, manteaux, costumes, rideaux, draperies, etc..
Cousez et combattez l'inflation

COUPONS Jacqueline Inc.
1395, rue des Cascades,
Saint-Hyacinthe, tél. : 773-9929

COUPONS
Jacques
2285, Raymond Bourg-Joli
Saint-Hyacinthe, tél. : 774-7885

La plus importante mission de leur vie : délivrer leurs compagnons restés prisonniers.
POUR TOUS

SPÉCIAL
Mercredi le 1er août
Admission générale
$3.00

RETOUR VERS L'ENFER
V.F de UNCOMMON VALOR

PARAMOUNT PRESENTE UNE PRODUCTION MILIUS-FEITSHANS
UN FILM DE TED KOTCHEFF GENE HACKMAN · RETOUR VERS L'ENFER
FRED WARD · REB BROWN · RANDALL "TEX" COBB · PATRICK SWAYZE
HAROLD SYLVERTER · TIM THOMERSON ET ROBERT STACK
DANS LE RÔLE DE MACGREGOR · MUSIQUE DE JAMES HORNER
ECRIT PAR JOE GAYTON · PRODUIT PAR JOHN MILIUS ET BUZZ FEITSHANS
REALISE PAR TED KOTCHEFF · UN FILM PARAMOUNT
DOLBY STEREO

Au même programme

VENIN

Semaine du 27 juillet au 2 août
Horaire
Tous les soirs :
Venin 19 h 00
Retour vers l'enfer
20 h 45 Fin à 22 h 30
Matinée Dimanche :
Venin 13 h 00
Retour vers l'enfer
14 h 45 Fin à 16 h 30

CINÉMA MASKA
Service téléphonique 24 heures 774-4171
AIR CLIMATISÉ

Admission
Adultes $5.00
Étudiants 3.50
(du lundi au jeudi avec cartes)
Âge d'or $2.00
(65 ans et plus)

Cinéma Cinéma Cinéma

Programme spécial jeudi 26 juillet à l'Autodrome Drummond

Place au championnat du Québec Molson pour récents modèles

C'est jeudi soir 26 juillet que sera présenté à l'Autodrome Drummond le championnat annuel du Québec pour les Récents Modèles. Cet événement du circuit de Terre Battue Molson retient énormément l'attention puisqu'il permettra aux amateurs de voir à l'oeuvre les meilleurs coureurs de cette catégorie.

En plus de la grande finale de 50 tours, les amateurs auront la chance d'assister à des courses de qualification dans cette classe Récents Modèles de même qu'à des épreuves de classe de soutien.

En somme, c'est tout un programme qui présentera la promoteur Jacques Lambert lors de cette soirée du jeudi 26 juillet.

Les grands noms

Naturellement, pour ce Championnat du Québec Molson, le promoteur Jacques Lambert a invité tous les grands noms de la classe des Récents Modèles, tant du Québec que de l'Ontario et des Etats -Unis.

"Nous espérons fortement que les meilleurs répondront à notre invitation. A chaque année, ce Championnat connaît énormément de succès et il devrait en être de même cette saison.

Au moment où on se parle, plusieurs coureurs de grande réppputation nous ont certifié leur présence. Naturellement, les amateurs pourront voir à l'oeuvre les habitués du Circuit de Terre Battue Molson, comme les Réal Lafrance, René Demanche, Richard Salvas, Denis Ruel, Claude Brouillard, Guy Leclerc, Robin David, Denis Leblanc et les autres. De plus, des coureurs aussi réputés que les Ron Herrington et Danny Reid ont déjà confirmé leur participation.

Herrington pour un n'a vraiment plus besoin de présentation à l'Autodrome Drummond. Les amateurs se souviennent des prouesses de ce coureur de l'Ontario qqui l'an passé en avait épaté plus d'un au volant de soh 7-11.

Nous anticipons en tout la présence de plus d'une vingtaine de Récents Modèles et nous sommes assurés que les amateurs auront l'avantage d'assister à un spectacle de très grande qualité. L'action n'a jamais manqué dans cette classe et il en sera de même jeudi 26 juillet", de dire le promoteur Jacques Lambert.

Lors de ce programme de Championnat, les amateurs pourront aussi assister à la septième compétition annuelle de Boîte à Savon. Cette épreuve attire à chaque année une pléiade de jeunes qui, pour l'occasion, tentent d'imiter leurs favoris.

C'est donc un programme à ne pas manquer que celui qui sera présenté jeudi 26 juillet à l'Autodrome Drummond. Le Championnat du Québec Molson pour Récents Modèles, un événement qui saura plaire à tous les amateurs de courses sur terre battue.

À l'Autodrome Drummond

René Clair et Réal Lafrance champions mi-saison

René Clair chez les Modifiés et Réal Lafrance chez les Récents Modèles ont été couronnés les champions du programme "mi-saison" qui a été présenté samedi soir à l'Autodrome Drummond, ce devant une estrade remplie à pleine capacité.

Plusieurs amateurs de courses de stock-car sur terre battue et "experts" de ce sport se poseront sûrement des questions à savoir comment il se fait que ce programme de championnat n'a couronné que deux coureurs, quant habituellement on en couronne trois. C'est bien simples; les coureurs de la classe Récents Modèles Limités ont décidé de "Faire la grève" afin de protester contre la présence du sherbrookois Jean-Marc Moreau. C'est d'ailleurs ce fait inhabituel qui a attiré le plus l'attention lors de ce programme qui a tout de même été rempli d'action. Nous reviendrons sur ce sujet un peu plus loin.

Clair et Lafrance seuls

Pour en revenir au programme de Championnat, René Clair et Réal Lafrance ont de nouveau prouvé qu'ils devaient être considérés comme les coureurs à battre par le temps qui court.

Chez les Modifiés, après avoir gagné la première épreuve préliminaire de la soirée, René Clair est revenu à la charge en grande finale de 20 tours pour décrocher le titre tant convoité. Partant de la première position, Clair n'a donné aucune chance à ses rivaux et il a oeuvré une finale sans bavure pour dominer continuellement le peloton.

Lors de cette finale, René Clair au volant de son 22 a devancé l'américains Ray Sitterley et le québécois Raymond Colette. Comme on l'a mentionné, Clair n'a presque jamais été menacé lors de cette finale et sa supériorité était évidente.

Cette finale de 20 tours a été marquée d'un accrochage impliquant cinq voitures, et ce dès le deuxième tour de piste. Fort heureusement, personne n'a été blessé et la majorité des compétiteurs ont pu reprendre l'épreuve.

D'autre part, afin de palier à l'absence des Récents Modèles Limités, les coureurs Modifés ont accepté de présenter une course spéciale de 10 tours et c'est Ray Sitterley qui l'a emporté, ce devant Raymond Colette et Martin Roy Junior.

Quant à la deuxième épreuve Modifés de la soirée, elle a été l'affaire de Martin Roy Junior.

D'autre part, en finale de championnat chez les Récents Modèles, l'excellent Réal Lafrance a ajouté un autre fleuron à sa couronne, an arrachant le titre tant convoité et en devançant au fil d'arrivée René Demanche et Robin David.

Cette finale a donné lieu à une intéressante lutte entre Lafrance et Demanche qui bénéficiaient des deux premières positions de départ. Partant de l'intérieur, Lafrance n'a donné aucune chance à son plus sérieux rival et il a mené une course vraiment exceptionnelle.

En préliminaires, Lafrance et Claude Brouillard avaient savouré des victoires.

Finalement, chez les amateurs, Richard Gauvin et Normand Lemire ont remporté des victoires.

Les Récents Modèles Limités suspendus

Pour en revenir aux Récents Modèles Limités, mentionnons que les coureurs de cette classe, à l'exception de Jean-Marc Moreau, ont été suspendus par la direction de l'Autodrome Drumond et qu'une rencontre doit avoir lieu cette semaine afin de clarifier la situation.

Rappelons que les coureurs de cette classe ont refusé de courir samedi soir, pour protester contre la présence de Jean-Marc Moreau, lequel avait été trouvé coupable d'une infraction "mineure" lors du programme du 14 juillet.

"Les coureurs exigeaient la suspension de Moreau pour trois programmes alors que les dirigeants de l'Autodrome croyaient que le fait d'avoir confisqué la bourse de Moreau et de lui avoir enlevé tous ses points pour le programme du 14 juillet était déjà un jugement assez sévère.

C'est vraiment le cas de dire qu'il y a de l'action à l'Autodrome Drummond, que ce soit sur la piste ou à l'intérieur des puits.

LA VENTE EXPO SE CONTINUE
AU MAGASIN JUSQU'AU 31 JUILLET

T-V SERVICE
JEAN-MARC Darsigny
Bel Air TV ENR
892 Des Cascades Saint-Hyacinthe
773-1988 774-8804

PARLONS VIDÉO... RCA
- Produits de qualité
- Bas prix
- Service après vente

SPÉCIAL $599.00

- 8 heures d'enregistrement
- Syntonisateur électronique
- Compteur digital
- 4 programmes / 14 jours
- Chargement frontal

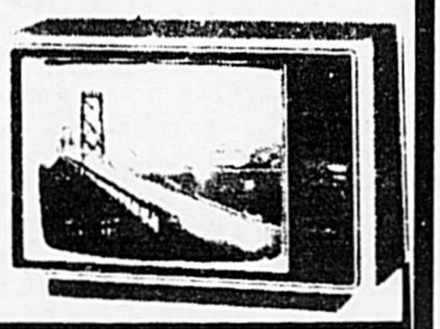
Vaste choix, autres modèles vidéo R.C.A.
en spécial au magasin

RCA
Ce modèle ColorTrak aux dimensions compactes se transporte facilement d'une pièce à l'autre.
$294.00

RCA
14 po.
SPÉCIAL
$458.00
3 ans garantie
Pièces et service

SPÉCIAL
$449.00
(20 po)
Télécouleur RCA

Un rendement supérieur à un prix abordable. Le clavier de commande Channel Lock.
$499.99
3 ans garantie
RCA



CASSETTES VHS SPÉCIAL À $11.95
Plan de mise de côté...

Service fait par nos propres techniciens.
Stationnement gratuit à l'arrière du magasin.

HORAIRE DES ACTIVITÉS ET SPECTACLES DE LA 147e EXPOSITION AGRICOLE DE SAINT-HYACINTHE

Du 20 au 29 juillet 1984

AVEC L'ADMISSION SUR LE TERRAIN LES JEUX MÉCANIQUES SONT GRATUITS

sauf pour le super-manège

de midi à minuit, tous les jours pour les adultes comme les enfants, de même que tous les spectacles.

- **Le Casino**
  de 13h00 à la fermeture, tous les jours
  Pavillon de l'O.T.J. Sacré-Coeur

- **Expo-Bar**
  Musique disco et bavaroise
- **Bar d'Autrefois**
  Musique d'antan et chansonniers
- **Bar terrasse**
  terrasse de repas

MERCREDI, 25 JUILLET
JOURNÉE D'ENFANTS

9h00 Les Voltigeurs (accueil)
10h00 EXPERTISE - Bovins L. Ayrshire (aréna Gaucher)
Bovins L. Jersey (aréna Gaucher)
Bovins L. Canadien (aréna Gaucher)
11h30 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
12h00 Grands Spectacles (dîner)
15h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
16h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
19h30 Concours d'attelage de chevaux (aréna Gaucher)
20h00 Hells Drivers (stade)
Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
22h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
23h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)

JEUDI, 26 JUILLET

9h30 EXPERTISE - Bovins L. Holstein (aréna Gaucher)
15h00 Spectacle pour enfants (stade)
Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
16h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
19h30 Concours d'Attelage de chevaux (aréna Gaucher)
20h00 Hell Drivers (stade)
Ass. Musicale Rich. Yamaska
22h00 Ass. Musicale Rich. Yamaska
23h00 Ass. Musicale Rich. Yamaska

VENDREDI, 27 JUILLET

9h00 EXPERTISE - Jeunes Ruraux - Ralliement à (aréna Gaucher)
9h30 EXPERTISE - Bovins B. Hereford (aréna Gaucher)
Bovins B. Aberdeen Angus (aréna Gaucher)
Bovins B. Simmental
Bovins B. Charolais
Bovins B. Shorthorn
14h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
14h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
15h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
16h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
19h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
19h30 Concours d'attelage de chevaux (aréna Gaucher)
Carroussel de la Gendarmerie Royale du Canada (aréna Gaucher)
Compétition des Lumbers Jacks (stade)
20h00 Hells Drivers (stade)
Les Chamaniers (théâtre Acier Fard)
21h00 Les Chamaniers (théâtre Acier Fard)
22h00 Les Chamaniers (théâtre Acier Fard)

SAMEDI, 28 JUILLET

10h00 EXPERTISE - Poneys licou seulement (aréna Gaucher)
13h00 EXPERTISE - Chevaux légers section licou seulement (aréna Gaucher)
14h00 Ass. Musicale Rich. Yamaska (théâtre Acier Fard)
14h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
Défilé des Champions (aréna Gaucher)
15h00 Ass. Musicale Rich. Yamaska (théâtre Acier Fard)
15h30 Compétiton des Lumbers Jacks (stade)
16h00 Carroussel de la Gendarmerie Royale du Canada (aréna Gaucher)
19h30 Concours d'attelage de chevaux (aréna Gaucher) et Carroussel de la G.R.C.
20h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
20h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
21h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
21h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
22h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)
23h00 Les Voltigeurs (théâtre Acier Fard)

DIMANCHE, 29 JUILLET

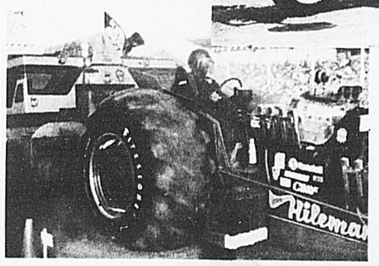
11h00 Messe (aréna Gaucher)
13h30 Concours des chevaux et poneys attelés (aréna Gaucher)
14h00 Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)
14h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
15h00 Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)
15h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
16h00 Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)
16h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
19h00 Concours d'attelage de chevaux (aréna Gaucher)
Carroussel de la Gendarmerie Royale du Canada (aréna Gaucher)
Concours des chevaux et poneys attelés (aréna Gaucher)
Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)
19h30 Compétition des Lumbers Jacks (stade)
20h00 Ens. Gérald Locas Jazz (théâtre Acier Fard)

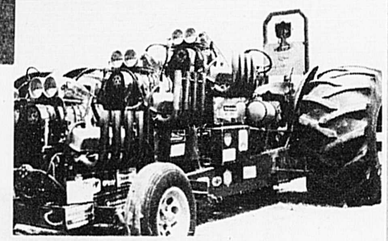
Le Carrousel de la G.R.C.

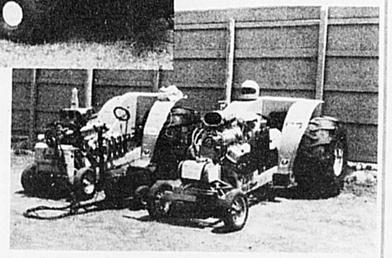
Vendredi – Samedi – Dimanche

Les 27, 28 et 29 juillet

Vendredi 20 heures
Samedi 14 et 20 heures
Dimanche 14 et 20 heures







SUPER GRAND NATIONAL

Billet en vente chez STÉRÉO plus

TIRE DE TRACTEUR ET CAMIONS

28 & 29 Juillet 1984

POUR LA PREMIÈRE FOIS AU CANADA DES TRACTEURS JUSQU'À 6 MOTEURS ET DES MOTEURS À RÉACTION (JET)

DU JAMAIS VU... 14 CLASSES EN COMPÉTITION $140 000.00 EN BOURSE

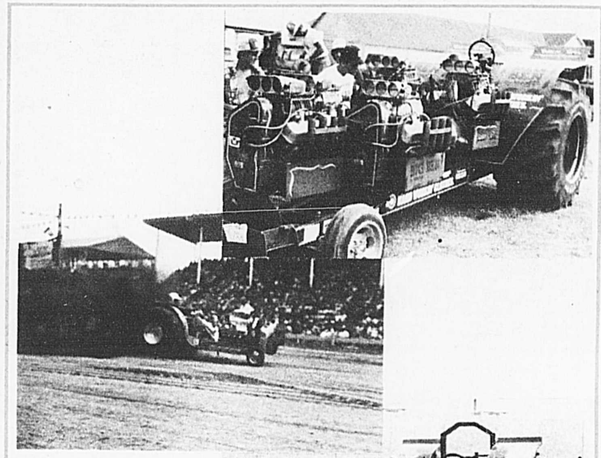
SANAIR St-Pie de Bagot, Québec

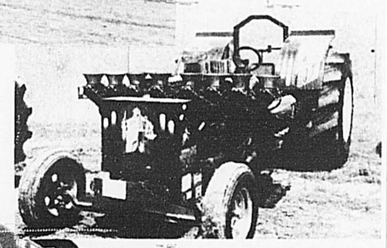
HORAIRE DES ACTIVITÉS – Classe A & AAA - 28 - 29 juillet

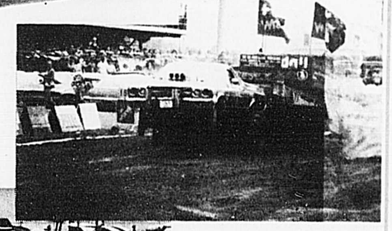
Samedi 1h30	Samedi 19h30	Dimanche 1h30	Dimanche 19h30	Classe AAA
Track 1- 9SS, 15 MINI	Track 1- 58FWD, 7M	Track 1- 5SS, 62FWD	Track 1-62TWD	Track 1- 17 MINI, 9SS
Track 2- 5M, 9M	Track 2- 58TWD, 12SS	Track 2- 17 MINI, 12UN	Track 2-7SS	Track 2- 62 FWD, 9M

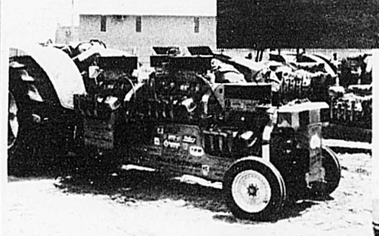
Information: Production Empire 777 - 1—514-773-7773 ou Sanair 772-2426

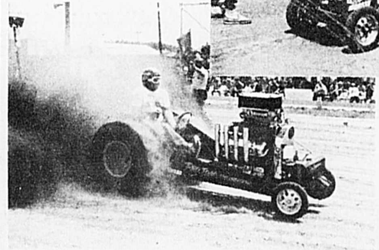
Sanction: N.T.P.A.











SPECTACLES

SUPER RIGOLADE
Tous les dimanches soirs
dès 22 heures avec
ROLAND ALARIE
Jeux, rires, prix de présence et de participation
OÙ ÇA ?
StudioSex
5370, Boul. Laurier, Douville, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-1930

IDEE DU CHEF
PIZZERIA
PIZZA – POUTINE
SOUS-MARIN
CLUB SANDWICH
HAMB.... STEAK
POULET
NOUVELLE ADRESSE
1895, rue Morisson
Livraison gratuite Saint-Hyacinthe
773-5861 Salle à manger

Je vous invite à
venir bavarder avec
moi en dégustant
une consommation
Annette
La Place
774-6322
(jadis le P'tit Canot)

Six gagnants à la Classique de Tennis Podium

La Classique de tennis Podium qui s'est déroulée du 13 au 15 juillet derniers sous les auspices de l'Association de tennis de Saint-Hyacinthe a donné lieu à une belle compétition. Chez les hommes, catégorie A, Gilles Gosselin s'est une région alors qu'il battait une finale le pro du Complexe sportif de l'Auberge des Seigneurs Christian Lalonde en deux manches consécutives de 6-4 et 6-1. À la décharge de Lalonde, il faut toutefois préciser que celui-ci souffrait d'une tendinite à l'avant-bras qui ne l'aidait pas dans les circonstances.

Chez les femmes, catégories A, deux des meilleures joyeuses de la région s'affronteraient en finale. Carmen Dion devait cependant l'emporter sur Julie Lalonde par des comptes de 6-3 et 6-2.

Dans les autres catégories, les gagnants furent les suivants : Senior masculin, classe B : Pierre Dupuis (6-1; 6-3 VS Joël Bérard); Junior mixte moins de 15 ans : Éric Ibrahim (6-0; 6-1 VS Frédéric Boyer); Junior masculin 15-18 ans : François Bousquet (6-2; 6-2 VS Éric Aubuchon); Junior féminin 15-18 ans : Brigitte Chicoine (6-0; 6-0 VS Suzanne Beauregard).

En plus d'améliorer leur score au classement général ATS, les finalistes se méritaient de magnifiques prix offerts par le commanditaire Podium Sports.

Le prochain tournoi de l'ATS en simples junior et senior aura lieu du 16 au 19 août prochains dans le cadre des Championnats Sportifs Maskoutains. Pour les inscriptions, il suffit de communiquer au Centre culturel au numéro 773-8558.

VIDÉO
CHAPITEAU SUPER CLUB
VIDÉO
À LA DEMANDE GÉNÉRALE
POUR UNE 2ième SEMAINE
GROUPE INVITÉ
JEUDI À DIMANCHE
LE SHOW
Le meilleur groupe Québécois

VENDREDI : SOIRÉE DU GÉRANT
Mesdemoiselles entre 21 heures et 22 heures 30
c'est le gérant qui reçoit et paie la note.
SAMEDI : SOIRÉE CHAMPAGNE
Si vous célébrez votre anniversaire cette semaine
on vous fera une surprise à votre mesure.
D.J. LES MEILLEURS
LOUIS GEORGES CAZABON # 1
ALAIN BOURQUE C.K.M.F.
ATTENTION À SURVEILLER
VENDREDI : 3 AOÛT
PARTY PEANUT
AVEC
MARIO LIRETTE ET MR. PLANTERS
Sortie 130, Transcanadienne Saint-Hyacinthe
1300, rue Daniel-Johnson Tél. : 773-8733

UN SALON BAR DIFFÉRENT
Haut Clocher
1295 Girouard-Ouest
Saint-Hyacinthe 773-1228
En vedette
Jeudi 26 - Vendredi 27 - Samedi 28 juillet
Les "Tri-Gee's"
dégustez notre
Sangria Maison
en écoutant
de la musique
des Iles
À VENIR
JEUDI
9 AOÛT
SOIRÉE SPÉCIALE
des Iles avec
les "Tri-Gee's"
Venez passer
une soirée de rêve

TRI-GEE'S
MUSIQUE SUD AMÉRICAINE
DANSER - CHANTER sur des musiques Sud-Américaine.
Le personnel sera costumé pour la circonstance. Venez costumés. Prix pour les costumes les plus originaux.
MARDI 14 AOÛT
On fête les Lions
de 20 h à 3 h avec
SIMON HUARD
animateur-chanteur

Carte de membres en vente
Informez-vous.
OUVERT DE 15 HRES A 3 HRES TOUS LES JOURS
LE LUNDI ACTIVITES SPECIALES

Au Parc Safari, des éléphants sauvages et des éléphants savants

Dans le cadre de son cirque internationale, le Parc Safari présente un numéro d'éléphants savants dont le public se souviendra longtemps, avec la performance éblouissante de Gee-Gee Engesser et ses trois éléphants asiatiques.

Tout le spectacle se déroule à une allure folle et excitante et la partie favorite de tous est la pyramide ou une figurante sur le dos d'un éléphant se balance sur le dos de deux éléphants les supportant.

Les trois éléphants de Engesser, Roxy, Schell et Gee-Gee, respectivement nommés d'après le nom de sa plus jeune soeur. Son père homme de cirque et elle-même. "Ils font partie de la famille et croient honnêtement qu'ils sont nos enfants. Nous jouons même à la cachette, le seul problème est qu'ils ne réalisent pas qu'ils sont trop gros pour se cacher", dit Gee-Gee.

Travailler avec les éléphants est une deuxième nature pour Gee-Gee. Venant d'une famille de cirque très unie, elle suivra les traces de son père et deviendra une des plus célèbres entraîneuses d'éléphants aux États-Unis.

Elle travailla avec les éléphants de son père jusqu'en 1968, puis elle fit l'acquisition de ses propres bêtes, aujourd'hui âgées de 17 ans. Depuis l'âge de deux ans, ses éléphants font des spectacles et on s'attend à ce qu'ils puissent le faire jusqu'à l'âge de 50-55 ans. Comme les humains, les éléphants jouissent d'une longue vie d'environ 55-60 ans et même 70 ans. Ils croissent physiquement jusqu'à l'âge de 35 ans.

"Pour réussir à ce qu'ils puissent s'exécuter si bien il faut avoir de la compréhension et de l'amour pour les animaux", dit Gee-Gee.

Elle ajoute "ils manifestent à leur tour leur affection et leur respect enverss l'entraîneur en accomplissant des performances spectaculaires". Le grands succès de ce numéro d'éléphants de cirque dépend d'une minorité de personnes spéciales et rares qui ont la patience, le dévouement et l'habileté de travailler avec les animaux sauvages.

Le cirque international du Parc Safari offre des représentations quotidiennes jusqu'au trois septembre et met également en vedette des chimpanzés, des poneys en liberté, des chevaux acrobates, 16 ours polaires, des oiseauxx de proie dressés et des serpents pythons.

Pour entrevues avec la dompteuse ou pour photographies, communiquer à Montréal, 288-5466, Carole d'Amour.

Tournoi de golf au profit de la section 6-12 ans du Patro de Saint-Hyacinthe

C'est ventredi, 3 août 1984, que se tiendra, au club de golf de La Providence, le premier tournoi de golf bénéfice de la section 6-12 ans du Patro de Saint-Hyacinthe Inc.

Les billets sont en vente au coût de 35,00$ l'unité, comprenant golf et souper (qui se déroulera au Patro, après le tournoi).

Les amateurs y trouveront un excellent moyen de joindre l'utile à l'agréable : tout en aidant au financement de la section des jeunes, ils pourront pratiquer leur sport préféré.

Pour ceux qui ne se sente pas l'âme d'un golfeur, je rappelle que nos billets de membres patroniers sont disponibles pour la modique somme de trente dollars (30,00$). Une chance sur dix de remporter l'un de nos 52 prix : 1 000$, 500,00$ et 50 prix de 50,00$.

Le Patro n'étant, présentement, subventionné qu'à 30% d'un budget approchant 30 000,00$, vous comprenez le pourquoi de nos appels répétés à la population maskoutaine.

Vos enfants méritent bien un peu d'aide de votre part.

S.V.P. contribuez ! Les 55 jeunes du Patro vous en remercient à l'avance. On peut contribuer en appelant au Patro à 774-4916 ou en se rendant à l'adresse suivante : 1905, ave Pratte, Saint-Hyacinthe.

Cliniques de puériculture et d'immunisation

Le Service de Prévention de Saint-Hyacinthe du Département de Santé Communautaire Honoré-Mercier Inc. vous informe qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants aux endroits suivants :

Jeudi 2 août :
Saint-Hugues :
salle municipale,
10 h 00 à 11 h 30.

Jeudi 2 août :
Saint-Sacrement :
sous-sol de l'église,
13 h 30 à 16 h 00.

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation pour voyageurs et autres se tiennent au Service de Prévention (Unité Sanitaire) 2750, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13 h 30 à 16 h 00, le mercredi de 9 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 00, ainsi que le vendredi de 9 h 00 à 11 h 30.

Les personnes intéressées à suivre les cours prénatals pourront le faire en composant le numéro suivant : (514) 773-5948.

Les inscriptions sont prises le mardi seulement de 9 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Vous avez besoin de parler...

télé-confidences
774-1889

Les Bô Dimanches

De Midi à 18 hrs.
repas complet : 8.75
brochettes assorties sur feu de bois, riz et salade : 6.75
Sangria en spécial
réception, quai d'amarrage

En Soirée
méchoui d'agneau : 2 pers. : 25.00
Table d'Hôte
assiette du navigateur
mariage mer et monde
menu pour enfants
lundi relâche
Terrasse

RESTAURANT
la grange à stéphanie 467-5543

Tél. : 773-3009
L'ESCAPADE
PIANO-BAR DISCO-CLUB

3425, Boul. Laframboise
(Au sous-sol de la Brasserie Maska)
L'excellent
ROGER VALOIS
Jeudi - Vendredi - Samedi 26 - 27 - 28 juillet
Dimanche 29 juillet

BRASSERIE DU FOYER
3910, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
(jadis L'Entregens)
Tout près de Germain Lariviere meubles

En vedette
Vendredi et Samedi
L'orchestre
Country Plus
avec en vedette
Sylvie Nourry

Spécial du jour : À partir $3.25
Tous nos spéciaux sont encore en vigueur
Tous les midis de 11 heures à 14 heures
Concours : Soyez présent
Tirage de 3 repas gratuits
Heures d'ouverture
du lundi au samedi de 8 heures à 20 heures
Bonnes vacances à tous les travailleurs de la construction
Pour réservation : Tél. : 778-1294

Maintenant disponible
SALLE DE RENCONTRE
EN SPECTACLE
Jeudi - Vendredi - Samedi
26 - 27 - 28 juillet
TRANSIT
Spécial du jour à $3.25
Cuisine ouverte de 8 heures à 20 heures
BRASSERIE LA CERVOISE
2425, Boul. Casavant
773-1711

La Société Vacances-Familles est heureuse de vous annoncer son intention d'élargir son réseau de chalets au Québec

Organisme à but non lucratif regroupant plus de 10 500 membres, Vacances-Familles est une agence de voyage spécialisée dans les vacances au Québec. Nous recherchons présentement des propriétaires d'un ou de plusieurs chalets qui aimeraient profiter de notre collaboration pour la location de leur(s) chalet(s).

Vu le très grand nombre de demandes pour les chalets, nous aimerions pouvoir couvrir adéquatement toutes les régions du Québec, et par là, contribuer à notre mesure à l'expansion économique de votre région.

Vacances-Familles invite donc tous les propriétaires de chalets intéressés par cette proposition à communiquer avec nous avant le 5 août 11984 soit en écrivant à : Vacances-Familles, 1661, ave du Parc, Sainte-Foy (Québec), G1W 3Z3 ou en téléphonant au numéro suivant : 418-658-0576.

Ce qu'est la société Vacances-Familles Inc. ?

- Un organisme de voyages et de vacances qui existe depuis 1971;

- Un chiffre d'affaires de 2,1 millions en 1983 dont 1,4 million pour des réservations faites pour des voyages au Québec;

- 10 000 familles-membres qui font en moyenne 3 voyages par année au Québec;

- 4 comptoirs de réservations : Sainte-Foy, Montréal, Longueuil et Jonquière;

- 20 employés permanent;

- 4 journaux d'information par année, adressés par la poste aux membres;

- Vacances-Familles est associé au Regroupement des organismes nationaux de loisirs du Québec et au Bureau international du tourisme social;

- Vacances-Familles détient des permis d'agent de voyages grossiste et détaillant;

- Vacances-Familles offre à ses membres des réductions dans des hôtels, des motels, des auberges, des condominiums et des chalets en plus d'offrir des séjours à la ferme et à l'extérieur du Québec.

Qui sont nos membres : ?

Profil

75% sont des couples avec enfant (moyenne 2 enfants/famille); 20% sont des couples sans enfants; 5% sont des personnes seules

Groupe d'âge

4% ont entre 18 et 25 ans; 34% ont entre 26 et 35 ans; 42% ont entre 36 et 45 ans; 14% ont entre 46 et 55 ans; 6% ont 56 ans et plus.

Répartition par région

Région 01 - Bas Saint-Laurent, 998

Région 02 - Saguenay Lac Saint-Jean, 1 020

Région 03 - Québec, 1 838

Région 04 - Trois-Rivières, 808

Région 05 - Cantons de l'est, 861

Région 06 - Montréal, 2 630

Région 07 - L'Outaouais, 200

Région 08 - Nord Ouest, 62

Région 09 - Côte Nord, 932

Autres régions, 751

Nos membres font en moyenne trois (3) voyages (plus d'un jour à plus de 100 km) par année au Québec.

À Acton Vale

Le pique-nique du siècle...et quart

C'est le temps des grandes retrouvailles à Acton Vale.

La Paroisse Saint-André d'Acton célébrant cette année ses 125 ans d'existence, le Comité du 125e a organisé un immense pique-nique afin de permettre aux familles et aux amis de se retrouver et de fraterniser.

C'est donc le dimanche 29 juillet prochain que chacun amène sa famille et sa visite au parc Donald-Martin pour venir y pique-niquer ou tout simplement pour y revoir d'anciennes connaissances.

La fanfare d'Acton s'occupera de la partie récréative, et l'on a prévu des rafraîchissements et une cantine sur les leux.

En cas de mauvais temps, c'est au Centre sportif que l'on se retrouvera.

C'est un rendez-vous, dimanche après-midi pour le pique-nique du siècle... et quart.

Certificat en gérontologie offert par l'Éducation Permanente de l'Université de Montréal

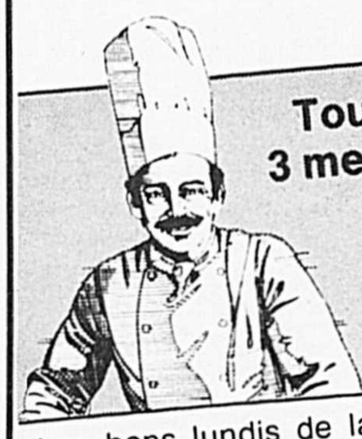
Pour tous ceux qui s'intéressent au vieillissement, nous tenons à vous rappeler que la Faculté de l'Éducation permanente de l'Université de Montréal vous offrira encore la possibilité d'entreprendre un certificat en gérontologie dans vottre ville cet automne.

La date limite d'inscription est le 1er août.

Pour tout renseignement, rejoindre la monitrice-relais pour la région de Saint-Hyacinthe : Alice Poitras, tél. : 791-2188.

Pour la région de Saint-Hilaire - Beloeil - Saint-Bruno, rejoindre Christiane Saint-Pierre, tél. : 584-3478.

RESTAURANT
CASA ANDREA
1485, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe
Pour réservation: 774-3620



Tous les midis: 3 menus spéciaux à partir de $3.25

Les bons lundis de la Casa Andrea de 17h00 (5h.p.m.) à la fermeture l'un de nos excellents spaghetti à ½ prix

SPÉCIAL JUILLET
Jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 17h00 (5h.p.m.) à la fermeture
Entrée: coeur d'artichauds
Spaghetti fruits de mer
Salade de fruits Casa
à $9.95

Réservez dès maintenant à 774-3620 et merci de votre prochaine visite chez-nous.

3 salons intimes

Heures d'ouverture:
lundi, mardi, mercredi, 11h à 23h
jeudi, vendredi, samedi, 11h à 24h
dimanche, 16h à 23h

MINI-GOLF DU DOMAINE HURONS 18 trous
3455, Boulevard Laurier
Sainte-Madeleine
Tél. : 795-3436
Découpez cette annonce vous aurez droit à une partie GRATUITE par famille

CANTINE
1 hot dog avec frite, 50¢
Valide jusqu'au 29 juillet avec ce coupon
Ouvert 7 jours par semaine
8 h. a.m. à 23 h 00

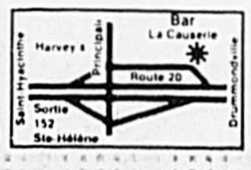
AU SERGIO BAR
ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE
MERCREDI LE 1er AOÛT

BAR 5205 SERGIO
5205, boulevard Laurier, Douville
Pour réservations : 774-3433
Ouvert de 11 h 00 à 3 h 00
VOUS PRÉSENTE
LE PLUS VIEUX GOGO-BOY AU MONDE 64 ANS
FRENKIE
LES
Lundis - Mardis - Mercredis
2 - 3 - 4 août
9 - 10 - 11 août
3 spectacles par soir
22h30 - Minuit - 1h30

Pour réservation 774-3433 FRENKIE
Pour une soirée de plaisir assuré
"VENEZ VOIR FRENKIE"

FESTIVAL de la GIBLOTTE
Giblotte des Iles de Sorel avec filet de perchaude
$10.95 à volonté
Lundi au vendredi de 16h00 à 23h00
Samedi et dimanche de 11h00 à 23h00
VENEZ L'ESSAYER !

SPÉCIAL pour GROUPE
Un carafon de vin GRATUIT par personne sur réservation seulement
Pour réservation: 791-2122



Micheline et Tom Legendre
336, 1ere avenue, Sainte-Hélène
sortie 152 de la Transcanadienne
Tél.: 791-2122
LA CAUSERIE

Invitation à toutes les personnes handicapées

Le comité organisateur invite toute personne handicapée intéressée à participer au IXe Jeux Régionaux qui se dérouleront cette année, le 18 août, sur le site du Centre sportif d'Acton Vale dans le cadre du 125e anniversaire de la paroisse.

Les participants ont le choix entre deux profils : récréatif ou sportif. Le profil sportif comprend les disciplines suivantes :

- Lancers : poids, javelot, disque.

- Sauts : longueur, hauteur (exclusif aux personnes déficientes intellectuelles).

- Course de 100 mètres.

Le profil récréatif comprend les disciplines suivantes :

- Dards au mur
- Sacs de sable
- Pétanque (exclusif aux personnes handicapées physique)

Le tir au câble est accessible à toute personne choisissant le profil sportif ou récréatif.

Notons que ces jeux visent avant tout la participation. Des activités socio-culturelles sont prévues afin d'agrémenter la journée telles que : pique-nique, randonnée à chevaux, piscine photo rétro, exposition ainsi que des surprises vous attendent.

Un souper suivi d'une soirée dansante (danse sociale, disco, concours amateur, remise des prix) clôturent l'événement.

Pour avoir droit à toutes ces activités, chaque personne devra défrayer la modique somme de 4,00$ (incluant souper).

"Alors si ça vous le dit, venez donc vous joinndre à nous".

Pour de plus amples informations, communiquez avec Chantal, Louise ou Gisèle du Projet Acton Accueil.

Dessert divin pour l'été

Même si l'été est le temps idéal pour recevoir la famille et les amis dans votre jardin en fleur, il n'est pas nécessaire d'allumer votre four.

Les desserts, ces favoris de l'été, doivent être impressionnants à regarder et à déguster. Les recettes ci-dessous ont été développées spécialement pour obtenir le maximum d'effet avec le minimum de trouble. Ils ne requièrent pas de cuisson, mais le soupçon de liqueur de café Kahlua les rend "délicieusement" inoubliables.

Trempette estivale

Une trempette au fromage à la crème délicatement parfumée que l'on sert avec des gaufrettes maison et des fruits comme les fraises, les bananes ou des morceaux d'ananas.

250 g de fromage à la crème, ramolli ⅓ de tasse de liqueur de café Kahlua (765 ml)
2 c. à soupe de rème légère (30 ml)
2 c. à soupe d'amandes mondées, grillées et hachées (30 ml)

Battre le fromage en crème. Ajouter graduellement le Kahlua et la crème en battant jusqu'à texture lisse. Incorporer les amandes. Servir dans un petit bol sur une assiette ou un plateau. Entourer de gaufrettes et de fruits.

Surprise à la crème glacée

UUn mélange délicieux de crème et de Kahlua. À préparer la veille.

1 ½ c. à thé de gélatine sans saveur (7 ml)
1 tasse de lait (250 ml)
2 jaunes d'oeufs
¼ de c. à thé de sel (1 ml)
½ tasse de liqueur de café Kahlua (125 ml)
1 c. à thé de vanille (5 ml)
2 blanc d'oeufs
2 c. à soupe de sucre (30 ml)
1 tasse de crème à fouetter (250 ml)
Kiwi tranché

Saupoudrer la gélatine sur le lait dans une petite casserole; laisser reposer 5 minutes. Battre les jaunes d'oeufs et le sel, incorporer dans le lait.

Cuire à feu doux, en remuant constamment jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute et que le mélange soit légèrement épaissi. Refroidir.

Incorporer le Kahlua et la vanille. Réfrigérer jusqu'à ce que le mélange commence à épaissir. Monter les blancs en neige avec le sucre jusqu'à ce qu'ils forment des pics fermes. Fouetter la crème jusqu'à ce qu'elle soit légèrement ferme.

Incorporer délicatement les blancs d'oeufs et la crème fouettée dans la crème au lait refroidie. Verser dans un moule à pain de 8 ½ × 4 ½ × 2 ½ po. (1,5 L).

Congeler de 4 à 6 heures ou plus. Servir dans des coupes à dessert et décorer de kiwi. Donne 8 portions.

Pour d'autres renseignements sur les recettes, veuillez écrire à : Coin Cuisine – Kahlua, B.P. 747, Station "K", Toronto, Ontario, M4P 2X1.

BAR SALON
SAINT-THOMAS D'AQUIN
600 rang Saint-André
RT 237, direction Saint-Barnabé
SPECTACLE ÉROTIQUE
FILMS ÉROTIQUES SUR VIDEO
JEUX ÉLECTRONIQUES
DANSEUSES NUES
Nos jolies danseuses nues se feront un plaisir de danser à votre demande sur pouf lumineux
UN PERSONNEL ACCUEILLANT
Brigitte, Manon et Anne
vous y invitent
OUVERT TOUS LES JOURS
de 11 H a.m. à 3 H a.m. 7 jours

MOTEL SAINT-HYACINTHE
RESTAURANT
QUELQUES SPÉCIAUX
Table d'hôte cette semaine (repas complet) à partir de $4.75
Pain à l'ail servi gratuitement à chaque repas
Fondue Suisse $11.00
Fondue à la Bourguignone $12.00
Fondue Chinoise $13.00
Grand stationnement
6125, boul. Laurier Réservation: 773-2538

AU THÉATRE D'ÉTÉ DE St-OURS
LE THÉÂTRE FACE À FACE
DIRECTEUR ARTISTIQUE: YVES NOLIN
En collaboration avec CKBS 1240 St-Hyacinthe
Présente une comédie...musicale
LE CHÂTEAU DES FANTÔMES
Texte et mise en scène: Francine Charland
DISTRIBUTION:
Cecile Bussiere
Francine Charland
Raymond Desmarteau
Joane Larue
Jacques Marquis
Du 8 juin au 9 septembre 1984
du mercredi au dimanche
à 20 h 30
ADMISSION: 9.00$
RÉSERVATION
St-Ours : 785-2732
785-2053
St-Hyacinthe 796-2298

GRAND PRIX PEPSI-COLA DE GRANBY
27-28-29 JUILLET 1984
ON VOUS EN PROMET DU SPORT!
La fièvre du Grand Prix redémarre à Granby!
Le CHALLENGE KELLY — en première canadienne, cette course met en vedette des voitures américaines de série (Camaro, Firebird, Mustang, etc.), transformées selon des normes strictes de l'IMSA (International Motor Sport Association). Ces voitures aux allures pourtant familières deviennent des super-bolides pouvant filer jusqu'à 290 km/h
R.A.C.E. SUPERBIKES — Les meilleurs pilotes et les meilleures motos, dans une course super spectaculaire.
PLUS:
FORMULE 2000 - FORMULE FORD - FORMULE 125 - DÉFI HONDA-MICHELIN - VOITURES DE PRODUCTION
Apportez votre radio! CHEF RADIO-GRANBY 1450 AM retransmettra en direct la description des différentes épreuves.
Sanctionné par FAQ FCSA IMSA RACE
Économisez 15% en achetant vos billets dans les libre-service participants de Petro-Canada.
PETRO-CANADA ® * Marque de commerce de Petro-Canada
PEPSI-COLA
50 ans La Voix de l'Est
1450 chef RADIO GRANBY

L'Office de la langue française emménage dans le métro

Le bureau d'animation de la Montérégie emménagera le 15 juin au 2e étage de l'édifice du métro Longueuil, 100, place Charles-Lemoyne à Longueuil. Le numéro de téléphone reste le même, soit (514) 670-6780.

Ouvert depuis octobre 1980, ce bureau dessert une clientèle de plus en plus importante et de plus en plus soucieuse de la qualité du français parlé et écrit, tant dans la langue courante que technique.

Comme par le passé, les spécialistes de l'Office sont prêts à vous accueillir et à répondre à vos demandes de consultations linguistiques ou à celles portant sur l'application de la Charte de la langue française.

L'Office de la langue française est à VOTRE service... ...pour aujourd'hui... et pour demain !

Veuillez noter notre nouvelle adresse : Office de la langue française, bureau d'animation de la Montérégie, 100, place Charles-Lemoyne, bureau 285, Longueuil (Québec), J4K 2T4, tél. : (514) 670-6780.

L'avenir de l'Univers

L'univers se dilate

(SHS) L'univers est-il éternel ou va-t-il disparaître un jour ? Les astronomes l'ignorent. Une seule certitude les habite : l'univers est en expansion, il se dilate. L'astronome américain Edwin Hubble l'a confirmé en 1929 en découvrant que les galaxies, les unités de base et l'univers, s'éloignent les unes des autres. Chaque galaxie compte des milliards d'étoiles semblables à notre soleil.

Big-Bang

(SHS) Partant du fait que l'univers se dilate, les astronomes ont imaginé la théorie du Big-Bang (l'explosion initiale). Il y a 15 milliards d'années, toute la matière qui forme aujourd'hui l'univers se trouvait sous une forme extrêmement concentrée et chaude. L'image du Big-Bang sert à illustrer qu'un phénomène qui échappe aux lois s'est produit. Suite à cet événement mystérieux, l'univers a commencé à se dilater tout en se refroidissant.

Big-Crunch ?

(SHS) Il n'est pas certains que l'expansion de l'univers se poursuive indéfiniment. Le phénomène pourrait s'inverser dans un processus appelé Big-Crunch (effondrement général).

Les galaxies qui aujourd'hui s'éloignent les unes des autres se rapprocheraient jusqu'à ce qu'une série d'explosions nucléaires détruise les étoiles et planètes et que toute la matière contenue dans l'espace se concentre en un point minuscule.

Ce serait un retour à la situation qui a précédé le Big-Bang il y a 15 milliards d'années.

PRIX COMPÉTITIFS À QUALITÉ ÉGALE
AUVENTS & REMBOURRAGE
BEAURIVAGE Enrg
REMBOURRAGE
- ENSEMBLES DE SALON
- FAUTEUILS
- PORTES CAPITONNEES
- COUSSINS DE ROULOTTE
- CHAISES DE CUISINE

CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE
774-2242
16585, rue St-Louis (Secteur St-Joseph)
St-Hyacinthe, Qué. J2T 3E9

CINÉ-PARC
AUTOROUTE 20 SORTIE 115 tél: 467-3209
EN PRIMEUR
LES ROBINSON DANS LES ROCHEUSES NO 3
LA FIN D'UN RÊVE
Ce film pour toute la famille, à l'affiche dès VENDREDI à 9 h p.m.
2e FILM Le mystère de l'île aux monstres
PLUS On l'appelle Catastrophe
st hilaire 1
ATTENTION, IL SE FÂCHE!
Lui et son char d'assaut contre le shériff et ses hommes...
Une course effrenée commence ou LE RIRE sera vainqueur.
TANK
Plus 2e 3e Film
st hilaire 2
information 467-3209
OUVERT Tous les soirs Pour votre plaisir TOUJOURS 3 FILMS

Un brillant maestro croit que sa femme le trompe avec... l'un de ses musiciens!
Que faire?
DUDLEY MOORE • NASTASSJA KINSKI
Faut pas en faire un drame
(UNFAITHFULLY YOURS)
FESTIVAL DU FILM D'HUMOUR Chamrousse 1984 • PRIX DE LA CRITIQUE et • PRIX DU PUBLIC
La symphonie pathétique la plus drôle du cinéma!
SALLY FIELD · JAMES CAAN · JEFF BRIDGES
EMBRASSE-MOI Je te quitte! KISS ME GOODBYE
DES VENDREDI
Semaine du 27 au 2 août
Embrasse-moi je te quitte Sem. 19h00 Dim. 15h10, 18h45
Faut pas en faire un drame
Sem. 20h55 Dim. 13h30, 17h05, 20h40
SALLE 1

cinéma LE PARIS
ST-HYACINTHE
2340 ST-JOSEPH,
773-9492
MICHAEL DOUGLAS KATHLEEN TURNER DANNY DE VITO
À la poursuite du Diamant Vert
POUR TOUS
3e sem.
Version française de "Romancing the stone"
On ne court pas dans la jungle en talons hauts
2e FILM
• Gagnant du prix Air Canada pour le film le plus populaire au festival des Films du Monde de Montréal.
KIRK DOUGLAS
L'HOMME DE LA RIVIERE D'ARGENT
Semaine du 27 au 2 août
L'homme de la rivière d'argent
Sem. 19h00 Dim. 15h20, 19h00
À la poursuite du diamant vert
Sem. 20h45 Dim. 13h30, 17h10, 20h50
SALLE 2

jasmil
Un symbole de confiance et de sécurité

INSCRIPTION SANS FRAIS
Cours • Auto • Moto • C.C.P.
MEMBRE APECQ
POUR TOI
Début de cours à chaque semaine
Instructeurs et moniteurs diplomés de la R.A.A.Q.
Permis R.A.A.Q. 80238
JASMIL 773-3964
540, Boulevard Casavant, Saint-Hyacinthe

10e anniversaire,

Du tournoi de balle-molle de la Vallée du Richelieu à Saint-Denis-sur-Richelieu

Dates : 9 au 19 août 1984

Bourses : 4 000$
Classes : B : 8 équipes (double élimination)
C : 24 équipes (consolation)
D : 16 équipes (consolation)

Participation : 12 équipes (consolation)

Date limite d'inscription : le mardi 7 août 1984

Viens fêter le 10e anniversaire du tournoi de balle de Sait-Denis avec ton équipe.

Pour information : Robert Melançon : 787-2889, *Daniel Leboeuf* : 787-5466, Gilbert Desrosiers : 787-3331.

SAINT-PIE : Propriété exceptionnelle, terrain de 75 000 pi.car., piscine creusée 20 X 40, tennis éclairé, garage de 30 X 50.

André Mac Duff. Caisse D'Établissement

774-4838 – 773-1337

Projet Été Canada

Bien manger, c'est pas sorcier

Depuis la mi-juin, des activités éducatives en nutrition sont présentées aux enfants et à la communauté.

Ce projet permettant l'emploi de trois étudiantes est subventionné par le gouvernement fédéral et parrainé par le Club Optimiste de Saint-Hyacinthe.

Plusieurs terrains de jeux de la région de Saint-Hyacinthe ont accueilli les responsables du projet : Lise Lecours (directrice), Lucie Phaneuf et Céline Forcier (animatrices). Ainsi, tout en amusant les enfants, les jeux éducatifs savent les informer sur la bonne façon de manger. Ces activités permettent de continuer la sensibilisation abordée dans les écoles. À date, les enfants sont très réceptifs et savent apprécier les différentes activités.

Comme il est important de bien manger à tout âge, l'équipe du projet présente des kiosques d'information aux Galeries Saint-Hyacinthe, qui porte sur des sujets aussi variés que "Les croyances aliemntaires", "Le panier d'épicerie", "les légumineuses" et "L'ostéoporose". Enfin, suivez bien notre chronique chaque semaine dans votre journal afin de savoir les dates d'exposition du kiosque, tout en lisant notre chronique sur la "Nutrition" qui fait partie intégrante de ce projet...

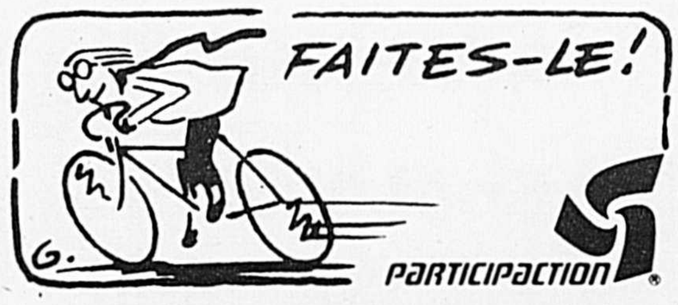
Vous voulez vous renseigner sur votre alimentation, n'hésitez pas, venez nous voir aux Galeries de Saint-Hyacinthe, vous ne pouvez qu'en bénéficier, *après* tout notre santé, c'est notre affaire.

Modifications au règlement de pêche

Des modifications au règlement de pêche ont été apportées dans les zones d'exploitation contrôlée (ZEC) Lavigne et Maison-de-Pierre, dans la région de Montréal.

Dans la ZEC Lavigne, la pêche à toutes les espèces est interdite du 13 juillet au 9 septembre 1984 inclusivement, dans les lacs suivants : Sim's, dans le canton Chilton, dans le comté Rousseau, Camirand, Marida, Daglan, Truite Dorée, dans le canton Gamelin, dans le comté Berthier.

Dans la ZEC Maison-de-Pierre, la pêche à toutes les espèces est interdite dans le lac Conscrit (Conscree), dans le canton Mousseau, dans le comté Labelle, du 13 juillet au 9 septembre 1984 inclusivement.



LE THÉÂTRE DE LA DAME DE COEUR

présente

À L'INTÉRIEUR 20:00

La grande Aurore

Avec : France La Bonté, Gisèle Bourret, France Labrie, André Therrien

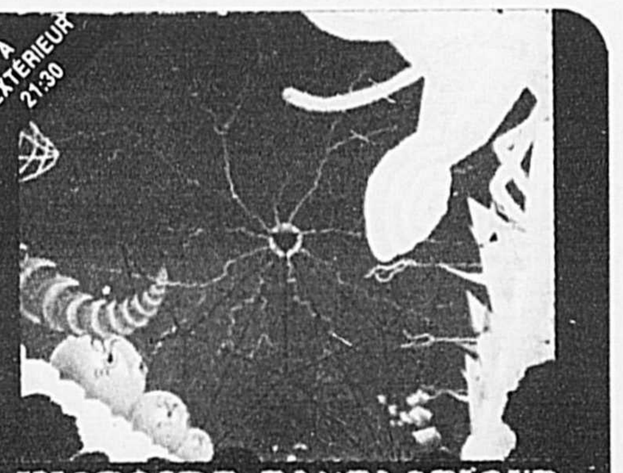
Comédie satirique de Serge Mercier

du mercredi au dimanche à 20:00 hrs

Drôle du début à la fin... les comédiens sont excellents (Le Devoir, juillet 84)

et

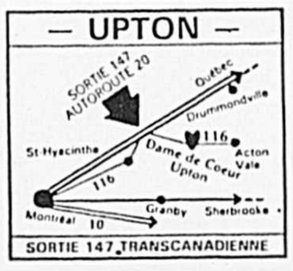
À L'EXTÉRIEUR 21:30



HISTOIRE FANTASTIQUE D'UNE NUIT BLANCHE

SPECTACLE DE MARIONNETTES GÉANTES À L'EXTÉRIEUR
MERC. JEUD. VEND. DIM. 21:30, SAMEDI 21:30 & 24 HRS
TEXTE ET MISE EN SCÈNE, RICHARD BLACKBURN
"LE MEILLEUR SPECTACLE D'ÉTÉ"
(LA PRESSE AOÛT 83)
Le meilleur spectacle ●●● cet été au Québec
(Le Devoir, juillet 84)

— UPTON —



DU 20 JUIN AU 2 SEPT.
DU MERCREDI AU DIMANCHE

RÉSERVATION :
(514) 549-4617

Procès-verbal ou Copie de Résolution du 27 mars 1984, à la Corporation municipale de Saint-Charles-sur-Richelieu (Par.).

À une session régulière, spéciale, ajournée, tenue le 27 mars 1984 et à laquelle est présent son honneur le maire M. Bertrand Poulin et les conseillers suivants :

M. Gilles Fontaine, M. Arthur Bousquet, M. Gérard Lacoursière, M. Viateur Marchand, M. Jean-Pierre Benoit, M. Luc Pratte, tous formant quorum sous la présidence du maire. M. Bertrand Gauvin, secrétaire-trésorier est aussi présent.

6.03/84

Sécurité pour les enfants de l'école de Saint-Charles-sur-Richelieu

– ATTENDU QU'une demande a été faite pour participer au projet "Sécurité pour les enfants de Saint-Charles;"

– ATTENDU QUE le ministère des Transports collabore au projet;

– ATTENDU QUE nous voulons la survie de nos enfants;

EN CONSÉQUENCE,
Il est proposé par M. Gérard Lacoursière, appuyé par M. Viateur Marchand

ET RÉSOLU UNANIMEMENT : De demander au ministère des Transports de reporter la zone de 50 Km/h à 1 kilomètre du côté sud du village, côté Saint-Hilaire et d'installer des enseignes "Attention à nos enfants", et vitesse contrôlée par radar.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

Bertrand Gauvin
Secr.-trésorier

NUIT D'HORREUR

SAMEDI 28 Juillet
de minuit à l'aube

18 ANS Adultes

un voyage d'enfer !
"PIRANHA 2"
Les TUEURS VOLANTS
TRICIA O'NEIL STEVE MARACHUK

LA CLASSE DE 1984

ÉPOUVANTE SUR NEW YORK

RETENEZ VOTRE SOUFFLE...
RÉINCARNATIONS

ADMISSION $5

cinéma **le paris**

2340 ST-JOSEPH, ST-HYACINTHE 773-9492

ANNONCES CLASSÉES

774-5375 (Mtl 464-2918)

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

À VENDRE

100 ameublement
110 articles-ménagers
120 articles sports-motorisés
125 articles de sports
130 machineries agricoles
140 animaux
150 divers
160 instruments de musique
170 vêtements
175 matériaux de construction
180 bois de chauffage

À VENDRE

200 propriétés de campagne
210 propriétés à revenus
220 prop. unifamiliales-ville
230 prop. unifamiliales-extérieur
240 commerces
260 maisons-mobiles-roulottes
270 fermes-terres
280 terrains
290 chalets

À VENDRE

305 automobiles A-E
310 automobiles F-M
315 automobiles N-Z
320 automobiles garages
340 automobiles importees
380 camions
390 pièces camions-autos

À LOUER

400 appartements 1-1½
402 appartements 2-2½
404 appartements 3-3½
406 appartements 4-4½
408 appartements 5 et plus
410 chambres
420 logements 1-1½
422 logements 2-2½
424 logements 3-3½
426 logements 4-4½
428 logements 5 et plus
430 propriétés
440 maisons de campagne
450 bureaux-locaux
460 chalets
470 maisons-mobiles roulottes
480 divers

ON DEMANDE

500 personnes
510 divers
580 DIVERS
570 RECHERCHES divers
580 SERVICES
600 PRIÈRES faveurs
610 PRIÈRES à l'esprit-saint
620 PRIÈRES autres
650 REMERCIEMENTS
700 AVIS
720 ENCANS
730 APPEL D OFFRES

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

ANTIQUITES: Vaissellier en chêne à vitres bombées; meubles décapés ou non, secrétaire vitré; la vaisselle et argenterie, lampes à l'huile, vieilles dentelles, porcelaine, poterie. Un léger dépôt vous réservera tout article désiré; carte de crédit acceptée. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130 Fernand et Hélène Archambault, 991, Petit Rang Saint-François, Saint-Pie.

ANTIQUITES: dans une maison en pièces sur pièces de 150 ans, choix variés de meubles et accessoires anciens, plan avantageux de mise de côté, service de décapage et de finition,fonds de chaises et restaurations courantes pour l'achat ou la vente d'antiquités. Adressez-vous à: Antiquités Boyer et Perrier, 1032 9e rang, St-Dominique. Tél.: 793-2641.

ENSEMBLE de chambre, bureau double, table de nuit, lit 39" en bois naturel; 7 chaises antique avec haut dossier; ens. de chambre antique 60 ans, 1 lit 54", 2 bureau, 1 grosse commode; 1 ens. de cuisine 4 chaises, bois massif, 1 vaissellier; 1 grosse armoire 7'52" largeur, en pin massif, antique 100 ans et plus, 2 portes; Lit complet antique, 6' tête travaillé; barate à beurre antique. Tél.: 773-1050.*

AMEUBLEMENT directement du fabricant, exemple: lit matelot 139$; bureau double 119$; commode 5 tirroirs 99$; pupitre 119$; étagère 47" 89$; tête de lit 39$; table de nuit, 2 tirroirs 39$; étagère bibliothèque 60 x 72 porte et bar vitré 399$; étagère 50 x 60 porte et bar vitré 279$, matelas ressort et matelas mousse. Tous ces meubles se font en mélamine, merisier, pin. Local de meubles peints et non peints au 572 Concorde Nord, St-Hyacinthe. Fermé du 21 juillet au 4 août 1984. Tél.: 773-2421 voisin de la buandrette.

ENSEMBLE de salon 3 morceaux, comprenants: sofa, causeuse et fauteuil. Tél.: 773-7852 après 18 heures.*

MOBILIER de cuisine, 5 morceaux, prix à discuter. Tél.: 773-7141.*

TABLE en fer forgé et 2 chaises 225.$; ensemble patio 900$; fauteuil sectionnels 900$; vertiflex beige 29 x 42, 50$; 72 x 60 200$, très beau. Tél.: 464-0916 après 18 heures.

1 BUREAU madame 9 tiroirs, 1 bureau commode pour monsieur, chaise berçante antique, en rotin, classeur 4 tiroirs, lit 39 pouces, bureau garde-robe, pour enfants, bureau pour enfants 4 tiroirs, bibliothèque, etc. cause de vente: départ. Tél.: 774-1070.

MOBILIER de cuisine, style colonial, en pin foncé, table ronde et 4 chaises, semi-capitaine, comme neuf. Prix 225$. Tél.: 795-3495.

MOBILIER de salon, style colonial, 2 sofas trois places et 1 fauteuil pivotant, tables assorties si désirées, très propres, bon prix; aussi piano à queue en acajou à vendre. Tél.: 773-4238.

MOBILIER de salon: 1 causeuse, 2 fauteuils, bar à boisson, 3 tables gigogne. Tél.: 773-8157 après 17 heures.

MOBILIER de salon Provincial, 3 morceaux, avec deux tables de même style; bel ensemble de poêle et réfrigérateur de marque Roy, vert avocado; chiffonnier antique; projecteur Super 8; tables de salon colonial; fauteuil lazy-boy. Tél.: 772-5526.

COMMODE 4 tirroirs 25"L 37"H 16"P, machine à écrire manuelle "Royal". Tél.: 774-6080.*

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

MOBILIER de salon 2 morceaux, comprenant divan et un fauteuil en velours brun, un an d'usure, plus table de centre, prix 600$. Tél.: 774-2204.

PORTES d'armoires de cuisine (21) fini pin naturel avec pentures noires style rustique plus 4 devant de tirroirs, 150.$. Tél.: 795-6696.*

MOBILIER de chambre antique: chiffonnier, bureau avec miroir bizoté, tête et pied de lit. Tél.: 774-2673 après 17 heures.*

110 À VENDRE ARTICLES-MÉNAGERS

REFRIGERATEUR poêles, laveuse, sécheuses, de toutes marques, avec garantie, prenons échange. S'adresser au 2645 Sicotte, St-Hyacinthe, tél. 774-7489.

FOUR A PIZZA MKE modèle PO200, cuisinière Garland 6 ronds modèle 283 avec plaque chauffante; fond mural pour bar comprenant: miroir & tablettes. 10 tables de restaurant. Tél.: 773-3216 entre 17h00 et 19h00.*

ASPIRATEUR Electrolux, très bonne condition, demandez Claude après 20 heures. Tél.: 774-7595.

REFRIGERATEUR sans givre 250$; poêle 220 volts 150$; laveuse RCA 200$; sécheuse Westinghouse 100$; télé couleur 200$, 1 semaine de garantie; laveuse à vaisselle 125$; mini-laveuse essoreuse 150$; tondeuse électrique 80$; trailer 6pi, 8 pi 175$. Tél.: 798-2650 St-Simon.

POELE réfrigérateur, en bonne condition, très propre, couleur vert, prix 475$ pour les. Tél.: 795-6696.

CONGELATEUR en parfaite condition, laveuse automatique Mercury, très propre; Chrysler New Port, 1970, moteur 440, 4 portes, très bien chaussé, prix 300$; fournaise à l'huile, bien propre, 1½ an d'usure, avec réservoir; pompe avec réservoir 40 gallons, remise à neuf. Tél.: 792-3096.

MINI-LAVEUSE mini-sécheuse, Inglish, en excellente condition, machine à coudre portative, échangerais pour mobilier de chambre avec lit 54 po, très propre. Tél.: 774-1520.

CONGELATEUR de 15' cube, de marque Wood, 1½ an d'usure prix 300$ ou à discuter aussi box stove prix 85$ bonne condition tous les deux. Tél.: 799-5784.

LAVEUSE essoreuse Mc Clary aussi laveuse, sécheuse même marque poêle électrique 30" Westinghouse tous très propre et en bonne état, fournaise à l'huile Coleman avec tuyaux. Tél.: 774-2785.*

SERVICE ET QUALITÉ
avec
DISTRIBUTION
M. COURCHESNE
Div. Charcuterie
en gros
Tél. :
773-6281 ©

110 À VENDRE ARTICLES-MÉNAGERS

LAVEUSE sécheuse et réfrigérateur très propre, ainsi qu'un lit modulaire blanc. Tél.: 774-3436 après 17 heures.

REFRIGERATEUR 250.$; poêle 150.$; laveuse 150.$; sécheuse 100.$; l'ensemble 500.$. Tous de marque Kelvinator 1975 de couleur blanc. Tél.: après 16 heures, 774-6716.*

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISES

MOTO KAWASAKI 550 LTD, 4 cylindres, 1982, bas millage, 7,800 km, très propre, protège moteur avec appui-pieds, prix 1600$ discutable. Tél.: 793-4580 demandez Gaétan.

SIDECAR pour moto, comme neuf, roue mag, lumières, toit, etc., prix 1,500$; aussi Moto Honda Aspencade GL 1100 gris, 1982, très bien équipée. Tél.: 772-5120.

ATTENTION Suzuki GS 750 L, 1980, comme neuve, très propre, plusieurs équipements compris, couleur rouge-vin, tout chromée, profitez de l'occasion, prix réduit pour vente rapide. Tél.: 773-5075.

MOTOCYCLETTE modele MB50 CC, 1982, de marque Honda en très bonne condition, très économique. Pour inf. Tél.: 796-2499.*

MOTO HONDA CB 400 T, 1978, 15,000 km, en excellente condition, équipée, prix à discuter. Tél.: 796-2313 le soir.

A.T.C. Honda 200 S, 1984, très propre, bon prix. Tél.: 796-3551.

MOBYLETTE Solex Tenor, 1980, très bon état, très bon prix. Tél.: 774-2811.

MOTO SUZUKI 550, 2 temps, 1974, prix à discuter. Tél.: 773-6107.

MOTORISE Cruiser, 1977, 23 pieds, 24,000 m, moteur 360, excellente condition, toute équipée, 19,500$. Tél.: 467-5421.

MOTO KAWASAKI KZ-750, 1980, en très bon état, prix 1600$ discutable; aussi système de son pour auto, radio Audiovox, modèle 3400, inversion automatique avec amplificateur Blaupaunkt, 60 watts, RMS et deux haut parleurs de même marque 6" x 9" coaxial 85 watts chacun, prix 410$. Tél.: 773-3719 entre 9 et 18 heures ou 467-0034 après 18 heures.

MOTO SUZUKI 1150 EF, 1984, 8000 km, prix 4500$. Tél.: 773-7600 ou 772-2184.

MOTO MAGNA V-65 1983, 7500 km, 3500$. Tél.: 798-2437.

MOTOCROSS Honda CR 80 cc, 1983, moteur A-1 a fonctionné qu'environ 70 heures, avec casque et masque, tout une aubaine. Prix 850$. Tél.: 773-0669 après 17 heures.

MOTO HONDA 1981, CB 650, 22,000 km, avec windjammer, coffre pour bagages, appuie-dos, appuie-pieds, 1 protège moteur, très propre. Cause maladie à un très bon prix; aussi réservoir à l'huile 125 gal. avec moteur et pompe pour monter l'huile. Tél.: 773-3882.

MOTO HONDA 185 Twinstar, 1978, 11,000 kilomètres, 500.$; réfrigérateur blanc Kenmore, env. 18 pi.cub., 2 ans d'usage 600.$; laveuse et sécheuse blanche Moffat, 2 ans usage, 700.$. Tél.: 773-1654.*

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISES

HONDA CX500, Custom, 1980, bas millage, très bon état. Pour inf. tél. 796-3175.

MOTO HONDA 1977, super sport, 400 cc, condition A-1, 700$ à discuter. Tél.: 774-9487, 792-3012 après 17 heures.

TENTE pour 4 personnes, grandeur 9 x 12. Tél.: 774-2658.

MOTO HONDA CX500, Custom, 10,000 km, 2 tons de bleu avec radiateur et différentiel + 1 pneu arrière neuf. Tél.: après 17 heures 774-5879.

MOBYLETTE Honda P.A. 50, 1982, excellente condition. Tél.: 774-4120.

MOTO 3 roues Honda 200 cc, 1983, 1,500$. Tél.: 787-2396.

HONDA CB-900 C, 1982, 20,000 km, 2,950$, comme neuve. Tél.: 774-8074.

MOTO HONDA CB750K, 1980, dossier, protège moteur, siège custom, très propre, 1,600$. Tél.: 773-2138.

MOTEUR hors bord 5 h.p. Chrysler, 1976; évaporateur 3½ pi. x 10 pi. de long avec poêle et cheminée neuve, un Jeep Aro 4 x 4, 1981, en bon état. Tél.: 774-6993 après 16 heures.

125 À VENDRE ARTICLES DE SPORTS

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, en très bon état, wet suit, régulateur, octopus, manomètre de pression et profondimètre, boussole, palme, masque, trivision, tuba, cylindre acier. Après 18 heures, 774-8334.*

ENSEMBLE d'haltères et banc d'exercices, 2 bars de 7', 2 curs avec 300 lbs de poids prix 500$. Tél.: 773-6908 773-2403.

DEMI-SET de golf à vendre, 7 bâtons, Spalding sac de golf et poussette, prix 75$. Tél.: 773-1136.

VOILIER dériveur Jean Morin 470 avec remorque et divers équipements, prix 1900.$. Tél.: 584-3283 après 17 heures.*

POIDS et altères ainsi que banc d'exercice. Tél.: 774-2673 après 17 heures.*

130 À VENDRE MACHINERIES AGRICOLES

BATTEUSE Massey Ferguson, super 35 matrice, gaz, en très bonne condition. Tél.: 792-3221.

130 À VENDRE MACHINERIES AGRICOLES

FANEUR A FOIN à 4 toupies; Dompeur neuf en acier 7 × 12 sur roues 16 po. avec cylindre téléscopique; Tuyau pour pont : 12" - 16" - 18" - 20"; Remorque d'auto neuf en acier 4 × 8 sur roues 13 po. Tél.: 799-5858 le jour ou 799-3614 le soir.

NETTOYEUR d'étable de marque Jutras 300 pieds, de chaînes, environ en très bonne condition à servi seulement pour les chevaux 5 ans d'usure valeur 7000$ laisserais à 3000$. Tél.: 791-2910.

VIS A GRAIN de 7", 42' long sur pneu, faucheuse conditionneuse John-Deere 9' no 480; moissonneuse-batteuse John-Deere 12' no 45 avec cabine; wagon 4 roues 750 x 16 pour boîte à grain. Tél.: 799-5858 jour ou 799-3614 soir.

EPANDEUR à fumier New-Holland, 225 minots, n'ayant servi que 20 heures. Tél.: 796-5010.

140 À VENDRE ANIMAUX

ATTENTION Vous voulez un chien de grande taille, berger allemand, boxer, colley, dobérman, malamute, oskie setter irlandais; de petite taille, coker épagneul, caniche, poméranien, terrier. Nous défions toute compétition dans la qualité et les prix. Fiez-vous toujours à Chenil Drummond Inc. à St-Germain, cté de Drummond. Tél.: 1-819-395-4196.

CANICHES blancs pur-race de 8 mois. Tél.: 773-1253.

10 POULES Arcon noir à cou doré, prix 5$ chacune. Tél.: 798-2099.

150 À VENDRE DIVERS

EQUIPEMENT de restaurant à vendre, personne intéressée seulement. Tél.: 773-4492.

ENSEMBLE COMPLET pour cuisine, boite à ingrédients avec intérieur fini plastique, boite à pain, support à épices pour 24 bouteilles avec tiroir, support à essuie-tout, boite pour gros sel et support pour couteaux, le tout en bois, modèle Chateau de bois, cause de vente: manque de place. Tél.: 774-1739 après 17 heures.

TERRE grise et noire mélangée, pour jardin, gazon et haie, terre noire pure pour serre et jardin, transport de sable, pierre et terre de remplissage; aussi dormant de chemin de fer usagés, 27" et 44" de long. Tél.: 773-2374.

VENTE DE GARAGE et vente sous-sol, presque tout à l'intérieur, meubles et articles de toute sorte, poêle à bois et 220, réfrigérateur, fournaise à l'huile, baril à l'huile, roulotte Bolar minime impeccable 800 lb. Tous les jours de juillet entre 12 et 17 heures, principalement samedi et dimanche au 923 Bergeron village St-Jude, arrière église, Tél.: 514-323-5508 ou 792-2130; propriété meublée ou non, à vendre aussi.

CEDRES à haies, bien fourni avec motte de terre, 3' et plus à bas prix. Vente et pose. Tél.: 795-3591.

150 À VENDRE DIVERS

BOEUF POUR congélateur. Gros et détail, beau boeuf haché maigre. Aussi sirop et sucre d'érable pur. Directement du producteur. S'adr. à Jean-Marc Dion, Tél.: 773-4329.

BUREAU de secrétaire 30" x 60", fini noyer, 3 tiroirs plus rallonge "en L", pour dactylo avec classeur et un tiroir, très propre, prix 300$; aussi paire de patins à roulettes de fille en cuir blanc, grandeur 7, presque neuf, 45$. Complet pour homme 3 morceaux, grandeur 40, presque neuf, 50$. Tél.: 774-1431.

ANCIENNE école à défaire ou à démolir, remise pour démolition, bain, lavabo, toilette, évier de cuisine, blanc en parfaite condition, plusieurs antiquités: armoire en pin 6½' de haut, 2 sets de cuisine dont 1 avec cabinet, 2 tables, plusieurs chaises etc... Pour inf. après 17 heures, Tél.: 792-5709 ou 792-3399 Ou 792-3018.

RIDEAUX tissé beige pâle de 8'3" de large X 7' de haut à plis français avec tringle + 2 autres panneaux superposées de même tissu sur tringle de bois 8'10". Encore rideaux de même tissu 2'3" de large X 3'10" de haut pour porte sur tringle de bois 2'7". Le tout 200.$. Après 17 heures, 799-5716.*

AUBAINE antenne T.V. couleur avec rotor, électronique; piscine 12 x 24; Moto Lambretta 200, Tél.: 774-5548.

DUNE-BUGGY carosserie de fibre de verre, toit de toile, moteur 1600 de Volks, 4 mags et freins refait à neuf. Prix 2200$. Tél.: 795-6200.

ATTENTION: tracteurs de pelouse, taille bordure, scie mécanique, etc. généreuse escompte. Tél.: 791-22-57.

BASSINETTE de bébé, prix 50$; lit d'auto 25$; siège d'auto 25$; petite chaise de bébé 20$. Tél.: 792-2238.

VENTE de garage: jeudi le 26 et vendredi le 27 juillet, au 2670 Raymond, Saint-Hyacinthe, de 9 à 21 heures.

BOITE DE CAMION isolée, 20 pi. long x 8 pi. large x 6 ½ pi. haut, bonne condition, à déjà servi au transport de poussins, 1,500$ discutable. Tél.: 794-2506.

TRACTEUR à gazon White, 10 forces, démarreur électrique. Tél.: 799-4946.

150 À VENDRE DIVERS

COMPRESSEUR 1 force à 2 pistons, de marque "Webster", 1 scie sauteuse sur table, 1 auvent blanche recouverte brune 44 x 30, porte aluminium 32" large, 1 appareil à moustique à 2 tubes, clotures pour arbustes avec jute. Tél.: 773-0404.

TOMATES de serres; régalez-vous dès maintenant de succulentes tomates de serres directement du producteur à deux pas de la ville. Chez Gaétan Hébert, 430 Principale, St-Thomas d'Aquin. Tél.: 796-3412.

TOLES secondes 8 à 9 pieds; bois second plancher de 8 à 12 pieds; étandeur à fumier à chevaux Cockshutt; herse à ressort; réservoir de 100 gallons; C.B. Colt 390. Tél.: 793-4508.

VENTE DE GARAGE poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, couleur gold, mobilier de chambre 3 mcx 54 po., sommier à lames, aussi 36 po. 4 mcx, grosse valise pour classer du linge, environ 50 chemises en flanallette 10-12 ans, spécial 1,95$ chaque, ainsi que beaucoup autres articles, les 26, 27, 28 juillet au 462 St-Pierre, Saint-Dominique.

DEUX TAPIS tressés, un rond de 6 pieds de diamètre et un ovale de 6 pieds x 9 pieds, teinte de vert olive avec franges. Le tout 50$. Tél.: 774-4248.

FENETRE thermos avec 4 (slider) coulissants au bas, dimension 69 pouces de haut X 95 pouces de large. Cause de vente: installer une baie vitrée. Prix 150.$. Tél.: 799-5020.*

COMPRESSEURS 1½ H.P., 2 cylindres, réservoir 11 gallons, 2 H.P., 2 cylindres, 20 gallons, 5 H.P. vertical, 2 cylindres, 60 gallons, aussi 5 H.P. usagé, Devilbiss, modèle 342, 4 cylindres, réservoir 80 gallons. Tél.: 792-2022.

GRAMOPHONE antique; plusieurs jouets d'enfants variés; plat Tupperware; plusieurs disques; encyclopédie Famille 2000; couvre-lit colonial 54", lampe de table avec pied en laiton, le tout très propre. Tél.: 774-1070.

PLUSIEURS châssis de bois, 2 grandes vitres 32 X 60, grandeur des châssis, 2 pneus d'été presque neuf 205 X 14; 200 Paires de bottes d'ouvrage, cape d'acier, seconde, grandeur 8-9-10. Tél.: 799-4037.*

BUREAUX À LOUER
VOISIN PALAIS DE JUSTICE
Luxueux bureaux, 975 du Palais, inclus tapis, draperies, salle d'attente, air climatisé, chauffés, élcairés, plus bureau connexe pour réceptionniste, secrétaire, prix incroyablement bas.
Inf. confidentiel Raymond Laliberté,
bur.: 774-2482 - Rés.: 774-3936 ©

À VENDRE
Spot, lustre, rack, comptoir
Liquidation de toute la marchandise
Au 555, rue Hôtel-Dieu
anciennement chez Nicole
tél. : le soir 773-3808 ©

DU NOUVEAU DANS L'AUTOMOBILE
Voitures d'occasion de tous genres à des prix que vous ne trouverez nulle part ailleurs
Garantie disponible sur toutes nos voitures
Spécial de la semaine
Chevette 1982
Prix $4795.00
Grenon Automobile
589, Village Saint-Barnabé
Tél. : 792-3344

Maintenant achetez directement du constructeur
CONSTRUCTION NOËL LUSSIER INC.
797-3671 St-Hyacinthe St-Damase
Il reste
1—4½ pièces au 1er étage
et 3—4½ pièces au 2e étage
9½% pour 3 ans
Il restera $239 par mois,
moyennant le comptant requis
Les Habitations Cascades Est
Pour informations: 797-3671 le soir

HABITEC
COURTIER
773-8880
1375, Girouard O.

LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

HABITEC

773-8880

SECTEUR RECHERCHÉ BOIS-JOLI

1021 - CANADIENNE EN PIERRES, garage, 8 pièces, foyer en pierres, sous-sol fini, décoration supérieure, grand terrain bien paysager, armoires bois naturel, CONSTRUCTION RÉCENTE.

239 - À QUELQUES MILLES SEULEMENT : Maison de campagne propre. Chauffage électrique, 4 chambres, grand salon avec poêle à bois. Grande remise 20' × 20'. Terrain de 48 000 pi. ca., taxes 296$, eau de l'aqueduc. Prix moins de 40 000$.

1003 - SAINT-THOMAS D'AQUIN - MAISON MOBILE Norfab 1977 La Salle 2211 de 14' X 56' avec remise de 10' X 36' sur un terrain de 7 515 p. c. paysager et clôturé.

SAINT-PIE

235 - TRÈS BELLE MAISON âgée en parfaite condition, électricité, plomberie, isolation refait et il y a quelques années. Située près de la rivière au centre du village. LIBRE À L'ACHETEUR.

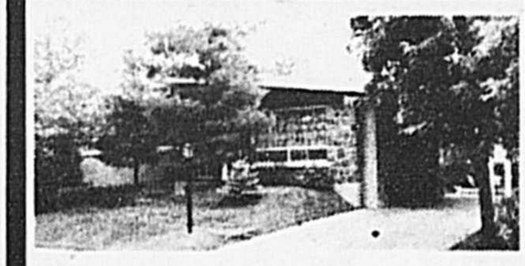
420 - BAR ROCK
- Situation favorable, clientèle assidue, chiffre d'affaires et profits intéressants. RENSEIGNEMENTS AU BUREAU SEULEMENT.

COMMERCE D'ARTICLE DE SPORT
établi depuis plus de 20 ans. CHIFFRE D'AFFAIRES DE 350 000$ avec possibilité d'augmentation. LOCAL sera loué ou vendu.

421 - AU CENTRE-VILLE, SUPER DISCO BAR, VISITE ET RENSEIGNEMENTS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT.

PRIX RÉDUIT

1012 - 1 500 pi.ca. Habitable + piscine intérieure, SUPER GRANDES PIÈCES, foyer, aspirateur central, garage double, véritable salle à manger, salle de lavage, grande piscine intérieure Val-mar, chauffage radiant, rue paisible. IL N'Y EN A QU'UNE, DÉPÊCHEZ-VOUS.



1023 - GRAND BUNGALOW situé dans un secteur tranquille, finition supérieure, très bien paysager, salle de bain avec bain masseur, sous-sol semi-fini. À VOIR SANS FAUTE.

150 - BOIS-JOLI : SITE EXCEPTIONNEL, situé près de tout, bungalow avec entrée split, grand hall d'entrée, armoires en chêne, sous-sol fini sur gyproc, 2 salles de bain, garage, patio, UNE VALEUR SURE DANS UN SECTEUR DE CHOIX. À VOIR.

SAINTE-ROSALIE

199 - AIMEZ-VOUS LES MAISONS ANCESTRALES ? Complètement restaurée. Grand terrain, près de tout, PRIX ALLÉCHANT.

VENDU

516 - BÂTISSE COMMERCIALE de 7,000 pi.ca., terrain de 20,962 pi.ca.

COMMERCE
419 - USINAGE DE PIÈCES : COMMERCE ÉTABLI DEPUIS PRÈS DE 30 ANS, SITUÉ SUR UNE RUE PRINCIPALE COMPRENANT OUTILLAGE, BÂTISSE ET TRÈS BONNE CLIENTÈLE.

621 - TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE, À PRIX TRÈS RAISONNABLE.

1024 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ : Bungalow brique et aluminium, sous-sol semi-fini, abri d'auto, terrain paysager, FAITES VITE - POUR VENTE RAPIDE.

PRIX INCROYABLE

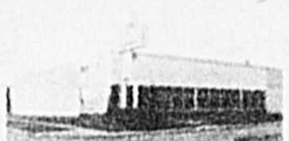
1011 - CONDITIONS EXCEPTIONNELLES, Bungalow de 24' X 42' situé sur la rue Des Catalpas, sous-sol fini. LIBRE IMMÉDIATEMENT.

SAINT-THOMAS D'AQUIN

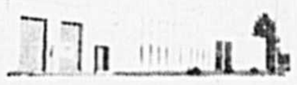
1017 - 566$/ TAXES ANNUELLES : POURQUOI PAYER PLUS, Bungalow tout brique 1 300 pi.ca., grandes pièces, salon fini pin 27 X 18 avec poêle à bois, salle de lavage, foyer, abri d'auto, terrain de 10 500 pi.ca. situé au village près de tout, école, magasin. À VOIR.

1016 - TOUT Y EST : Grand bungalow de 10 pièces, abri d'auto double, foyer, poêle et four encastrés, bain tourbillon, immense salle de séjour. FAUT VOIR, EN PLUS À PRIX ABORDABLE.

BÂTISSES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES



526 - SITUÉE DANS LE PARC INDUSTRIEL : en très bonne condition, environ 13 500 pi. ca. sur un terrain de 39 649 pi ca. LIBRE À L'ACHETEUR.



514 - BÂTISSE INDUSTRIELLE de 30 000 p.c., gicleurs, construite en 1977, en parfaite condition, 8 portes d'accès pour l'expédition, terrain de 315 697 p.c. INFORMEZ-VOUS !

529 - HÔTEL COMPRENANT 40 chambres, 2 bars-restaurant, situé au centre-ville, très bon revenu. FAUT VOIR SANS FAUTE.

518 - SITE STRATÉGIQUE pour compagnie en expansion. Bâtisse de grande qualité de 63 000 pi. car. sur terrain de 141 000 pi. ca. BEAUCOUP D'AVANTAGES.

368 - AIMERIEZ-VOUS HABITER UN 6 ½ PIÈCES dans une jolie maison victorienne pour un prix plus que raisonnable. TROIS AUTRES REVENUS. Informez-vous ! C'est peut être votre jour chanceux.

384 - RUE DES CASCADES : Bâtisse à revenu avec local libre à l'acheteur de 2 400 pi. ca. PRIX TRÈS INTÉRESSANT.

GRAND TERRAIN COMMERCIAL
FACE À L'AUBERGE DES SEIGNEURS.
UN SITE D'AVENIR.

MOINS DE 40 000$

230 - BUNGALOW en pierres et alum. à Saint-Barnabé, dans un site enchanteur près de la rivière. Terrain de 10 000 pi.ca.

238 - SITE EXTRAORDINAIRE, bord de l'eau, vue sur tout le Rapide-Plat, beaucoup d'arbres, terrain de 27 668 pi. ca. avec petit chalet. ILS SONT RARES.

233 - SAINT-BARNABÉ, maison de campagne près de Saint-Hyacinthe avec tous les bâtiments, grange, hangar, garage, remise sur un terrain de 50 000 pi. ca. PRIX RAISONNABLE.

378 - À SAINT-HYACINTHE 2 LOGIS + LOCAL COMMERCIAL avec commerce de vente et réparation de bicycles établi depuis plusieurs années dans un bon secteur.

375 - PROPRIÉTÉ À REVENU située sur le Boulevard Laframboise. 17 logements dont 6 X 2½, 6 X 3½, 2 X 4½ et 3 commerces, rapportant un très bon revenu annuel. INFORMEZ-VOUS.

PROPRIÉTÉS À REVENUS

390 - QUADRUPLEX incluant un 9 ½ pièces situé boul. Laframboise à proximité de tous les services. Revenu brut annuel de 19 200$. Possibilité d'occupation immédiate du 5 ½ pièces au rez-de-chaussée.

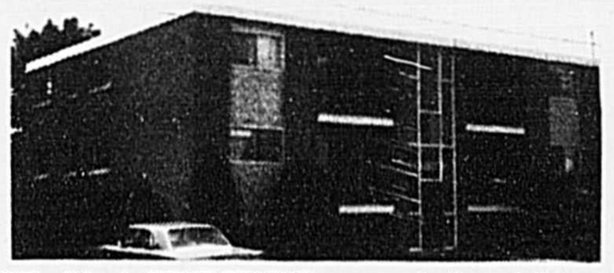
358 - PRÈS DE L'HÔTEL-DIEU : 3 logements de 5 ½, très bonne propriété, extérieur rénové au complet. IDÉAL POUR PREMIER INVESTISSEMENT.

382 - MAISON DE STYLE MANOIR FRANÇAIS de pierres véritables située sur un terrain de 171 pieds de façade par 243 pieds longeant la rivière, près du centre-ville, 4 x 5 ½ pièces dont un très beau libre à l'acheteur. face à l'église.

389 - 4 LOGIS situé dans un très bon secteur. POUR INVESTISSEUR comprenant très bonne hypothèque, peu de comptant requis.

381 - INVESTISSEMENT DE PREMIER CHOIX : 6 X 5½, chauffage électrique, revenu 24 060$/an, hypothèque de 100 000$ transférable au taux de 11½%, très peu de dépenses. SECTEUR BOIS-JOLI.

391 - GROUPES SOCIAUX, BUREAUX, ÉCOLES PRIVÉES, Bourg-Joli, grande bâtisse de 3 000 pi.car. fini. PRIX TRÈS RÉALISTE. Informez-vous.



343 - 6 logis TOUT BRIQUE, sans entretien, stationnement asphalté, SECTEUR PAISIBLE, rapporte 29 100$/années. À QUI LA CHANCE.

350 - PLACEMENT D'AVENIR, Revenu annuel de 54 600$ comprenant 2 locaux commerciaux et 14 logements. Qualité de construction exceptionnelle. EXCELLENTE SITUATION.

388 - MAISON À SAINTE-MADELEINE DE 3 LOGIS dont un libre à l'acheteur immédiatement, 2 logis ont été refaits à neuf au complet. FAITES NOUS UNE OFFRE.

376 - TRÈS BEAU 5 LOGIS REFAIT À NEUF dans un beau secteur, près du centre-ville avec un 6 ½ libre à l'acheteur.

379 - FACE AU PALAIS DE JUSTICE, endroit idéal pour bureau immeuble de style, près de tout.

MEMBRE DU
SERVICE INTER AGENCE

150 À VENDRE DIVERS

COMPRESSEUR et équipement à peinture (fusil à peinture, machine à souder et torches), camion Datsun 1975. Tél.: 795-6597 après 18 heures.*

EQUIPEMENT complet de chambre noire et en très bonne état. Tél.: 774-4956.*

1 CANEUSE 80.$; 1 deshumidificateur 100.$; chauffrette au Quartz 35.$; 1 malaxeur à ciment sur roues 350.$. Tél.: 799-4687.*

160 À VENDRE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO Lindsay, en chêne, en très bon état, banc pattes de lion. Tél.: après 17 heures 774-4102.

AMPLIFICATEUR de guitare, 3 haut-parleurs, 2 entrées, belle sonorité. Tél.: 773-2733.*

AUBAINE! Orgue Yamaha, 2 claviers. Tél.: 774-8854.*

GUITARE Mandsfield avec amplificateur Rolan 600.$ les deux; système de son Electrophonique 500.$. Tél.: 774-6270 ou 774-1294.*

170 À VENDRE VÊTEMENTS

LINGE DE MATERNITE d'été, nouveau de cette année, comprenant: 3 tops (grandeurs médium), 1 paire de jeans Santana, 3 robes, 1 ensemble top, jupe et pantalon, 1 robe soleil avec veste assortie, grandeur 9-10 ans, très bel ensemble de nuit, longue, laisserais le tout à moitié prix. cause de vente: arrêt de grossesse. Si intéressé seulement. Tél.: 774-1025 après 17:30 heures laisser sonner longtemps.

ROBE DE MARIEE grandeur 9 ans; aussi garderais enfants à la journée ou la semaine. Tél.: 795-6662.

ROBE DE MARIEE blanche et voile, taille 7 ans. Tél.: 773-4033 après 16:30 heures.

BEAUCOUP DE LINGE assortie à 1.$; aussi articles divers et antique pour marché aux puces aimerais vendre en bloc; moteur parfait 455 pour auto course. Tél.: 794-2156.*

LINGE de fillette de 0 à 3 ans. Demandez Francine, 774-9455.*

175 À VENDRE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BELLES PLANCHES de pin, madriers de pin et planches de chêne séchés au four aussi planches de pin embouttées, séchées au four pour recouvrement de mur et plancher. Marches d'escalier en pin et en chêne. Tél.: 796-2349.

2X3, 2X6, 2X8 10 à 16 pi. à bon prix; 1 fenêtre thermos comme neuve 9 pi. x 5 pi. 8 po., en parfaite condition, prix 450$; 1 fenêtre thermos neuve 6 pi. x 4 pi., 3 sections avec carrelage, cadre en cèdre, prix 300$; 1 fenêtre neuve 4 pi. x 4 pi., triple vert coulissant, cadre en cèdre, prix 250$; 3 vitres thermos triple vert 50 po. x 32½ po. prix 350$ pour les 3; 1 vitre thermos 60 po. x 26 po. prix 75$. Tél.: 798-2244.

180 À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage à vendre; bois franc 4 pi., érable plaine et en 16 po érable et plaine. Tél.: 792-3247.

200 À VENDRE PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

VILLAGE ST-JUDE 923 Bergeron, terain paysagé, 200 x 80', très bien entretenue, très chaude, chauffage électrique ou au bois, meublée ou non, 220 volts, plomberie et électricité refait à neuf, Faites une offre. Tél.: 514-323-5508 ou 792-2130

MAISON de campagne, rénovée, grange et étable, de construction récente, grand terrain, taxes minimes, situé à Saint-Damase. Tél.: 797-2196.

210 À VENDRE PROPRIÉTÉS À REVENUS

EMPLACEMENT de 8 arpents avec maison de 2 étages, chauffage électrique, garage, hangar, plusieurs arbres, situé au 2261, 7e rang, St-Théodore. Tél.: 514-546-7095.

16 LOGEMENTS rapporte 60,760$, hypothèque transférable, à 13% pour 4 ans. Tél.: jour 773-1204, soir 774-9830.

A VENDRE par le propriétaire, 6 logements neufs. Tél.: 797-3475.

DUPLEX stucco 4½ pièces, 5,000.$ comptant se paie comme loyer vous pouvez être chez vous pour 215.$ par mois, capt. int et taxes. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc., courtier. Francine St-Germain, 773-8424.*

210 À VENDRE PROPRIÉTÉS À REVENUS

4 LOGEMENTS rapporte 11,880$, hypothèque transférable, à 13% pour 4 ans. Tél.: jour 773-1204, soir 774-9830.

220 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

MAISON-CHALET 2 étages, 4 saisons, 2 chambres, salon, cuisine, eau, égout, système de chauffage central, inst. laveuse-sécheuse, situé à 3 milles du centre-ville, sur le bord de la rivière, prix 30,000$. Tél.: 773-0525.

MAISON briques et aluminium, 25 x 42, abri d'auto, 3 ch. à coucher, salle de bain complète, inst. laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, sous-sol fini au complet, terrain paysagé, 70 x 100, *près des écoles et parc.* Attention hypothèque 11¾ jusqu'en juillet 85, transférable. Située au 650 Caouette, secteur St-Joseph. Tél.: 774-0967.

CONDOMINIUM 5½ pièces, neuf, jamais habité, fixtures stores verticaux, cuisine salon, compris, taux avantageux de 9½ % par an, pour 3 ans transférable à l'acheteur. Pour information à vendre par le propriétaire. Tél.: 773-0980.

MAISON tout briques, 2-5 pièces, cave 7 pieds, 4 garages, contre-ville, libre pour l'acheteur. André Giard. Tél.: 467-5962.

230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

MAISON de 5½ pièces, située 431, Route 116, à Upton. Aussi: terrain commercial à louer, environ 200 x 400 pieds, situé 167 Charlotte, Saint-Liboire (à 2 milles de la route 20). Tél.: (514) 793-4561.

230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

MAISON rang Bord de l'eau, Ste-Rosalie, 3½ pièces, sous-sol fini, 3 appartements ext. fini claboard d'aluminium, avec remise en métal. prix à discuter. Tél.: 773-1871.

PAR LE PROPRIETAIRE St-Denis, Bungalow, 3 chambres, sous-sol semi fini, 2 salles de bain, entrée asphaltée, abri d'auto et remise, chauffage eau chaude en fonte. Tél.: 773-4235.

TRES JOLIE québécoise 1977, 26 x 42', intérieur et extérieur personnalisé, dimension de pièces très équilibrés. La Présentation, taxes minimes. A vendre par le propriétaire. Tél.: 796-5790.

MAISON de type Town-House, 5 pièces, 2 salles de bain, 2 planchers et sous-sol, construction 1983, en campagne à 2 minutes du centre-ville, *prix très avantageux.* Tél.: 774-2876.

BELOEIL bungalow pierres et briques, avec abri d'auto, très beau terrain, taxes raisonnables, 4 chambres, combustion lente au sous-sol, cuisine avec plaque chauffante et four encastré, raison transféré à Québec, occupation immédiate. Prix 57,000$. S.V.P. pas d'agent. Tél.: 795-6696.

230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

PAR LE PROPRIETAIRE Ste-Rosalie, rue Gosselin, semi-détaché, paliers multiples, terrain 55 x 105 paysagé avec belle remise, tour et antenne pour t.v. le tout pour 44,000$, Prix pour vente rapide cause mésentente avec la municipalité. Tél.: 799-5881.

MAISON à St-Barnabé, 5½ pièces, 2 étages, 24 x 30, 3 chambres à coucher, 2 chambres moyennes et 1 chambre 21 x 12, tapis mur à mur, grande cuisine et grand salon, chauffage bi-énergie, avec garage 19 x 24. Tél.: 792-2154.

AU CENTRE de Marieville, maison unifamiliale confortable, 5½ pièces, 3 chambres à coucher, planchers de bois franc, chauffage électrique. S'adresser: 460-4939 ou 773-9442.

SAINT-JUDE grande maison canadienne, 7½ pièces, chauffage électrique, très grandes, style des années 1800, avec marquetterie, grand garage 18' x 24', électricité sur 200 ampères, grand terrain de 192' x 192', possibilité de ½ millions de pieds carrés de plus, avec arbres adultes. Tél.: de 6 à 11 heures p.m. 792-3107.

240 À VENDRE COMMERCES

CANTINE roulotte à patate frites, grandeur 8 x 20, toute équipée, 50 chaises empilables en plastique, réfrigérateur à liqueur 72" horizontal de marque Pepsi. Tél.: 1 (514) 794-2277.

CHARCUTERIE à vendre, dans le centre-ville de Granby. Demandez Michel au 774-5125 jour ou 799-5173 soir.

240 À VENDRE COMMERCES

BAR ET BOUCHERIE, bonne clientèle établie, bon chiffre d'affaires. À Saint-Barnabé. Tél.: 792-2112.

MINI-CAMPING à 13 milles de Saint-Hyacinthe, 4 terrains équipés avec eau, électricité et services sanitaires + 1 terrain communautaire avec toilettes, douches & piscine. Idéal pour projet communautaire. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc., courtier. Francine St-Germain, 773-8424.*

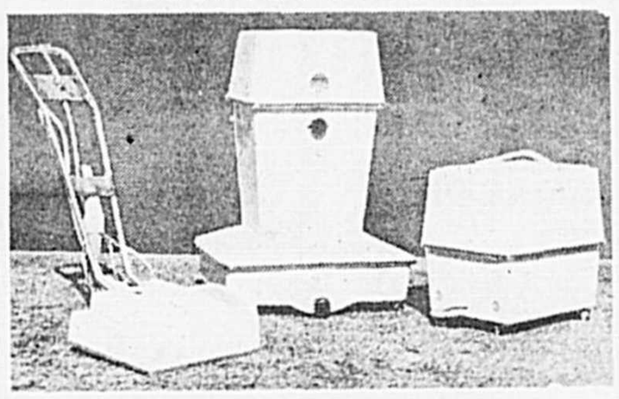
LES ENTREPRISES DENIS BERNIER ENR.
SABLEUR DE PLANCHER
Pose – Réparations
Peinture intérieure-extérieure, cristal
Sablage et Finition au varathane
Résidentiel – Commercial – Bloc appartements
Prix très compétitifs — 7 jours par semaine
Ouvrage garanti — Saint-Hyacinthe
Estimation gratuite — **773-0026**

Le marché aux puces des encans de la Ferme Inc.
sortie 133, route 20, Saint-Hyacinthe
SERA OUVERT
à partir du 12 juillet,
chaque lundi et jeudi de midi à 21 heures.
Plus de 300 vendeurs sont sur les lieux, vous y trouverez de tout à un prix économique, en plus de passer des moments très agréables.
Bienvenue à tous

GARAGE DE LA RÉGION
RECHERCHE MÉCANICIEN
"CLASSE A"
En mécanique automobile et camion
Qualifications nécessaires
1º Le candidat doit savoir diriger d'autres mécaniciens
2º Le candidat doit être capable de recevoir la clientèle
Le salaire est à discuter selon l'expérience et la personne doit aussi fournir des références.
Envoyez curriculum vitea :
A.B.
C.P. 276 Saint-Hyacinthe, P.Q.
J2S 7B6

M. TAPIS-NET
ADRESSEZ-VOUS À NOUS EN TOUTE CONFIANCE
Là où l'expérience et l'équipement font la différence
11 ans d'expérience
NETTOYAGE À LA VAPEUR
- Tapis
- Fauteuils
- Intérieurs d'auto
- Service 24 h
- Inondation
- Dégâts de peinture
- Nettoyage après feu
- Nettoyage de carpettes

VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE NETTOYAGE À LA VAPEUR
DISTRIBUTEUR DES PRODUITS DE NETTOYAGE



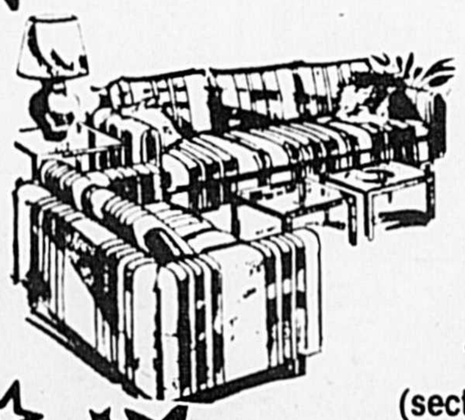
LES RAISONS DE NOTRE SUCCÈS
- Rapidité
- Économie
- Efficacité
- Service impeccable
- Satisfaction assurée
- Travail de qualité
- Procédé éprouvé
- Réputation solide

Détenteur d'une assurance responsabilité de 1 000 000$
Service et maintenance
Jocosy inc.
773-0390

UNE PROPRIÉTÉ À VENDRE
SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART
Discutez-en avec Claude Laliberté du Groupe Trans-Action Multi-Services Inc. Le groupe de courtiers indépendants le plus important au Québec. Laissez-lui vous expliquer les outils qu'il possède pour vendre votre propriété à la grandeur du Québec. Claude Laliberté une expérience de 15 ans dans l'immobilier.
Plus qu'un expert
Un véritable professionnel de l'immobilier
TRANS-ACTION MULTI-SERVICES INC.
1900, rue des Cascades ouest
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 3J5
MAINTENANT
Communiquez avec :

Claude Laliberté
REPRÉSENTANT IMMOBILIER
773-8424

CHIR-O-MED
Appareil masseur portatif qui s'adapte à tous genres de baignoires
Venez nous rencontrer et voir fonctionner notre NOUVEAU NÉ modèle **"VENESSA"** de Médico-Med.
À L'EXPO DE SAINT-HYACINTHE
AU KIOSQUE # 139-140
situé dans le bloc Agro-Alimentaire
Suivez les bonnes directions nous avons des AFFICHES du POSTE de RADIO C.K.B.S. et le nom CLAIRE LANOUE est indiqué dans notre KIOSQUE.
À la recherche de nouveaux représentants.
Téléphonez à CLAIRE LANQUE gérante du district :
464-4663 résidence à Beloeil ou
tél. : au bureau à LAVAL
514-668-8750



Rembourrage ANDRE INC. 773-3362
Estimation Gratuite
Maintenant déménagé au
15770, rue Saint-Michel
(secteur La Providence) Saint-Hyacinthe
HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi
De 8h00 à 17h00
RÉPARATION À DOMICILE
LA MAISON DU SERVICE
Spécialité :
- Lazy-boy et chaises berçantes
- Ensembles de salon
- Mobiliers de cuisine
- Portes capitonnées
- Nouveau rembourrage pour siège d'auto
- Bar commercial ou résidentiel
- Siège de moto, bateau, tracteur, etc.
- Nous modifions les meubles
- Vente de tissus à la verge

260 À VENDRE
MAISONS-MOBILES – ROULOTTES

MAISON MOBILE de marque Bendix Paramounth, meublée, 54' x 14', située au Terrasse Bellevue à St-Valérien sur le bord de la rivière Noire, avec terain de 80' x 175' environ. Tél.: 773-9643 ou 773-4736.

MAISON MOBILE 10 X 50, chauffage électrique, entièrement meublée, hangard à jardin, entrée pavée, terrain location, secteur Douville. Prix 7,800.$. Tél.: 773-2988.*

TENTE ROULOTTE Lionel, 1973, 6 places, équipée, en parfaite condition. Tél.: 773-6615.*

TENTE ROULOTTE Bellevue 1976, comprenant: poêle, et évier, 6 places, prix à discuter. Tél.: 795-6594 après 17 heures.

DAUPHINE 21 pieds, très propre, douche, four, chauffage, gaz propane, inst. sur camping Jean Plante. Tél.: 799-5377.

1982 A STE-MADELEINE maison module de Luxe, 16' x 60', terrain 70' x 80', 5 pièces, salon cathédrale avec poutres, 2 portes patio, 2 chambres une de 15' x 15' et l'autre de 8' x 12', 2 balcons. Tél.: 795-6624 après 20 heures.

MAISON MOBILE 1970, très propre, 5½ pièces, pour être déménagée, prix à discuter. Tél.: 799-5751, 799-4931.

MAISON MOBILE PMC, 1975, 14 X 44', chauffage électrique avec foyer, semi meublé pourrait être déménagé. Tél.: 774-9455.*

270 À VENDRE
FERMES – TERRES

ST-MARCEL à vendre ferme, laitière, de 500 arpents, plus équipements de mais, quata industriel, personne sérieuse seulement. Tél.: 794-2738.

FERMETTE de 30 arpents, 15 arpents cultivables, 15 arpents en bois, maison de 4½ pièces, chauffage électrique, avec écurie, grand garage et autres bâtisses, bel rocaille avec arbustes et plantes, très paysagé. au 156 Principale, La Présentation. Tél.: 796-2364.

280 À VENDRE
TERRAINS

TERRAIN de 60 x 110, situé sur la rue Sauvé, travaux permanents terminés, prêt pour la construction. Tél.: après 18 heures 773-4811.

UPTON grand terrain d'environ 20,000 pi. car. sur la rue St-Cyrille, tous les services municipaux compris. Tél.: 793-4324 après 15 heures.

AUBAINE! Beau grand terrain paysager à ¼ mille de la TransCanadienne dans le Rang Saint-Georges à Saint-Simon, grandeur 194 X 170' env., ayant la permission pour construction résidentielle; aussi recherche automobile 4 ou 6 cylindres très propre S.V.P. Tél.: 799-5867.*

290 À VENDRE
CHALETS

CHALET MEUBLE, près de la rivière, belle place pour la pêche, endroit très tranquille, situé à Saint-Barnabé Sud, comté de Saint-Hyacinthe, prix 7,200.$ ou bonne offre (accepté). Inf. Trans-Action Multi-Services Inc. Courtier, (514) 773-8424.*

305 À VENDRE
AUTOMOBILES A–E

TOUTES PERSONNES qui veulent vendre leurs automobiles usagées de 1977 à 1984, je vous conseille de me téléphoner avant de l'échanger pour une voiture neuve. Je paie le plus cher en ville. Au 705 Boulevard Laurier, Douville. Tél.: 774-1332.

CAPRIS RS TURBO 1980, moteur 4 cyl. Turbo, 4 vitesses, couleur noir, hachback, toit ouvrant, 4600$ discutable. Tél.: 774-1996 après 17 heures.

CONCORD DL, 1978, 75,000 km, propre, 2,000.$ ferme. Tél.: 774-8984 demandez Alain, après 18 heures 30.*

BUICK LE SABRE 1977, 64,000 milles, peinture neuve, 2 portes, radio am-fm stéréo, cruise control, ainsi que 4 pneus d'hiver montés sur roues. Prix 3300$. Tél.: 795-3495.

DODGE MONACO stéchen, 1977, S.F. et S.D. moteur impeccable, silencieux neuf, vitres et portes électriques, peu de rouille, prix 750$. Si int. seulement. Tél.: 774-1570 après 17 heures.

CORDOBA 1976, très propre, 36,000 milles, comme neuf. Tél.: 773-0441 aux heures des repas.

CAMARO 1976, moteur 350 p.c., peinture neuve, roues "mag". Tél.: 773-0257 après 16 heures.

CAMARO 1974, 350-300, très propre. Tél.: 794-2711.

OLDSMOBILE 442, 1975, moteur 350, hard-top, 2 portes, intérieur en cuir rouge avec siège pivotant, transmission aut. au plancher, très propre, aubaine. Tél.: 772-5526.

COUGAR XR7, 1978, moteur 351, couleur 2 tons, transmission automatique, vitres électriques, très propre, 86,000 km, radio am-fm stéréo cassette. Tél.: 794-2142.

310 À VENDRE
AUTOMOBILES F–M

FORD LTD 1980, 4 portes, toit vinyle, radio, servo-freins, servo-direction, volant ajustable, vitres et serrures électriques, 2 pneus hiver neufs, prix 3500$. Tél.: 773-9630 le soir.

GRAND PRIX SJ 1979, tout équipé. Tél.: 774-5049 après 17 heures.

DEUX FORD Pick-Up, super Cab, 1976, dont un pour les pièces, mobilier de salon cuirette brune, lampe moderne, perche. Tél.: 796-3134.

FORMULA 400, 1974, jamais sorti l'hiver. Pour inf. tél. 773-2284 après 17 heures.

FORD GRANADA 1979, très propre. Pour inf. tél. 773-2284 après 17 heures.

MERCURY Bob Cat, 1978, très bonne condition, prix à discuter. Cause de vente: 2e auto. Tél.: 774-6380.

315 À VENDRE
AUTOMOBILES N–Z

PONTIAC Grand Prix 78, moteur 301, 50 000 milles, très bien équipé, en très bonne condition, 3900$, aussi lattes métalliques beiges pour finition de sous-sol (plafond suspendu) couvrant une surface de 1200 p.c., valeur 350$, laisserais pour 130$. Tél.: 774-3918.

PONTIAC Firebird 80, Deluxe, automatique, équipment complet (T-Top), gris et noir, soigneusement entretenue, 38,500 milles de conduite légère, inspections en règle, prix ferme 6,500$. Peut être vue le soir. Tél.: 774-8395 ou 774-0887 Daniel.

OLDSMOBILE Cutlass, 1977, 350, automatique, tout équipé, si int. seul. tél. 772-5952.

AUTOMOBILE Rabbit diesel, 1984, 13,000 km, prix à discuter. Pour inf. tél. 799-4673.

SUBARU GLF 1980, 2 portes, sièges baquets, pneus neufs, bas millage, toute équipée, très propre. Demandez Roger entre 17h00 et 19 heures, 773-0490.

PONTIAC Laurentien 1975, avec 350, propre, prix abordable. Tél.: 774-5125 ou 799-5806 après 18 heures.

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

REJAN DESLANDES Automobiles Inc. 17745 St-Louis, St-Hyacinthe. 774-1011. Oldsmobile Cutlass Siéra, 1983, bas millage, bien équipée; Chrysler New Yerker Fifth Avenue, 1983, entièrement équipé, au;to très luxueuse; Mercury Cougar, 6 cyl, bas millage; Chevrolet Célébrité 1982, V-6, autom., 4 portes, 49,000 km; Buikc Skylard 1982, 6 cyl, autom. bas millage; Pontiac Accadian 1982, 4 portes, automatique; Chevrolet Citation 1981, V-6, autom., sièges baquets, 57,000 km; Chevrolet Citation 1981, 4 cyl. autom., 48,000 km; Chrylser Le Baron, 1981, 2 portes, 67,000 km, très propre; Dodge Mirada, 1980, 6 cyl. 68,000 km; Ford Pick-Up 1980, ½ tonne, 6 cyl. manuel avec cabine; Chevrolet Monté Carlo, 1979, bien équipé; Ford Granada 1979, 2 portes, 66,000 km, propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement bancaire sur place.

AUTO LEONARD Gariepy Ltée, 705 boul. Laurier, Douville. Olsmobile Cutlass Suprême Brougham 1983, 6 cyl. tout équipé; Dodge modèle 600, 1983, 4 portes, 4 cylindres, moteur 2.6; Cadillac Cimaron 1982, 4 cyl, auto.23000 km.; Honda Accord, 1982, 4 portes, 5 vitesses, 32,000 km; Datsun Stanza Hach-back, 1982, 5 vitesses, 49,000 km; Toyota Tercell, 1981, autom; AMC Concorde, 1981, 6 cyl; 4 portes, 44,000 km autom; Datsun 280 ZX, 1981, 5 vitesses avec T-Top; Chevrolet Malibu 1981, bacquet siège, 8 cylindres, automatique; Mustang Hatch back, 1981, 4 vitesses; Chevrolet Chevette 1981, manuelle; Acadienne 1981, manuelle; Buick Regal Ltee, 1980 avec T-Top, moteur 301, 62,000 km; Pick-Up Ford King Cab 1980, moteur 302 autom.; Camaro Z-28 1980; Station Ford Fairmont 1980, moteur 302 autom; Chevrolet Impala 1980, moteur 2.6; Datsun modèle 210 1979, maneul 1200$; Buick Century 1977, autom. 1200$; Bob Cat 1979, automatique; Mercedes, modèle 300D 1976,diésel, autom; Monza 1975 automatique. Nos autos ont toutes une garantie, et financement bancaire sur place. Tél.: 774-1332.

AUTO LUSSIER Phaneuf, 23 Principale, St-Damase, 797-3956. Pontiac Parisienne 4 portes, 1982; Datsun Pick-up 4 x 4 1982, 35,000 km; Oldsmobile Cutlass Suprême Brougham 1981, tout équipé; Ford Granada L 1981, 4 portes avec air conditionné; Mercury Lynx 2 tons, 1981, 30,000 km; Chevette 1981 4 vitesses; Chevette 1981 4 portes automatique; Chevette 4 vitesses 38,000 km; Renault 1981, 5 GTL; Chevelle Malubu 1980 V-8, 66,000 km; Toyota 4 x 4 SAS 1980 avec boite Fibrobec; GMC van 1978; Honbda Civic 1978, 3 portes autom. Chevrolet Capris classic 2 tons 1980, tout équipé; Volks Wagen rabbit 1976.

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

GARAGE RENE LEGAULT Enr. 785, 9e rang, St-Dominique. 793-2768. Dodge Aries, 1982, 4 cylindres, automatique; Chevette Scoter, 1981, 4 vit. 69000 km.; Chevelle 1980, V-6, automatique, 4 portes; Nova 1979, 6, automatique; Plymouth Duster, 1979, 6 cyl. automatique, 60,000 km; Plymouth Satellite 1968, très propre; Ford LTD, 1978, 302 automatique, 4 portes;

ANNEXE AUTO SERVICE 13245 Rigaud. Tél.: 773-1244. Renault Alliance 1984; Chevrolet Cavalier Hach back, aut, 1984; Buick Century Limité, 4 portes, 2 tons, 1983; Dodge Aries K, 1983; Camaro 1982; Dodge Aries K, 1982; Ford Escort GT, 1982; Dodge Colt, autom., 1981; Honda Accord, 5 vitesses, 1982; Pontiac T 1000, autom, 1981; Pontiac Grand Leman, 1981, 4 portes, V-8;

GARAGE G.L. AUTOS ENR. 156 St-Joseph, St-Damase. Mercury Capri, 1983, 5.0 litres manuel; Dodge Charger Shelby, 1983, 5 vitesses; Rabbit 1980, 5 vitesses, toit ouvrant, AM-FM stéréo cassette; Renaud 5, 1984, 4 vitesses, semi convertible, AM-FM stéréo; Aries K 1984, 4 portes. Tél.: 797-3931.

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC., 23 Principale, Saint-Damase, 797-3956. Pontiac Parisienne 1982, 4 portes; Camaro Berlinetta 1982, 4 vitesses, toute équipée; Mercury Lynx 1981, 2 tons, 31,000 km; Ford Granada L, 4 portes 1981, avec air climatisé; Chevrolet Monté Carlo, 1981, V-6 avec air climatisé; Pontiac Lemans 1981 - 2 tons, V-8, moteur 267; Dodge Omni 024, 1981, 2 tons, toit ouvrant, moteur 2.2 litres; Chevette 1981, 4 vitesses, 38,000 km; Chevrolet Citation, sièges baquets, 4 cylindres, 1981, 3,800.$; Toyota 4 X 4 SR5, avec boite fibrobec, 1980; Renault 5 GTL 1980; Chevette 1979, 2 portes aut., 2,500.$; Chevelle Malibu 1979, 48,000 km, V-6; Ford Torino 1975, 4 portes, 500.$.

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

RENAULT 18 de Luxe 1981, climatisé, sièges en cuir véritable, radio am-fm cassette, contrôleur de vitesse, vitres et serrures électriques, conduite et freins assistés, transmission automatique, 32 milles par gallon. Une Aubaine. Tél.: 773-7324.*

VOLKS BEATLE 50,000 milles, 1975, 950$ Prix à discuter. Très propre. Tél.: 793-2737.

RENAULT 12 1978, 4 portes, 72,000 milles, parfaite condition, factures d'entretien à l'appui, cause: départ, 2,100$. Tél.: 774-3373.

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

HONDA Prelude 1979, toit ouvrant électrique, contrôleur de vitesse, très peu de millage, mécanique en très bonne condition. Pour inf. tél. 799-5005.

TOYOTA Corolla 1979, manuel, 65,000 km, très propre, mécanique A-1. Tél.: 792-2022.

380 À VENDRE
CAMIONS

PICK-UP FORD RANGER F-150, 1981, prix à discuter. Tél.: 794-2225 après 18 heures.*

DODGE VAN 1979, 60000 km, 6 cylindres, automatique, très propre, parfaite condition, 3000$ si intéressé seulement. Echange à considérer. Tél.: 773-8621.

FORD LTD 1979, moteur 302, impeccable; Van Chevy 1978, 6 cylindres vitré, automatique, parfaite condition. Tél.: (819) 858-2526 ou (514) 793-4382.

Vous voulez vendre votre automobile ou camion qu'il soit accidenté ou pas

GARAGE A. BOUSQUET
290 Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe

Tél : 773-2366
Pour la Rive-Sud :
464-3444

390 À VENDRE
PIÈCES CAMIONS-AUTOS

MOTEUR BUICK 350 1973, remonté, prêt à fonctionner, comprenant (intake) et carburateur, quadra jet (4 barils), et toutes pièces pour son fonctionnement, ainsi que transmission Turbo 350, 5000 milles d'usure aussi différentiel de Buick, le tout en parfaite condition, Prix à discuter; aussi siège d'auto de luxe 3 positions pour bébé, bon jusqu'à 4 ans, 40$. Tél.: 773-4659 entre 9 et 18 heures ou 773-3093 entre 18 et 22 heures, demandez Jacques.

MAGS Cragar et mags de Dodge. Tél.: 773-2951 Ou 774-3708.

PIECES D'AUTO de Firebird 76, moteur 6 cylindres. Tél.: 773-2227.

390 À VENDRE
PIÈCES CAMIONS-AUTOS

SUBURBAN 1975, en bon état. Pour inf. tél. 774-9533 demandez Gaston.

RADIO D'AUTO am-fm, stéréo-cassette, avec un booster, équalizer, 60 watts RMS, 5 bandes ainsi que 4 haut-parleurs 2 voix 6" x 9", avec aimant de 20 onces, laisserait pour 200$; aussi tape-cassette stéréo d'auto, valeur de 60$ laisserait pour 30$, tout est neuf et n'a jamais servi. Tél.: 773-2249 demandez Michel.

PIECES d'automobile de marque Dodge Plymouth, de 1973 à 1975, aussi 2 ailes en fibre de verre pour Dodge Swinger 1973. Pour inf. tél. 793-2855 après 17 heures, demandez Mario.

L'HOMME À LA BÉQUILLE

ACHETONS AUTOS POUR PIÈCES

"REDRESSEMENT de CHÂSSIS D'AUTOS"

Garage A. Bousquet
290 Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
(Secteur Douville) 773-2366

L'HOMME À LA BÉQUILLE

LES FENÊTRES QUÉBÉCOISES ENR.

MAINTENANT DÉMÉNAGÉES

au 5875 Trudeau,
coin rue Picard

Parc Industriel Saint-Hyacinthe,
près de Lamtech
Tél. : 774-1244

Nous vous invitons à venir visiter notre salle de montre et atelier

Nous avons plus d'espace pour vous offrir un meilleur service et un choix plus varié.

Nous vous suggérons la fenêtre "Solution" de

DONAT FLAMAND INC.

Les Fenêtres Québécoise Enr. Jacques Desmarais, prop.

TRUST GÉNÉRAL

TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier

640 Ouest, Casavant, Saint-Hyacinthe 773-2223

607 - VOUS CHERCHEZ une propriété avec un grand terrain riverain ? Le voici ! bien située, très propre, bon financement.

617 - VOUS EN AUREZ POUR VOTRE ARGENT ! 4 chambres, foyer, chambres froide, etc... PLUS près du golf, école, magasins. Cause de vente: TRANSFERT.

608 - POUR 25 000$, Cottage 5 pièces, chauffage électrique, sur terrain de 53 800 pieds carrés, secteur tranquille. À QUI LA CHANCE ?...

611 - SAINT-SIMON - Maison mobile 14 X 70, comme neuve, EN PLUS un garage 28 X 44 semi-isolé, terrain de 95 000 pieds carrés, taxes seulement 172$.

613 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ ! Bungalow façade de brique, 3 chambres, planchers bois franc, cour clôturée, rue tranquille.

609 - DOUVILLE - Bungalow brique, 5 ans, 4 chambres, salle de séjour, FOYER, grand terrain, le tout à PRIX RÉDUIT !

612 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ ! Bungalow brique, 3 chambres, grand terrain, garage chauffé. LA CAMPAGNE EN VILLE !

615 - RUE GIROUARD - Superbe victorienne, 3 chambres, salle à manger, planchers bois franc, boiseries d'origine. IMPECCABLE !

610 - VOUS CHERCHEZ un superbe condo ? 2 chambres, armoires en chêne, planchers bois franc, piscine, au niveau du sol ! VENEZ VISITER !

614 - SAINT-THOMAS - Canadienne de prestige, boiseries originales, beau foyer, bar, grand terrain. Informations au bureau.

616 - À 5 KM DE LA VILLE - Propriété 24 X 44 impeccable, 6 pièces, armoires en chêne, marquetterie, taxes 500$, terrain 18 000 pieds carrés.

COURTIER MLS ET MEMBRE DU SERVICE INTER-AGENCES

VENEZ NOUS RENCONTRER À NOTRE KIOSQUE À L'EXPOSITION DE SAINT-HYACINTHE

390 À VENDRE
PIECES CAMIONS-AUTOS

4 PNEUS Michelin 13" avec mags Cragar, prix 200.$. Tél.: 584-3283 après 17 heures.*

400 À LOUER
APPARTEMENTS 1 - 1½

APPARTEMENTS 1½ et 2½ pièces, meublés, rue Laframboise face à la Régie des Alcools. Tél.: 774-8548 après 17 heures.*

APPARTEMENT 1½ pièce, au 280 St-François, meublé, chauffé, éclairé, ordures ménagères, taxes, câble communautaire pour t.v., service de buanderie et conciergerie, prix 165$ par mois tout compris, frais peinturé. Tél.: 774-9330 ou 774-7667.

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, Appartement Guilbert, 1080 Laframboise. Tél.: 773-8807.

CENTRE-VILLE appartements Belle Rose, 825 Laframboise, 1½ pièce 205$ et 2½ pièces 235$, libres immédiatement, bais (un mois d'avis), entrée privée, meublé, éclairé, chauffé, câble de t.v., buanderette, propre et tranquille, bienvenue aux retraités(es), aux travailleurs(euses) et aux étudiants(es). Tél.: 773-0394.

APPARTEMENT 1½ pièces, meublé, chauffé, éclairé et climatisé à partir du 15 août, salle de bain complète, 150.$ par mois. Frais peinturé. 370, rue Saint-Simon. Tél.: 774-1531 jour ou 774-3644 le soir.*

APPARTEMENT à louer 1½ pièces, meublé, tapis mur à mur, chambre de bain privée, cuisinette, endroit très tranquille situé au 600, rue Hôtel-Dieu, presque en face de la cathédrale et au dessus du magasin Maison Michel Labrie. Tél.: 774-7935.

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, avec douche, 160$ par mois. Tél.: 774-2876.

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2½ et 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement au 2315 rue Ste-Anne et au 2070 Des Cascades. Tél.: 774-5949.

APPARTEMENT 2½ pièces, 1½ pièces, 3½ pièces meublé, chauffé, inst. laveuse sécheuse, disponible au 2290 Ste-Anne et au 2300 Girouard O. Tél.: 774-3822.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. S'adresser au 770, rue Rouleau, concierge appt. 7 ou téléphoner pour inf. à 774-7723.*

APPARTEMENT 2½ pièces, luxueux avec salle de lavage et espace de rangement. Tél.: 773-6339 ou 774-1689.

APPARTEMENT 2½ pièces, rénové, aussi chambre, libre immédiatement, situé au 885 Laframboise. Tél.: 773-9847 ou 774-2748.

APPARTEMENT 2½ meublé, chauffé, stationnement, laveuse-sécheuse, câble de t.v., 240$ par mois, libre immédiatement, secteur La Providence. Tél.: 773-7225.

APPARTEMENT 2½ pièces, chambre fermée, meublé, service sanitaire, taxes, stationnement compris, eau chaude comprise, antenne t.v., service de buanderie, endroit paisible, libre immédiatement, situé au 2450 Laframboise, face à l'école Casavant. Tél.: 1-632-5179.

APPARTEMENTS 2½ pièces au 280 St-François, meublé, chauffé, éclairé, ordures ménagères, taxes, câble communautaire pour t.v., service de buanderie et conciergerie, très propre, endroit tranquille, 215$ tout compris, libre immédiatement. Tél.: 774-9330 ou 774-7667.

APPARTEMENT 4½ pièces, meublé, sous-sol, secteur Douville, rue de La Naudière, prix 200$ par mois. Tél.: 774-6280.

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2½ pièces, 210$ par mois, tout compris situé au 855 Desaulniers, meublé, chauffé à l'électricité, ordures ménagères, taxes, stationnement et déneigement, service de buanderie, aussi 4½ pièces comprenant taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement, situe sur la rue Crevier La Providence. Tél.: 773-0351.

APPARTEMENT 2½ pièces et 3½ pièces, meublés, tapis mur à mur, stationnement, immeuble neuf, situé au 905 Est Boulevard Casavant et au 2945 rue Bouchard, 195.$ à 285.$ par mois. Possibilité d'un mois gratuit avec la signature d'un bail pour un an. Tél.: 773-6831.*

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, stationnement avec prise, secteur résidentiel, Ste-Rosalie, prix 255$ par mois. Tél.: 799-5921, 799-5126 ou 773-4687 après 16 heures.

APPARTEMENT 2½ pièces, très grand, meublé (sous-sol), situé au 1175 St-Joseph, arrière de l'Hôtel-Dieu, libre le 1er août. Pour inf. tél. 773-9281 ou 774-4061.

2 PIECES meublé, situé au 750 Larocque, Saint-Hyacinthe, chauffé, éclairé, taxe d'eau comprise, idéal pour personne seule. Pour inf. tél. 773-7657 soir, 774-4488 jour.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement, endroit tranquille, bord de la rivière, à 2½ milles du pont de Douville, endroit idéal pour sports d'été et hiver, pas de bail. Tél.: 773-4890.

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé. Pour informations tél.: 774-9011 ou 773-1143.

APPARTEMENT meublés, 3½ pièces, cuisine et salon ensemble, tapis mur à mur, tous services compris. Situés sur la rue de La bruère, Bourg-Joli. Tél.: 774-0839, entre 5 heures et 9 heures. Pour visiter s'adr. au 2625 De la Bruère no 3.

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, situé au 1195 St-Joseph (arrière de l'Hôtel-Dieu) au 1er étage. Libre le 1er juin. Tél.: 774-4061 ou 773-9281.

2 APPARTEMENTS de 3½ pièces, 1 au 1er étage à 325$ par mois et 1 dans un demi sous-sol à 300$ par mois, meublés, chauffés, éclairés, inst. laveuse-sécheuse, prise extérieur pour auto, situés au 2405 rue Cartier, libres immédiatement. Si intéressé. Tél.: 773-9957 le jour ou 774-1025 après 17:30 heures.

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, construction récente, rue Courcelle à Douville, libre immédiatement. Tél.: 774-7840 ou 773-2762.

APPARTEMENT 3½ pièce, très bien meublé, chauffé, éclairé, air conditionné, stationnement privé, service de buanderie et conciergerie, stationnement, secteur Bourg-Joli, taxe, ordures ménagères, compris endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.: 773-8821 Jour ou 773-7308 soir.

APPARTEMENT 3½ pièces, éclairé, chauffé, câble t.v. fourni, 275$ par mois, 1-3½ pièces, semi-meublé (poêle et réfrigérateur), éclairé, chauffé, câble t.v. fourni ainsi qu'installation laveuse-sécheuse, 280$. S'ad. au 550 Girouard Ouest, 773-0220 le jour.

APARTEMENT 3½ pièces, meublé, luxueux, très propre, secteur paroisse Notre-Dame. Tél.: 773-633– ou 774-1689.

APPARTEMENT 3½ pièces, chauffé, éclairé, situe au 535 Lemire face à la rivière, situé à 5 minutes du centre-ville, meublé à neuf: stores verticaux, frais peint, recouvrement de planchers neufs, patio sur le toit, libre immédiatement. Prix 285$ par mois. Micheline Gatien 773-9695 ou 774-1893.

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

BACHELOR à louer 3½ pièces, meublé, tapis mur à mur, stationnement, taxes d'eau et d'ordures ménagères payés, libre immédiatement au 103 Geoffrion, St-Thomas, 235$ par mois; aussi remorque à bâteau à vendre, pneus de 13" 275$. Tél.: 796-2462 ou 774-4860.

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, électricité fourni, situé au 3185 rue St-Pierre, secteur La Providence, prix 310$ par mois. Pour inf. s'adresser au 3185 rue St-Pierre en haut.

SAINTE-ROSALIE: Logement beau 3½ pièces, tranquille, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, service d'ordures ménagères, stationnement, déneigement et taxes comprises, 270.$ par mois. Tél.: 799-3906 ou 796-3688.

LOGEMENT 3½ pièces, non meublé, au 2905 Pratte app 4. 235$ par mois. Tél.: 774-3465.

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chambre fermée, chauffage à l'électricité, installation laveuse-sécheuse, stationnement et câble communautaire fournis. Libre le 1er août. Prix 235.$ par mois. Réfrigérateur blanc 225.$, laveuse Inglish 250.$. Tél.: 773-8066 Ou 773-0331.

APPARTEMENT 3½ pièces, neuf, meublé, incluant lave-vaisselle, stores verticaux, balcon, câble, services de buanderie, stationnement avec prise. Situé Boulevard Des Gouverneurs (secteur Bois-Joli). Pour inf., Tél.: 773-7651.*

406 À LOUER
APPARTEMENTS 4 - 4½

APPARTEMENT 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre et luxueux, idéal pour 3 adultes, situé au 2505 Dumesnil, coin Bourassa. Pour visiter s'adresser au 3530 rue Sicotte.

APPARTEMENT 4½ pièces, meublé, avec laveuse et sécheuse dans l'appartement, chauffage électrique, libre le 1er septembre, situe à La Présentation. Tél.: 796-3641.

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRES pour étudiants (es) situées centre-ville, 1205 rue Calixa-Lavallée, coin Sainte-Marie et 547 ave sainte-Marie, à Saint-Hyacinthe, face au terminus d'autobus provincial, salons et salles à dîner disponibles, pour le groupe, réfrigérateur et tapis neuf dans chaque chambre. Tél.: 773-7138 ou 772-2759.

CHAMBRES à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de concierge; libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades. Logis à louer au 535 Concorde, refait à neuf 3 ½ pièces, au 2e étage, Système élect. Intéressés se présenter au 1230 Des Cascades. Tél.: 773-9081.

CHAMBRE meublé, chauffée, éclairée, au centre-ville. Tél.: 774-1811.*

CHAMBRE à louer 40, 45$ par semaine, avec toutes commodités bon chez-soi. Tél.: 774-9973 après 17 heures.

CHAMBRE à louer pour étudiants-(tes) au centre-ville avec tous les services, 25.$ par semaine. Tél.: 774-7050.*

422 À LOUER
LOGEMENTS 2 - 2½

LOGEMENT 2 pièces, Centre-Ville, meublé, chauffé éclairé, libre immédiatement. Tél.: 774-1811.

422 À LOUER
LOGEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2½ meublé, chauffé, éclairé et ordures ménagères comprises, service de buanderie, près du centre-ville, au 990, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe. Tél.: 774-6693 ou 773-2871.

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

LOGEMENT 3½ pièces, chauffage électrique, dans le secteur Bourg-Joli. Pour de plus amples informations. Tél.: 773-6784.

LOGEMENT 3½ pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse-sécheuse gratuit, stationnement, secteur Bourg-Joli, 250.$ par mois. Tél.: 774-3775 ou 773-5638.*

LOGEMENT 3½ pièces, inst. laveuse-sécheuse, couvre planchers fournis, taxes d'eau, d'ordures ménagères, déneigement inclus, aussi pièce de rangement, chauf. électrique. Situés rue Gouin secteur Douville. Tél.: 773-2871.

LIBRE IMMEDIATEMENT logement 3½ pièces, très propre, idéal pour personne seule ou couple, situé rue Sainte-Anne, près de la Caisse populaire Bourg-Joli, non-meublé, non-chauffé, prix: 225$ par mois, stationnement, taxes et déneigement compris. Si int. tél. 774-3544 ou 774-4928.

3 LOGEMENTS 3½ pièces au 705 Girouard face au collège Saint-Maurice, 1 un rez-de-chaussée, inst. laveuse-sécheuse non meublé, 2 au 2e étage, pas d'inst. lav-sèch. non meublé. Prix 225$. Libre immédiatement. Ménage refait à neuf. Tél.: 774-1445 avant 21 heures. 773-4173

GRAND LOGEMENT 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, situé au 2282 Ste-Anne, prix à discuter.Tél.: 774-3822 ou 773-4175.

LOGEMENT 3½ pièces, non meublé, au sous-sol, rue Ledoux, libre immédiatement.Tél.: 773-2374.

LOGEMENT 3½ pièces, repeint à neuf, planchers de bois franc, 196.10$ par mois rue Demers, secteur La Providence. Tél.: 773-8157 sur l'heure du diner ou après 16:30 heures.

LOGEMENT 3½ pièces, au 3e étage, coin Cascades et St-Joseph, refait à neuf, inst. laveuse-sécheuse. Tél.: 774-8484.

LOGEMENT 3½ pièces, semi meublé, près du centre-ville, offrant toutes commodités, libre immédiatement. Tél.: 796-2071.

TRES GRAND logement 3½ pièces, dans un sous-sol, bien éclairé, endroit tranquille, chauf. électrique, inst. laveuse-sécheuse, stationnement et taxe d'eau compris, libre immédiatement, situé rue St-Onge, secteur St-Jospeh. Tél.: 773-6456.

LOGEMENT 3½ pièces, avec inst. laveuse-sécheuse, non meublé, situé au 2367 Laframboise app 1, prix 255$, libre immédiatement.Tél.: 773-1107.

LOGEMENT 3½ pièces, meublé, avec chambre fermée, dans demi sous-sol,très propre, et bien éclairé, comprenant:couvres planchers et tentures, service de déneigement et ordures ménagères, chauf. électrique, idéal pour personne tranquille, libre immédiatement, louer avec bail, situé rue Prince, 300 par mois. Tél.: 774-7620.

LOGEMENT 3½ pièces, secteur La Providence au 1er plancher, toutes taxes inclus, entièrement refait à neuf, 250$. Tél.: 799-5992.

GRAND LOGEMENT 3½, non meublé. Tél.: 774-3560 ext. 4264 ou 774-8521.

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENTS 4½, 3½ pièces, 2e étage, sur 2015 Girouard. Tél.: 774-5949.

LOGEMENTS 4½ pièces, situé au 2505 Cherrier coin Ste-Catherine et 2760 Desaulniers dans le Bourg-Joli, près des centres d'achat, centre médical et hôpital, parc industriel, recouvrement de plancher fourni, antène de T.V., inst. télé-câble, espace de rangement dans le logement, prise extérieur pour auto, cour asphaltée, taxes d'eau, d'ordures ménagères, déneigement inclus, porte patio, balcon, chauffage électrique. Pour visiter s'adresser au 3530 rue Sicotte.

LOGEMENT 4½ pièces, situé sur le Boul. Choquette, libre le 1er sept, armoires en orme, inst. laveuse-sécheuse, chauffage électrique avec thermostat dans chaque pièce, remise extérieure pour bicyclette, stationnement asphalté,. Tél.: 773-234-9.

LOGEMENT 4½ pièces, chauffage électrique, recouvrements de plancher à la grandeur, installation laveuse-sécheuse. Libre le 1er juillet. Au 700 rue Rouleau appt. 6, voir concierge au 700 rue Rouleau Appt. 7, pour plus d'inf. Tél.: 774-7723.*

LOGEMENT 4½ pièces, rénové à neuf, coin Ste-Catherine et Dessaulles, prix 325$ par mois. Tél.: 774-4949 après 16 h 30, 774-5504 ou s'adresser au 895 Rouleau app 1.

LOGEMENT 4½ pièces, situé rue Yamaska, secteur Annexe, libre immédiatement Prix 320$ par mois, sur le bord de la rivière, porte-patio avec petite terrasse. Tél.: 774-6477 le jour seulement.

LOGEMENTS 4½ pièces, 2 grands demi sous-sol neufs, très bien éclairés, recouvrement de plancher compris, situés près d'arrêt d'autobus, au 50 rue St-Joseph, Ste-Madeleine, libres immédiatement. Prix 295$ par mois, pour visiter. Tél.: 797-3475.

LOGEMENTS 4½ pièces, insonorisés, disponibles immédiatement à St-Valérien. Tél.: 514-549-2371.

TOUPIN & FILS

ont le plaisir de
vous annoncer la réouverture
de leur restaurant
(NOUVELLE ADMINISTRATION)

Situé au
580, 3e Rang, Sainte-Rosalie

Spécialités : Cuisine Canadienne
Pizza, poutine pour apporter si désiré

Bienvenue à tous

Tél. : 799-3777

VOTRE FOSSE SEPTIQUE A-T-ELLE BESOIN D'ÊTRE VIDÉE

Vente et installation de fosses septiques

Pour plus de renseignements
CLÉMENT PELLETIER
TÉL. : 772-5525

Posage et sablage
de planchers,
finition cristal
ou sur
demande
Tél. : (514)
548-2948

MAISON À VENDRE
DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR

24-26 × 44

Plan Corvée Habitation
Plan Fédéral $10 000.00

Réduction de taxes municipales
SECTEUR LA PROVIDENCE
POUR INF. :
773-1143 ou 773-8353

GARAGE GRENON
Peinture
Débosselage
Sandglass
Estimation gratuite
Satisfaction assurée
589, Village
Saint-Barnabé
Tél. : 792-3344

Cueillez-les vous-mêmes
FRAMBOISES à cueillir
vous-mêmes ou toutes cueillies
Tél. : 796-3671
250, Principale, Saint-Thomas d'Aquin
Pierrette Bienvenue

GARAGE A. BOURGAULT
4525, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie J0H 1X0
(À deux pas de Germain Larivière)

SPÉCIALITÉ FREINS
Mécanique générale
799-3737

Venez rencontrer un gars qui a douze ans d'expérience dans l'auto, qui veut vraiment vous rendre service

Gilles Thiberge
représentant des ventes

Automobile Jérôme (1977)
1280, rue des Cascades Est
Saint-Hyacinthe, P.Q. J2T 1K2
Bur. : **773-6647**
Rés. : **774-0293**

245 - DOUVILLE : Superbe bungalow, 3 chambres à coucher, propriété impeccable, sous-sol fini, 2 salles de bain, foyer, garde-robe en cèdre, 1 chambre, 1 salle familiale, endroit paisible, paysager. Vue sur la campagne, échangerait pour maison à Granby.

Guy Langevin 773-7670
Caisse D'Etablissement 774-4838

PROJET DE RÊVE

9 ½% Corvée habitation
$10 000 déduction Impôt fédérale

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE de votre appartement dans un site vraiment exceptionnel (boisé) au coeur de Saint-Hyacinthe.

POUR UN PRIX DES PLUS COMPÉTITIF VOUS POUVEZ OBTENIR :

- Stationnement sous-terrain
- Terrasse 11 × 12
- Balcon 6 × 22
- Insonorisation maximale
- Le tout situé dans un magnifique boisé

VENEZ NOUS CONSULTER, nous avons sur place des maquettes qui vous feront comprendre tout le professionnalisme que nous avons mis dans ce projet.

B. Roy et Fils Inc. contrateur général
525 Larivée, Saint-Hyacinthe J2S 8C2
773-1143 **773-8353**

773-8424
trans-action
MULTI-SERVICES INC.
1900 rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe

on loge tout l'monde

LE GROUPE DE COURTIERS INDÉPENDANTS LE PLUS IMPORTANT AU QUÉBEC

Charles Tanguay
Courtier

Pierre Tanguay
Directeur F.R.I.

Normand Deslauriers
Agent immobilier

Francine St-Germain
Agent immobilier

Nicole Raiche
Agent immobilier

Bernard Comeau
Agent immobilier

Claude Laliberté
Agent immobilier

Jocelyne Larocque
Agent immobilier

Aurèle Beauregard
Agent immobilier

Serge Decelle
Agent immobilier

Jocelyne Desranleau
Agent immobilier

Carmen D. Solis
Agent immobilier

P.P. Deslandes
Agent immobilier

Jean-Guy Bluteau
Agent immobilier

Micheline Côté
agent immobilier

Céline Gatineau
Agent immobilier

1009 - CENTRE-VILLE, 2 logements, 5 ½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse. Prix demandé 32 000$.

1005 - BORD DE L'EAU, bungalow aluminium, terrain 9 000 pi. ca., chauffage électrique, bonne isolation. Occupation immédiate, taxes 152,00$.

908 - CENTRE-VILLE, 2 logis près de tout, 1 X 4½, 1 X 5½, chauffage électrique, maison entièrement rénovée, très bons revenus. Taxe minime. Prix $4.... Pourquoi rester à loyer ?

947 - DÉPANNEUR avec propriété adjacente dans secteur de choix. Bon chiffre d'affaires. Prix demandé raisonnable.

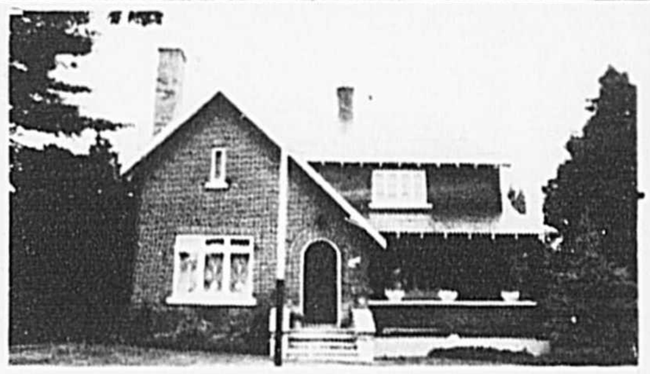
898 - PRÈS DE LA RIVIÈRE UNE SUPER AUBAINE

992 - 3ième RANG SAINT-CHARLES - Joli canadienne, 4 chambres, très grandes pièces, 2 chambres de bain, terrain boisé, 75 100 pi. ca. secteur tranquille, valeur marchande 105 000,00$. Prix réduit 83 000,00$ pour vente rapide.

991 - À SAINT-HYACINTHE, pour seulement 434,00$ par mois incluant les taxes, vous vous loger dans une maison avec 2 salles de bain, foyer, 5 ½ pièces. Comptant raisonnable requis.

1008 - SAINT-THOMAS D'AQUIN - superbe bungalow pierre & aluminium, terrain 8 680 pi. ca. très bien paysagé, abri dauto 22 × 26, 3 chambres à coucher. Taxes 589,00$ faites vite.

843 - LA PROVIDENCE, joli cottage super propre, 4 chambres à l'étage, plancher bois franc, très grande cuisine, salle à manger fonctionnelle et éclairée. Taxes 1 1240$ - Près des services.

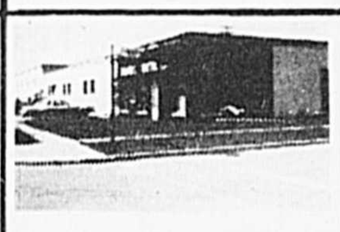


733 - MAGNIFIQUE COTTAGE situé sur un terrain paysagé et aménagé avec goût. Il vous offre 12 pièce et le confort que vous recherchez. Une cuisine moderne et bien aménagée. 2 foyers, salle d'eau, 2 salles de bain, situé à Douville près du club de Golf et une vue sur la rivière. Il possède une piscine creusée en béton. Décoré avec charme cette propriété est impeccable. Un professionnel qui voudrait aménager son bureau à même sa résidence y trouverait beaucoup d'avantages.

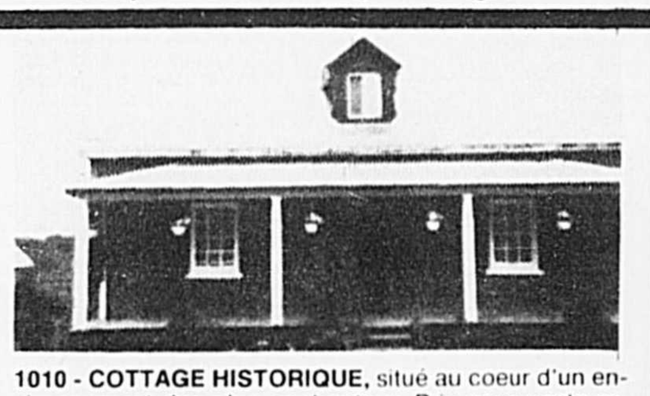
931 - SAINT-BARNABÉ, très grandes pièces, armoires en chêne, foyer, fenêtre panoramique, deux salles de bain, site idéal pour élevage de petits animaux, remise 18 × 35. À voir.

977 - LIBRE IMMÉDIATEMENT, impeccable, tout brique, garage, 3 chambres, près du centre-ville, prix des plus raisonnable.

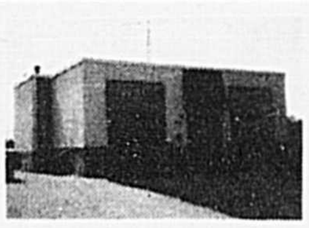
949 - GRANDE MAISON MOBILE installée de façon permanente sur des bases de béton, 3 chambres grand salon et cuisine, pièces bien éclairées, super propre, terrain 40 000 pi. ca., taxes 114,00$ pas de comptant requis si votre crédit est bon. Une véritable aubaine.



967 - BÂTISSE COMMERCIALE 20 400 pi. ca., hauteur 14 × 20' idéal pour entrepôt ou manufacture. Site idéal près de la Trans-Canadienne.

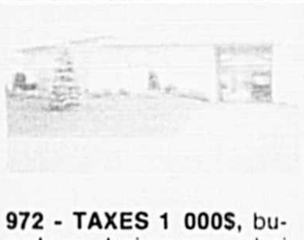


1010 - COTTAGE HISTORIQUE, situé au coeur d'un environnement des plus enchanteur. Prix pour vente rapide.



934 - BUNGALOW ORIGINAL, seulement 2 en ville, 4 chambres à coucher, terrain 82,5 × 11. Faut voir...

765 - FERME 120 ARPENTS, maison pièces sur pièces rénovée, plancher en chêne, poutres apparentes, cuisine moderne. Plomberie, électiricité refait à neuf, garage pour deux voitures, grange, remise, poulailler en très bonnes conditions. Erablière de 900 entailles. Toute offre raisonnable sera acceptée. Doit vendre immédiatement.



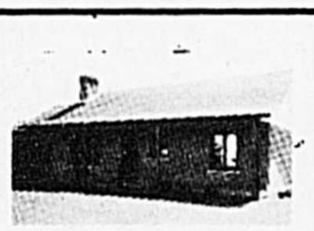
972 - TAXES 1 000$, bugalow briques, abri d'auto, garage-entrepôt, 2 chambres, bois franc, armoires en chêne, 2 salles de bain, grande salle de séjour.

832 - PRIX RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE, Sainte-Madeleine, zonage commercial, tout brique, 3 chambres, garage double, piscine hors-terre, taxes 450,00$.

1004 - AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE. Habitalbe hiver-été. Une visite vous éblouiera.

PRIX RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE

684 - BOIS-JOLI, rue Bouchard, cottage jumelé avec garage, terrasse clôturé d'une haie de cèdre.



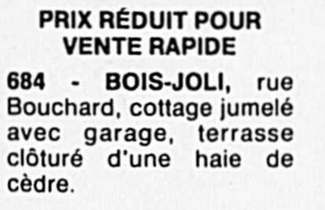
987 - BORD DE L'EAU, Québécoise tout brique, magnifique boiseries, travail d'artisant, maximum d'isolation. Garage très grand, terrain boisé.

657 - MINI-FERME, 10 beaux arpents de terrain, des bâtiments, une bonne maison, tout pour la culture ou l'élevage.

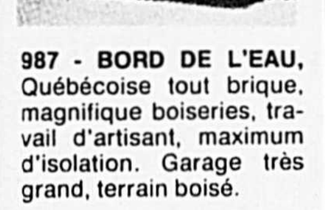
850 - PRÈS DE ST-HYACINTHE, 8 pièces, s'achète pour aussi peu que 3....$ C'est pour vous.

1000 - SAINTE-ROSALIE, érablière 1200 entailles, très bien équipée, faite un revenu et peut être utilisée comme chalet. Chemin ouvert à l'année.

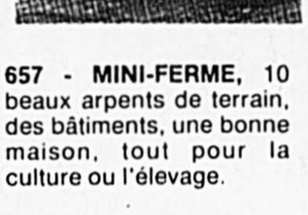
1003 - UN VRAI PETIT BIJOU, situé au coeur même de tout les services de Saint-Hyacinthe. Taxes 1 100,00$. Prix ????. Faites une offre.



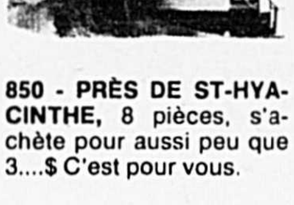
945 - JOLIE PROPRIÉTÉ PRÈS DE TOUS LES SERVICES, église, poste, marché, café. Revenus 21 900$. Avis au bricoleur.



950 - JOLI BUNGALOW tout brique, abri d'auto, 2 c.c., terrain paysagé, très propre, taxes 743,30 prix moins de 50 000$.



976 - BUNGALOW BRIQUE, PIERRE & CLAPBOARD, 5 ½ pièces, 3 chambres à coucher, abri d'auto, haie à la grandeur, grand terrain, sous-sol semi-fini. Prix 5....$. Très propre.



932 - MAISON CAMPAGNE : à quelques minutes de la ville, magnifique terrain, grandes pièces, toiture tôle, cave ciment. Venez la visiter, elle vous enchantera.

819 - TERRE DE 78 ARPENTS près de la Trans-Canadienne, dont 65 arpents de culture. Prix demandé 38 000,00$.

1012 - TERRAIN 40,000 pi. car. grande maison comprenant 5 chambres, chauffage électrique & pompe à chaleur, piscine creusée de 16 x 36, garage, terrain entièrement paysagé et gazonné. Si vous aimez tranquilité et espace. À prix plus qu'abordable.

845 - AUBAINE : grand terrain, taxes seulement 256,89$, comptant minime requis.

988 LA PRÉSENTATION, maison de campagne avec bâtiment, 6 pièces, toutes les commodités, superbe terrain. Idéal pour amateur.

MEMBRE DU SERVICE INTER AGENCE

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, Nichols à St-Pie, inst. laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, déneigement et taxe compris. Libre immédiatement. Tél.: 772-2095.

LOGEMENT 4½ pièces, situé au 885 Boul. Casavant, St-Hyacinthe, plancherrs des chambres sur parquetterie, libre immédiatement. Tél.: 796-5825.

LOGEMENT 4½ pièces, vur sur rivière, tapis et prélart, libre immédiatement. Tél.: 772-5586.

LOGEMENT 4½ pièces, demi sous-sol, inst. laveuse-sécheuse, prix 250$ par mois, situé au 2800 Cartier. Tél.: 778-1283.

2 LOGEMENTS 4½ et 3½ pièces, chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, libre le 1er août, 275$ et 200$ par mois. Tél.: 773-3244 entre 17 et 19 heures.

LOGIS 4½ pièces, libre le 15 juillet 1984 à Saint-Pie. Tél.: 772-2565.*

A SOUS-LOUER logement 4½ pièces, sous-sol, inst. laveuse-sécheuse, stationnement en arrière. Tél.: 773-2051.

A SOUS-LOUER logement 4½ pièces, fraichement repeint, grandes pièces, situé près de toutes les commodités. Tél.: 774-3436 après 17 heures.

LOGEMENT 4½ pièces, comprenant recouvrements de plancher, inst. laveuse-sécheuse, inst. corde à linge, déneigement, taxes et ordures ménagères inclus, chauffage électrique, espace de rangement à l'extérieur, logement repeint à neuf, prix 305$ par mois, situé rue Fontaine, Saint-Thomas d'Aquin. Tél.: 796-5970 ou 796-5935.

LOGEMENT 4½ grand, près du centre industriel, propre, grand, tranquille, recouvrement de plancher inclus, déneigement, 1er étage, libre immédiatement, prix abordable, 2955 Dumesnil, app. 4. Tél.: 778-1212, 774-1365 ou 2965 Dumesnil app. 4.

LOGEMENT 4½ situé rue Dessaulles, au centre-ville, nouvellement renouvelé, plancher et plafond en pin, installation laveuse, sécheuse, taxe et vidanges payée par le propriétaire, stationnement à proximité, 265$ par mois, libre immédiatement. Tél.: le jour 774-6341, le soir 799-4280.

LOGEMENT 4½ pièces, secteur La Providence, rue St-Pierre, 2e étage, taxe comprise, place pour stationnement, libre immédiatement, 230$ par mois. Tél.: 793-4426.

LOGEMENT grand 4½ pièces, ensoleillé, libre le 1er août, 295$ par mois, également réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse à vendre. Tél.: 799-3556, 799-4823, 354-0748 Mtl.

LOGEMENT 4½ pièces au 560 Rouleau. Demi sous-sol. Près du centre d'achat et polyvalente. Remise intérieure et extérieure. Installation laveuse-sécheuse. Vidange, taxe, déneigement inclus, 290.$ par mois. Libre le 1er août. Inf. Appt. NO 6 Tél.: 778-1711 après 18 heures, 774-8767.

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, inst. laveuse-sécheuse, stationnement privé et entrée privée, chauffage électrique, remise à l'extérieur, situé à Saint-Thomas d'Aquin, libre le 1er août, prix 220$ par mois. Tél.: 796-5822 ou 796-2166.

LOGEMENT 4½ pièces, situé au 865 Rouleau Appt. # 2, près de toute les commodités, très propre, libre le 1er septembre, 301.$ par mois. Tél.: 773-8200.

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENT 5½ pièces, boul. Casavant, 1 au demi sous-sol, 1 au premier et deuxième étage. Prix $320, $385, $390, installation laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, cour asphaltée. Tél.: 797-3995.

LOGEMENT 5½ pièces, rue Bouchard, 1 demi sous-sol et 3e étage, inst. laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, prise pour auto, cour asphaltée. Tél.: 797-3995 ou774-3879.

AVIS AUX LOCATAIRES. 200$ vous est alloué sur votre 1er mois de logement. Désirez-vous un logement neuf qui pourra vous plaire dans un endroit paisible, 5½ pièces grandeur exceptionnelle, insonorisation parfaite, ce qui veut dire pas de bruit, facile de chauffage. Les comptes électrique sont très important. Venez réserver votre futur logement pour le 1er juillet. Une visite de votre par vous convaincra. Bienvenue aux visiteurs en tout temps au 17350 rue Charron, Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe. Adressez-vous appartement no 2 et 8. Tél.: 774-0970, si occupé 774-0889.*

GRANDS LOGEMENTS 5½ pièces, au 725 Casavant Est. libres le 1er juillet, couvre planchers fournis, inst. laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, conciergerie, stationnement avec prise pour auto, planchers insonorisés, déneigement, taxes d'eau et d'ordures ménagères incluses. Tél.: 797-3387.

RUE PRINCE logement 5½ pièces, très propre, au 2e étage, balcon avec porte-patio, chauffage électrique, comprenant: stationnement avec prise, déneigement, taxe d'eau et ordures ménagères, prix 335$ par mois, idéal pour couple tranquille, libre immédiatement. Tél.: 774-7620.

LOGEMENT 5½ pièces, Boul. Casavant, libre immédiatement, frais peint, tapis neufs, ordures ménagères, taxe d'eau, déneigement compris. Réal Laflamme 799-3307 ou Micheline Gatien 773-8880.

TRES GRAND 5½ pièces, bien décoré, rue Bouchard. Tél.: 778-1954 ou 799-4607.

LOGEMENT 7½ pièces, à sous-louer, dans le village de St-Liboire. Tél.: 793-2229 à l'heure des repas.

LOGEMENT 5½ pièces, inst. laveuse-sécheuse, planchers de bois franc, libre immédiatement, prix 300$ par mois, situé au 2800 Cartier. Tél.: 778-1283.

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LIBRE IMMEDIATEMENT demi sous-sol, de 5½ pièces, très propre, secteur tranquille, près des centres commerciaux, construction récente, armoires en chêne, installation laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, stationnement avec prise, planchers insonorisés, déneigement, taxes, vidanges inclus. Si int. tél. 774-3544 ou 774-4928.

LOGEMENT 5½ pièces, très propre, secteur Annexe, terrain paysagé, avec sous-sol, grande cour arrière, dans un 2 logements. Tél.: 799-5992.

LOGEMENT 5½ pièces, boul. Casavant, près du centre d'achat, inst. laveuse-sécheuse, taxes et déneigement inclus. Tél.: 773-0982.

LOGEMENT 6½, 711 Girouard, face au collège Saint-Maurice, 1er étage, planchers refait à neuf en bois franc, chauffage centrale, 2 chambres à coucher, salon double et un boudoir. Prix 400$. Libre immédiatement, installation laveuse-sécheuse, usage de garage. Tél.: 774-1445 avant 21 heures. 773-4173.

LOGEMENT 7½ pièces, près du Cégep, I.T.A., école médecine vétérinaire, accommode facilement un groupe d'étudiants. Tél.: 796-2071.

LOGEMENT 5½ pièces 370$ par mois, grandeur 1092 pi. car. au 101 Sancoucy, St-Thomas d'Aquin, libre immédiatement, chauf. élect., recouvrement de planchers en marquetterie, corde à linge extérieur, armoires en chêne massif, inst. laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, stationnement avec prise, déneigement et ordures ménagères inclus. Tél.: 794-2529.

GRAND logement 5½ pièces, rue Fontaine à Saint-Thomas d'Aquin, bien éclairé, moderne, près école, inst. laveuse-sécheuse. Tél.: 796-3698 ou 796-5829.

LOGEMENT 5½ pièces, situé Boul. Casavant, libre immédiatement, 345$ par mois, incluant taxe d'eau, ordures ménagères et déneigement, frais peint. Pour inf. tél. 774-0188 ou 774-3002.

LOGEMENT 5½ pièces, rue Girouard, grandes pièces, foyer, construction récente, chauffage électrique, inclus: ordures ménagères, déneigement, inst. lav. séch., stationnement avec prise, 375$ par mois, libre le 1er septembre 84. Tél.: 773-8821 ou soir 773-7308.

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENT 5½ pièces, dans un bas, situé rue Prince 370$ par mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 1-464-8580 Beloeil.

LOGEMENT 5½ pièces, situé sur la rue Saint-Louis à Saint-Joseph, au 2e étage, chauffage central compris, libre le 1er août. Tél.: 774-6686 demandez Paul.

GRAND LOGEMENT 8 pièces, moderne, maison luxueuse, secteur Douville, situé au 1340 Courcelles, 2 salles de toilette, planchers de marquetterie dans les chambres, 1 appt. pouvant servir de bureau, entrée privée, abri d'auto, idéal pour professionnel, toutes taxes, ordures ménagères et déneigement inclus dans le prix, 500$ par mois, libre le 1er sept. Tél.: 773-6034.

430 À LOUER
PROPRIETES

BUNGALOW 5½ pièces, secteur La Providence. Chauffage électrique, taxes incluses. Tél.: 773-1550.

MAISON MEUBLEE 3½ pièces, à louer, très propre, avec remise et grand terrain boisé, au rapide plat à 1 mille de St-Hyacinthe, 350$ par mois, taxe payé. libre le 1er septembre. Tél.: 791-2233 ou 774-1355.

GRANDE MAISON à louer, bon pour grosse famille, s'adresser au 15030 rue St-Louis, St-Hyacinthe après 15 heures, Prix 350$ par mois.

MAISON chalet hiver-été, situé rang St-Georges, à 15 milles de Saint-Hyacinthe, meublé, chauffage électrique, près d'un dépanneur, prix 225$ par mois. Tél.: 773-3244.

MAISON à louer ou à vendre à 12 milles de Saint-Hyacinthe ou de Granby. Tél.: 772-2685.*

450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

LOCAL COMMERCIAL à louer, avec stationnement, au 470 Concorde Nord, libre immédiatement. Tél.: 774-7858.

SOUS-LOCAL commercier à louer, équipé pour bar ou salle de réception, avec 25 stationnements situé rue Bourdages Sud. Tél.: 774-8722 Demandez André.

450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

ENTREPOT 24 x 52 x 14, avec grande porte, toilette, eau chaude, électricité 220 volts, chauffage air chaud, petit bureau, 200$ par mois. Tél.: 773-3085 et après 18 heures 774-9877.

ENTREPÔT 40 × 60, hauteur 10', isolé, grande porte, entrée électrique 400 ampères, très bonne condition de location. Tél.: 799-5888.

LOCAL COMMERCIAL peut servir comme atelier de travail, etc... rue commerciale, grandeur 40 X 40 pieds, près du centre-ville, très propre, mur gyproc, peinturé, grand porte, vitrine, salle toillette, entrée élect. 200 amp. Très facile à chauffé, isolé intérieur - extérieur, libre en fin de semaine. Prix 450.$ par mois. Sa'dresser au 255 Concorde Nord, Saint-Hyacinthe, le jour de midi à 13h00, le soir après 18h30 Tél.: 773-8757.*

460 À LOUER
CHALETS

CHALET à louer électricité fournie, eau chaude, meublé pour personne aimant la tranquilité. Tél.: 792-6129.

480 À LOUER
DIVERS

2 GARAGES à louer, secteur Bourg-Joli, pour entreposage seulement. S'adresser au 3125 St-Pierre Ouest.

500 ON DEMANDE
PERSONNES

MADAME vous désirez un revenu appréciable? Travaillez de 15 à 20 heures par semaine à votre choix? On vous offre l'occasion. Tél.: 774-9484.

RAMASSEURS et cageurs de poulets demandés, expérience requise, temps plein ou partiel, salaire au mille, selon l'expérience Télé Ceuillettes Poulbec Ltée. Tél.: 799-5072.

ETES-VOUS AMBITIEUS? voulez-vous augmenter vos revenus ? Devenez distributeur en système de sécurité, à temps partiel ou à temps plein. Aucune expérience nécessaire. Avoir belle personnalité et auto. Tél.: 773-7196 après 17 heures.

500 ON DEMANDE
PERSONNES

BARMAID demandée avec expérience. Tél.: 774-1930 demandez Jacques ou Robert.

OCCASIONS d'affaires, temps plein ou partiel. Possibilité de 450$ à 900$ et plus par semaine. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeur selon le secteur. Expérience non nécessaire. Nous donnons formation complète. Pour inf. app. sans frais: 1-800-361-6614.

COUTURIERE à domicile demandée pour overlock ou plain, avec expérience, ouvrage à l'année. Commerce établi depuis 7 ans. Besoin urgent, beaucoup d'ouvrage. Tél.: à 514 772-2170.

500 ON DEMANDE
PERSONNES

DIVISION de Console Tated Food, s'agrandit dans la région de Saint-Hyacinthe, nous selectionnerons 3 personnes honnête et de bonne présentation pour nous aider à servir notre clientèle et à contacter de nouveau client potentiel. Avantage: possibilité de gagner 250.$ tout en apprenant. Tél.: 774-9484.*

OPPORTUNITE entreprise manufacturière en pleine expension, recherche distributeurs(trices) capable d'organiser réseau de vente industrielle et résidentielle, aucune compétition, région protégée, produits exclusifs, investissement requis. Tél.: 418-888-5669.

SI VOUS VOULEZ BOIRE
ET LE POUVEZ
C'EST VOTRE AFFAIRE

SI VOUS VOULEZ ARRÊTER
ET NE LE POUVEZ PAS
C'EST NOTRE AFFAIRE

Alcooliques Anonymes

COMPOSEZ 774-1511 ©

Changez votre emploi pour une carrière

TRUST GENERAL — Le Maître Courtier

VENDEUR(SE)S DEMANDÉ(E)S

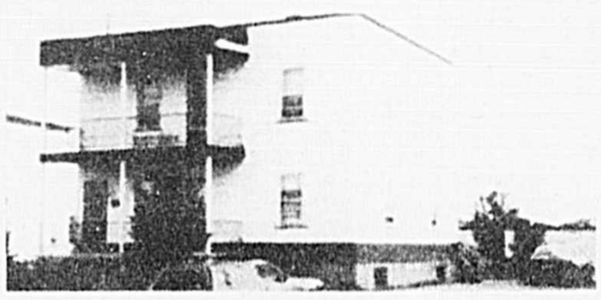
- Vous êtes dynamique
- Vous aimez travailler avec le public
- Vous voulez réussir
- L'immobilier vous intéresse

Nous offrons

- Formation complète
- Meilleur système de rémunération

Pour rendez-vous, téléphonez à notre directeur

Mme Fabienne Boulanger 773-2223 ©



LA PROVIDENCE

246 - DUPLEX pas d'entretien, masonite, châssis d'aluminium, galerie en ciment, sous-sol fini, 1 logis peut être libre à l'acheteur. Informez-vous.

Guy Langevin 773-7670

Caisse D'Établissement 774-4838

SACS D'ÉCOLE
EN CUIR VÉRITABLE
Achetez directement du manufacturier
Modèle garçon $18.00
Modèle fille $19.00
Tél. : 774-2823
12770, Du Ruisseau (Annexe)

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
Environ 450 p.c. chauffé et éclairé. Idéal pour professionnel, petit bureau d'affaires, salon coiffure ou autres. Très bon prix avec bail, situé au 572 rue Mondor.
Visite sur rendez-vous
Tél. :
774-8787 ©

À LOUER À LA PROVIDENCE
4 ½ pièces
5 ½ pièces
INF. :
773-1143
773-8353

À VENDRE
Plymouth Fury II 73;
Plymouth Grand Fury 75;
Pontiac Parisienne Custom Super Sport 65;
Cache-soleil pour balcon **$30.;**
Métier antique 100 ans et plus, **prix fixe $150.**
Inf. :
774-3996
après 18 heures

BUNGALOW À VENDRE
Secteur La Providence, ultra confortable, brique et aluminium, vaste terrain, 5 grands pièces.
Prix avantageux.
Pour inf.
773-8353
ou 774-5193 ©

LOCAL COMMERCIAL
rue Cascades
Environ 500 pi.ca.
Libre immédiatement
Inf.:
549-4573 ©

Courtier **expert** #1 de l'immobilier

L'IMMOBILIER UNE PROFESSION TRÈS CONVOITÉE

- Vous n'êtes pas satisfait de votre situation ?
- Devenez votre propre patron.
- Où serez-vous dans quelques années ?
- Ceci s'adresse aux agents immobiliers ou ceux qui voudraient le devenir.
- Informez-vous sans aucune obligation.
- Venez vérifier ce que gagnent nos agents et comparez avec votre situation
- Vous n'avez rien à perdre...
- Information confidentielle seulement.

ADRESSEZ-VOUS
à Raymond ou Suzanne Laliberté
774-2482 ©

LUSSIER
3000 rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe Tel 778-1112 PONTIAC BUICK GMC Ltee

Plusieurs autres modèles d'autos et camions 1978 et moins, en parfaite condition.

TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES!

On l'a!

ACHETONS TOUTES MARQUES DE VOITURES PAYONS COMPTANT

HONDA ACCORD 1982 Manuel, 80 000 km	**DODGE OMNI 1983** 50 000 km 4 portes État de neuf	**DODGE ARIES K 1981** 4 portes, automatique 81 000 km	**OLDSMOBILE CUTLASS 1981** DIESEL 75 000 km Garantie 1 an ou 20 000 km SPÉCIAL	**CHEVELLE MALIBU 1981** 6 cylindres, 2 portes 54 000 km	**PONTIAC FIREBIRD ESPRIT 1981** AUTOMATIQUE Impeccable	**PONTIAC PARISIENNE 1980** 4 portes Très bas millage
FORD FAIRMONT FUTURA 1983 Manuel, 2 portes Prix de liste moins $500.00	**PONTIAC GRAND PRIX 1981** 68 000 km Toit ouvrant	**SUBARU STATION 1982** 50 000 km	**MERCURY CAPRI 1980** Manuel, 57 000 km Parfaite condition	**ACADIAN 1981** Automatique 47 000 km un seul propriétaire	**ASPEN 1977** (T-Top) 75 000 km Faut voir !	**FORD ESCORT 1983** 4 portes 25 000 km Prix de liste moins $500.00
BUICK LE SABRE 1979 2 portes, tout équipé 55 000 km	**JIMMY 1984 4 x 2** tout équipé 7000 km.	**VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX**			**PONTIAC FIERO 1984** 7000 km.	**HONDA ACCORD 1978** Manuel

500 ON DEMANDE PERSONNES

OPERATRICES demandées avec expérience sur machine overlock et plain, pour chandails, également opératrices à domicile, travail à l'année de jour ou de soir. Tél.: 464-7002.

EMBAUCHONS jeunes main d'oeuvre et étudiants pour la cueuillette des concombres. Tél.: 791-2430.

COUTURIERE à l'atelier avec expérience dans le pantalon d'hiver. Tél.: 774-2381.

CONCIERGE demandé, couple âgé de préférence, automobile nécessaire, appt. 3½ pièces fournis, situé au 2282 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Tél.: 773-4175 Ou 774-9052.

FEMME DE MENAGE demandée pour entretien général d'une maison et faire les repas pour 3 personnes, 5 jours par semaine, exp. préférable, mais non nécessaire, lieu de travail Carignan, près de Brossard, doit se voyager, ou pension possible, ref. requise, aucun salaire ne sera discuté. Pour rendez-vous. Tél.: 461-0125.

UNE FAMILLE de Toronto, cherche une gardienne pour 2 enfants de fin août à Juin 85, Ecrivez à: Suzanne Tordjman, 119 Nymark, #202, Willowale, Ontario, Toronto, M2J 2H3.

PERSONNEL demandé, temps plein et temps partiel, se présenter au 1624 Des Cascades, St-Hyacinthe.

CHERCHE gardienne fiable pour libre de 4 mois à partir du 30 juillet de 6:15 à 15:30 heures du lundi au vendredi. Tél.: 773-1288 de 9 à 20 heures.

ON DEMANDE 100 cueilleurs pour la cueillette de framboises. S'adresser à Nazaire Palardy, 191, Rang Argenteuil, Saint-Damase, au tél. 797-3402.

SERVEUSES à temps plein avec expérience dans un restaurant. Tél.: 796-2233.

GARDIENNE à domicile, 25 ans et plus pour fin août, mardi, mercredi et jeudi, de 8 h 30 à 17 h. Pour 2 enfants (15 mois et 3 ans), doit se voyager, secteur Bourg-Joli. Tél.: 774-6408.

CHERCHE jeune fille, pour partager appartement, situé à 5 minutes de marche de l'Université de Montréal, elle doit être propre et studieuse. Si int. tél. Hélène au 796-5000.

ON DEMANDE une gardienne avec référence pour garder 2 enfants de 6 et 3 ans. Elle doit se voyager secteur Saint-Joseph. Tél.: 773-0642.*

550 DIVERS

LAVAGE de murs et plafonds à la machine, lavage de tapis, divans, et intérieurs d'auto à la vapeur, lavage de fenêtres. Nettoyage à sec, divan de velours ou autres. Estimation gratuite. Tél.:799-5021.

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, planchers, décapage, cirage, pose de châssis doubles. Estimation gratuite.Tél.: 774-3768.*

TOUT VOUS EST DEVOILE! Cartes, b. de cristal, lignes de la main, hypnotisme, etc. Diplôme de l'École de France. Présentez-vous de 13 à 21 heures, tous les jours, au 2945 Bouchard, app. 7 Saint-Hyacinthe.

EMMA Voyante, boule de crystal, tarot, cartes, sur rendez-vous: Tél.: 819-858-2295.

ECKANKAR Vous désirez changer votre vie et mieux en saisir le sens? Eckankar offre un enseignement universel, qui peut répondre à votre besoin personnel de connaissance. Pour un message enregistré: 774-3466.*

CONSTRUCTION Rolland Jacques, rénovation de tout genre, spécialité: ferme - Maison - revêtement, etc... Tél.: 773-2917 le jour, 774-6555 et 796-2280 le soir.*

2 PERSONNES cherchent transport aller-retour, des Galeries St-Hyacinthe au Mail Champlain à Brossard ou Métro Longueuil, à compter du 6 août, départ 8:00, retour 16:30 heures. Tél.: 774-6090 ou 774-8060.

FATIGUE de payer un loyer dispendieux, ennuyé par des voisins tapageurs, si oui, lisez ce qui suit! A Saint-Thomas D'Aquin vous pouvez vous construire votre propre maison mobile en suivant les normes de la municipalité. Pour informatiion Caisse D'Etablissement Courtier, 774-4838 - Irénée Lajoie, 774-0486.*

COURS DE PIANO professeur diplômé. Audette. Tél.: 773-9784.

AGENCE DE RENCONTRE enfin 2 Enr. respectable, sérieuse, discrète, spécial pour femme de 18 à 30 ans. Tél.: 378-5256 après 18 heures 293-6825.

ATTENTION: La chasse à l'orignal s'en vient. Si vous voulez apprendre à appeler l'orignal. Tél.: 791-2257 Albert.

DONNERAIS maison à démolir ou à déménager. Tél.: 795-3826.

VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieux meubles, nous irons les chercher gratuitement. Tél.: 791-2970.

570 RECHERCHES DIVERS

RECHERCHONS immeuble classe 31, à partir d'un ensemble d'au moins 32 logments, offre d'achat prête dans les 48 heures pour projets avec conditions raisonnable. Tél.: 467-1646.

570 RECHERCHES DIVERS

ACHETERAIS immeuble à revenus, paierait $50,000.00 à $500,000.00. Tél.: 774-9052.*

ACHETONS autos et camions pour la ferraille. Tél.: 774-9455.*

RECHERCHE carte de hockey, baseball de 1910 et 1977 provenant de paquets de gomme, de cigarette etc... Jetons de hockey, baseball, football, chien, chat, drapeau, bateau, etc... Photo de hockey Bee Hive, Crown Brand Molson, La Patrie, etc.. Billes Post en plastic. Magazine, revue, autographe, etc... Carte postale de toutes sortes bande dessinées; Tintin, Astérix, Spirou, etc... épinglette. Signalé 773-4534 Je me déplace et j'accepte les frais d'appel ou écrire à: Alain Bruneau, 16905 Lapierre, Saint-Hyacinthe, P.Q. J2T 3N6.*

RECHERCHE chalet à louer pour semaine du 5 et 12 août, dans les Cantons de l'Est, près d'un lac où la baignade est possible. Tél.: 774-0389.

RECHERCHE une maison de 5½ pièces, ou plus dans St-Hyacinthe ou les environs, 2 à 3 milles, . Tél.: jour 773-4955 demandez M. Lincourt ou le soir 263-1649 Cowansville.

ACHETERAIS propriété à revenus à St-Hyacinthe, de 2 à 8 logements, de préférence 25 ans et plus, avec ou sans rénovation, donnerais 10% de comptant. Tél.: 773-2753.

RECHERCHE petite maison de campagne à environ 2 ou 3 milles de Saint-Hyacinthe avec option d'achat. Tél.: 773-3347.

CHERCHE GARAGE ou remise, secteur Christ-Roi. Tél.: 774-3140.

580 SERVICES

L'HYPNOSE vous débarrassera de cigarette, stress, anxiété, boulimie, bégaiement, insomnie, phobie. Egalement relaxation par auto-hypnose et amélioration de la concentration. Hypnologue certifié. Tél.: le soir seulement 793-4791.

ENTREPRENEUR général en construction. Construction, rénovations, isolation, couverture en bardeaux d'asphalte, corniches en aluminium et recouvrement de tous genres, consultez un expert Claude Garand. Tél.: 799-4866.

POSAGE et sablage de planchers, finition cristal ou sur demande. Tél.: 514-548-2948.

PENSION POUR personne du 3e âge. On accepte aussi des personnes qui ont besoin de repos ou de changer d'atmosphère, pour quelques jours ou quelques semaines. Plusieurs années d'expériences. Tél.: 773-6769.*

VOUS VOULEZ faire transporter, soulever, construire votre fondation pour votre maison ou chalet, fait appel aux Entreprises Carrous Inc. Tél.: 774-9800.

J'AIMERAIS garder des enfants, dans le secteur St-Thomas d'Aquin et Bourg-Joli. Tél.: 796-3380.

GARDERAIS personne âgée autonome, situé à La Providence, près de l'église et à quelques pas du centre-ville. Pour personne seule ou couple. Tél.: 773-0393 après 17 heures.

FEMME d'expérience, prendrait travail entretien ménager régulièrement, chaque semaine à domicile ou bureau d'affaire. Tél.: 774-8403.

580 SERVICES

GARDERAIS des enfants chez-moi du lundi au vendredi, Je demeure à St-Thomas d'Aquin. Tél.: 796-2529.

GARDERAIS enfants à la semaine de 0 à 5 ans, grande cour clôturée, avec grande salle de jeux, ainsi que beaucoup de jouets, j'ai 3½ ans d'expérience, références disponibles si désiré, je demeure rue Bienvenue secteur La Providence. Tél.: 774-1256.

GARDERAIS chez-moi enfants de 2 à 4 ans du lundi au vendredi, de 8 à 17 heures, je demeure rue Girouard près de la Cathédrale. Tél.: 774-3969 vers 18 heures.

600 PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

REMERCIEMENT Marguerite Youville et Saint-Joseph pour faveur obtenue. L.R.*

REMERCIEMENT à l'Esprit Saint pour faveur obtenue. T.R.*

610 PRIÈRE À L'ESPRIT-SAINT

PRIERE A L'ESPRIT SAINT

Saint Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

------ H.L.*

PRIERE A L'ESPRIT SAINT

Saint Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

------- J.D.L.

PRIERE A L'ESPRIT SAINT

Saint Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas

À Sainte-Hélène Village

Directement du propriétaire.

Maison 23' x 35', 8 pièces,
déclin aluminium, bi-énergie,
terrain 107' x 97'. Libre immédiatement.

Tél. : 791-2946

mercure guilbault & ASS.

ÉVALUATEURS AGRÉES

Évaluations immobilières pour fins de :

- Évaluation municipale
- Prêts hypothécaires
- Achat et vente de propriété
- Expropriation
- Expertises diverses

Propriété résidentielle, commerciale, industrielle et agricole.

3995, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-1411

610 PRIÈRE À L'ESPRIT-SAINT

me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

------ C.L.*

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

La famille de M. Raoul Bibeau remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de lasympathie à l'occasion du décès de MMe. Raoul Bibeau, née Yvonne Pelletier, survenu le 14 juin 84, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Rita C. Larocque (Gérard) remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de son époux Gérard Larocque, survenu le 20 juin 84, à l'âge de 70 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

Mme Ghislaine Nichols et son fils Alain remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Edouard Nichols, survenu le 20 avril 84 à l'âge de 54 ans et 8 mois, soit par offrandes de messes ou defleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Laurent Sicotte et les enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mlle Laure Sicotte, survenu le 23 juin 1984, à l'âge de 77 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de touteautre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

700 AVIS

AVIS PUBLIC

Joseph Orille Chartier vendra la porte de la chambre du frigidaire à René mesurant 46½" x 88 x 4½" d'épaisseur, porte endommagée le 5 janvier 1980 lors de la tentative de la prise de possession des choux que le huissier Alphédor Cournoyer avait vendus et cela pendant que René était en Floride à rétablir un enfant accidenté, le prix que rapportera cette vente servira à payer le linge du huissier Alphédor Cournoyer que René avait huilé en date du 11 novembre 1983 le jour du souvenir, la vente se fera à 8 heures du soir le 4 août 1984 lors de la Fête au terrain d'aviation au 900, Laurier situé sur la route 116 entre Sainte-Madeleine et Saint-Hyacinthe.

Bienvenue !

700 AVIS

720 ENCANS

ATTENTION, ATTENTION! A votre disposition pour tous genres d'encans, réservez votre date le plus tôt possible. POUR INFORMATIONS. Maurice Rainville, encanteur licencié, *1640, R.R. 1 Nord, Saint-Hyacinthe*, Qué. J2S 8B1. Tél.: (514) 799-4042 ou 799-4124.*

FRAMBOISES À VENDRE

Cueillez-les vous-mêmes
chez

Nazaire Palardy & Fils
191, rang Argenteuil
Saint-Damase
Tél.: 797-3402

ATTENTION CULTIVATEURS

MAINTENANT DISPONIBLE
MACHINE À LAVER ULTRA PUISSANTE

Jenny

LAVEUR À PRESSION

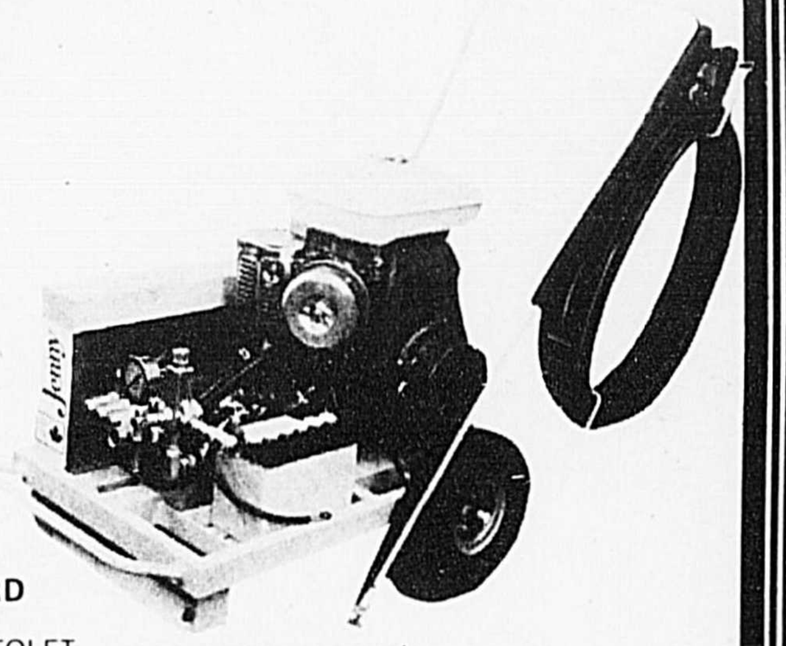
PW4-2000

4 gal/MN ıa 2000 LB/PO^2
FABRIQUÉ AU CANADA

PUISSANT - PRESSION DE 2000 LB/PO^2 POUR LES GROS TRAVAUX DE NETTOYAGE. IDÉAL POUR L'ÉQUIPEMENT DE CONSTRUCTION, LES INSTALLATIONS FIXES, L'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS ET LE NETTOYAGE EN USINE.

MOBILE - MONTÉ SUR UN CHÂSSIS D'ACIER À ROUES À PNEUS GLONFABLES DE 10 PO POUR SE DÉPLACER FACILEMENT À L'EXTÉRIEUR OU À L'INTÉRIEUR.

COMPACT - 36 PO DE LONG, 28 PO DE LARGE, 26 PO DE HAUT. POIDS D'EXPÉDITION DE 248 LB.



CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- **COMMANDE D'AJUTAGE:** PISTOLET À RETOUR AUTOMATIQUE DE DÉTENTE, TIGE DE NETTOYAGE DE 44 PO À POIGNÉE ISOLÉE.
- **SYSTÈME D'INJECTION DE SOLUTION:** EN AVAL DE LA POMPE, FACILEMENT COMMANDÉ À L'AIDE DU PISTOLET PAR UNE SIMPLE TORSION DU POIGNET.
- POMPE TRIPLEX À PISTON DE CÉRAMIQUE.
- 40 PIEDS DE TUYAU HAUTE PRESSION DE 1/8 PO.
- **RACCORDEMENTS RAPIDES** DU TUYAU AU PISTOLET DE NETTOYAGE ET À LA SORTIE DE POMPE.
- SOUPAPE DE DÉCHARGE.
- MANOMÈTRE À LIQUIDE.
- MANCHE DOUBLE DE TIRAGE ET **POUSÉE:** A CROCHETS DE RANGEMENT DE TUYAU ET DE PISTOLET.

OPTIONS

- MOTEUR À ESSENCE DE 10 H.P. À DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE.
- MOTEUR ÉLECTRIQUE DE 5 H.P. 220 V, 60 C/S, MONOPHASÉ 208/220/240 V, 60 C/S, TRIPHASÉ 575 V, 60 C/S, TRIPHASÉ.

Pièces D'Autos Expert

VISA

3005 DESSAULLES ST-HYACINTHE 774-1250

RAYMOND LALIBERTÉ

COURTIER

#1 expert

975 Du Palais

774-2482

Région St-Hyacinthe Inc.

St-Hyacinthe

Raymond Laliberté
Courtier

Suzanne Laliberté

Paul Messier

Claudette Pellerin

Michel Goddu

Denis Beauregard

Pierre Guévremont

Jean Morin

Danielle Chassé

Clément Trudel

Francine Boyer

André Dépôt

Mario Loiselle

Alain Sylvestre

1706 - SAINTE-ROSALIE. Belle maison impeccable, sous-sol fini, piscine creusée, terrain clôturé, tout meublé, taxes raisonnables. Prenez rendez-vous pour visiter. Inf. Suzanne Laliberté.

1677 - GRAND SPLIT LEVEL avec 2 garages, très bien décoré. Boiseries de chêne, à quelques minutes seulement de Saint-Hyacinthe. À voir absolument. Libre prochainement. Inf. et visite demandez Raymond Laliberté.

1740 - BUNGALOW situé dans un secteur paisible, sous-sol fini, terrain clôturé, taxes raisonnables. Inf. Claudette Pellerin.

1767 - UN PETIT BIJOU À MOINS DE 63 000$. Hypothèque à 9 ½%. Construction 1983, four encastré, plaque foyer. Il faut voir. Inf. Denis Beauregard.

1676 - VOTRE RÊVE À VOTRE PORTÉ. Elle est superbe, face au Club de golf, il n'y manque que vous. Le prix ? raisonnable bien sûr. Raymond Laliberté.

1690 - TRÈS GRANDE MAISON tout en brique avec garage, terrain clôturé, 30 000$ en bas de l'évaluation. Inf. et visite Suzanne Laliberté.

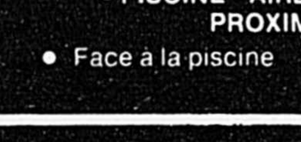
1726 - EXCLUSIVITÉ, luxe, confort, tranquilité, repos, vue splendide, commodité nombreuses, grand terrain, garage double; si voilà quelques-uns de vos désirs, il vous faut visiter ce cottage unique à Saint-Hyacinthe. Information : Clément Trudel.

1766 - AU COEUR DU CHIC QUARTIER - Bois-Joli, grandes spacieuses pièces, garage, etc. Inf. Raymond Laliberté.

1705 - LIBRE IMMÉDIATEMENT - CAUSE DE VENTE, TRANSFERT - Bugnalow près école, aréna, autobus, etc. Beaucoup de commodité. Inf. Michel Goddu.

1557 - VOISIN HÔPITAL - ARÉNA - 23 appartements, 5 fois le revenus. Prenez rendez-vous. Inf. Michel Goddu.

1725 - LIZEZ BIEN CE QUI SUIT ! 1 mille de la route 20, 80 arpents avec grand boisé et spacieuse maison moderne et grange-étable. Taxes 240$. Prix 56 000$. Inf. Denis Beauregard.



1573 - À DOUVILLE, spacieuse maison 48 × 26' avec possibilité de revenu, extérieur à neuf. Prix à discuter. Inf. Denis Beauregard.

IMPOSSIBLE DE VENDRE VOTRE MAISON ???

NOUS

pouvons le réaliser pour vous !!!

VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ

POURQUOI VOUS LIMITER QU'À QUELQUES AGENTS ET 4 BUREAUX QUAND POUR PAS PLUS CHER VOUS POUVEZ AVOIR LES SERVICES DE NOS NOMBREUX AGENTS "EXPERT" RECONNU LES #1 DE L'IMMOBILIER DE LA RÉGION

P.S. Les quelques 100 agents immobiliers licenciés du grand Saint-Hyacinthe et les 6 000 agents du Québec peuvent (sur entente signé entre courtier) avoir accès à la vente de nos propriétés.

CONDOMINIUMS

PLACE SAINTE-CATHERINE

PISCINE - AIRE DE VERDURE - SÉCURITAIRE

PROXIMITÉ CENTRE D'ACHAT

• Face à la piscine • 2 patios • Libre prochainement

Inf. R. Laliberté.

AVIS CONTRACTEUR

Échangerais 3 terrains prêt à construire 8 - 16 - 20 logis, voisin Canadian Tire, Saint-Hyacinthe, pour propriété à être construite par vous.

Inf. Raymond Laliberté

1606 - SECTEUR PAISIBLE, construction récente, intérieur fonctionnel, taxes 1119$. Bas prix. Inf. Denis Beauregard.

1563 - VOUS CHERCHEZ UN BON ACHAT - Voyez donc ce magnifique bungalow à Saint-Thomas, sous-sol fini, abri d'auto, garage séparé, allées pavées, paysagement très élaboré. Taxes seulement 494$ - Laissez-moi vous la montrer et faites-moi une offre. Clément Trudel.

1621 - SAINT-JOSEPH. Cottage avec revenu de 200$/mois. Tout brique. En parfaite condition. Beau terrain, beaucoup moins cher que sa valeur. Libre sur demande. Inf. Paul Messier.

1555 - 2 LOGIS, prix réduit 40 500$. Avec 6 000$ comptant vous êtes logé pour presque rien. Inf. Paul.

1751 - LA PROVIDENCE. Magnifique bungalow avec grand garage. Situé près du terrain de jeu et des écoles. Moins de 50 000$. Inf. Paul Messier.

1627 - TRÈS JOLIE ET BONNE MAISON. Sous-sol fini, 2 salles de bain, prix réduit, toute offre raisonnable sera considérée. Comptant minime.

1763 - BORD DE L'EAU - Petite maison de brique, 42 000$. Libre immédiatement. Inf. Suzanne Laliberté.

1760 - ELLE EST SUPERBE, à quelques pas du Club de Golf Douville. Il n'y manque que vous. Inf. Raymond Laliberté.

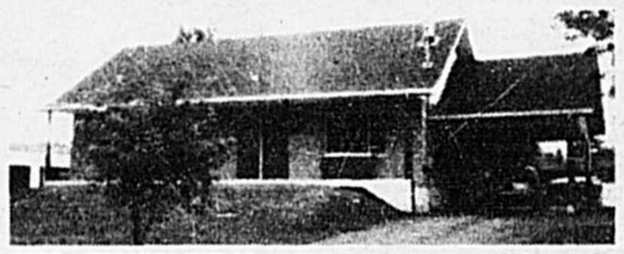
1632 - QUÉBÉCOISE DE PRESTIGE, terrain 25 000 pi. ca., bord de l'eau, avec magnifique quai, garage double, une des belles du Québec, au centre de Saint-Hyacinthe. Inf. Raymond Laliberté.

1611 - LIBRE IMMÉDIATEMENT. Prix très raisonnable.

1755 - SAINT-JOSEPH. Canadienne de style. Tout y est. Près des terrains de jeu et de l'école primaire. Paysagement professionnel. Inf. Paul Messier.

1745 - SAINT-DOMINIQUE. Un bungalow de rêve avec garage, un terrain de 55 000 pi. ca. en bordure de la forêt et la proximité de toutes les commodités tout en profitant des attraits de la campagne. Le tout pour seulement 62 500$. À ce prix là, c'est un véritable cadeau. Inf. Paul Messier.

1741 - GRAND BUNGALOW de 28 × 42 + garage chauffé de 18 × 22 + remise avec grenier de 20 × 25, terrain de 140 × 200. Taxes 517,00$. Maison parfaite, plancher de bois franc partout, 2 salles de bain, dont une avec bain tourbillon, salle à diner, salle de séjour avec foyer. À voir sans faute. Inf. Suzanne.



1399 - BUNGALOW 28 × 44 tout brique avec très beau foyer dans le salon, terrain près de 12 000 pi. ca. Propriété à voir absolument. Inf. Raymond Laliberté.

1400 - SUPERBE MAISON de 9 pièces, avec 2 garages, 2 foyers, décoration professionnelle, terrain 200 × 200 boisé. Venez visiter. Inf. Suzanne Laliberté.

1696 - SI VOUS AIMEZ le beau et le bien construit, les armoires en chêne pointe de diamant, plancher de chêne, 2 salles de bain, garage, abri d'auto, paysager, sous-sol, foyer, salle de jeu, elle est superbe. Inf. demandez Raymond.